

**ERSATZTEILLISTE SPARE PART LIST
LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE
LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO**

Type/Tipo

MB 85 mit A 28/ 32 auf ASIA

Fabrik-Nr.

12514

Serial no.

No. de fabrication

No. de fabrication

Auftrags-Nr.

T 112 116

Order No.

No. de commande

No. de pedido

Baujahr

1990

Year of manufacturing

Année de fabrication

Año de construcción



Pumpenantrieb mit Durchtrieb

^ | 6.1.84-03697

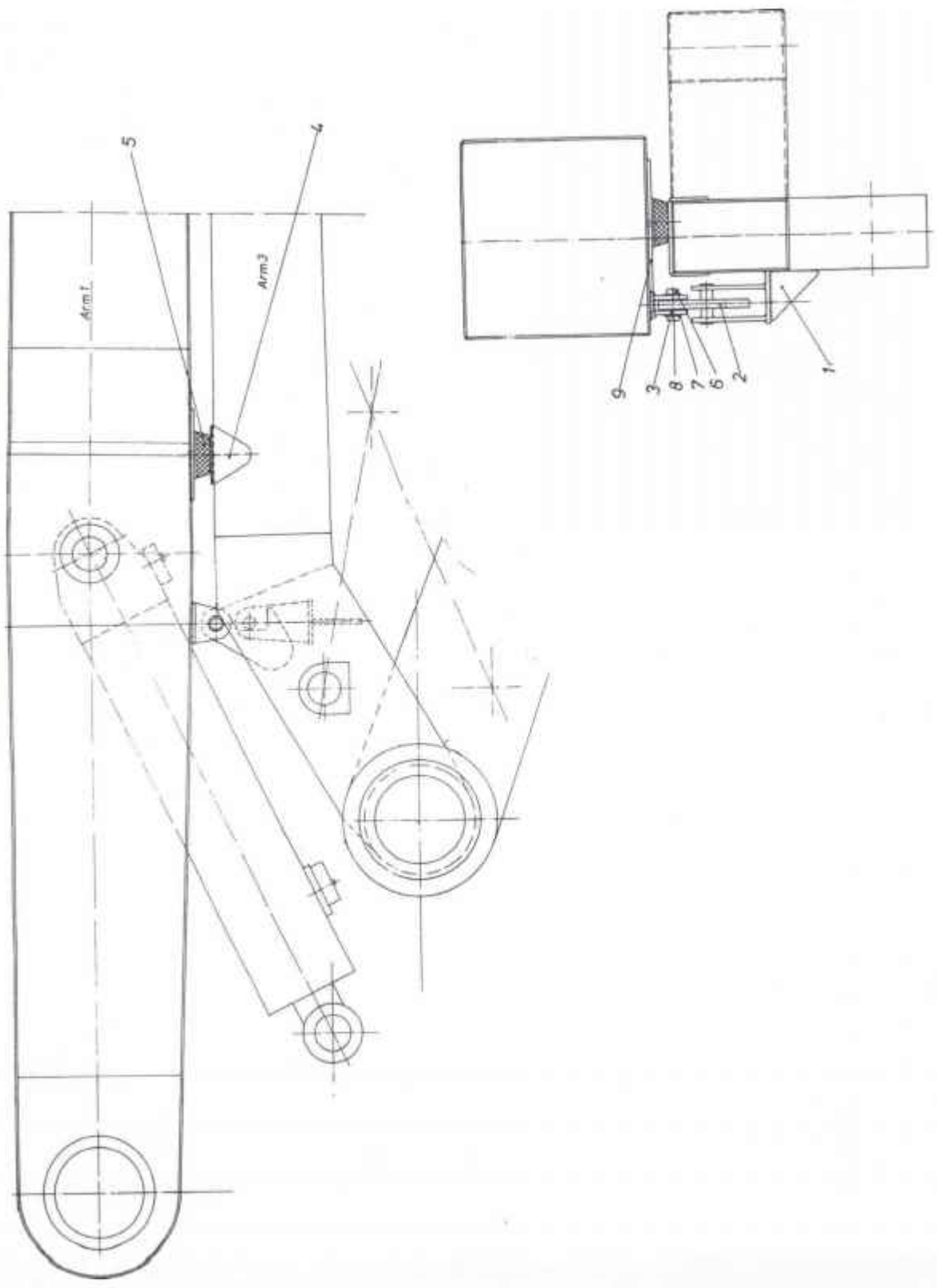
52	1	Gewebeschlauch 0100 x 8 x tissue hose	DIN 73411	3803509
53	1	Dichtung sealing	1.84-04419	3820416



leka		Schlauchsicherung kpl. DN 125 'securing for hose cpl.	Zchg.-Nr.: 6.1.84-02003 AT v..nr.: 3812324 Datum: 16.11.00 Blatt: ¹ Schil.
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing No. No. de dessin
			Artikel-Nr. Article No. Article No.

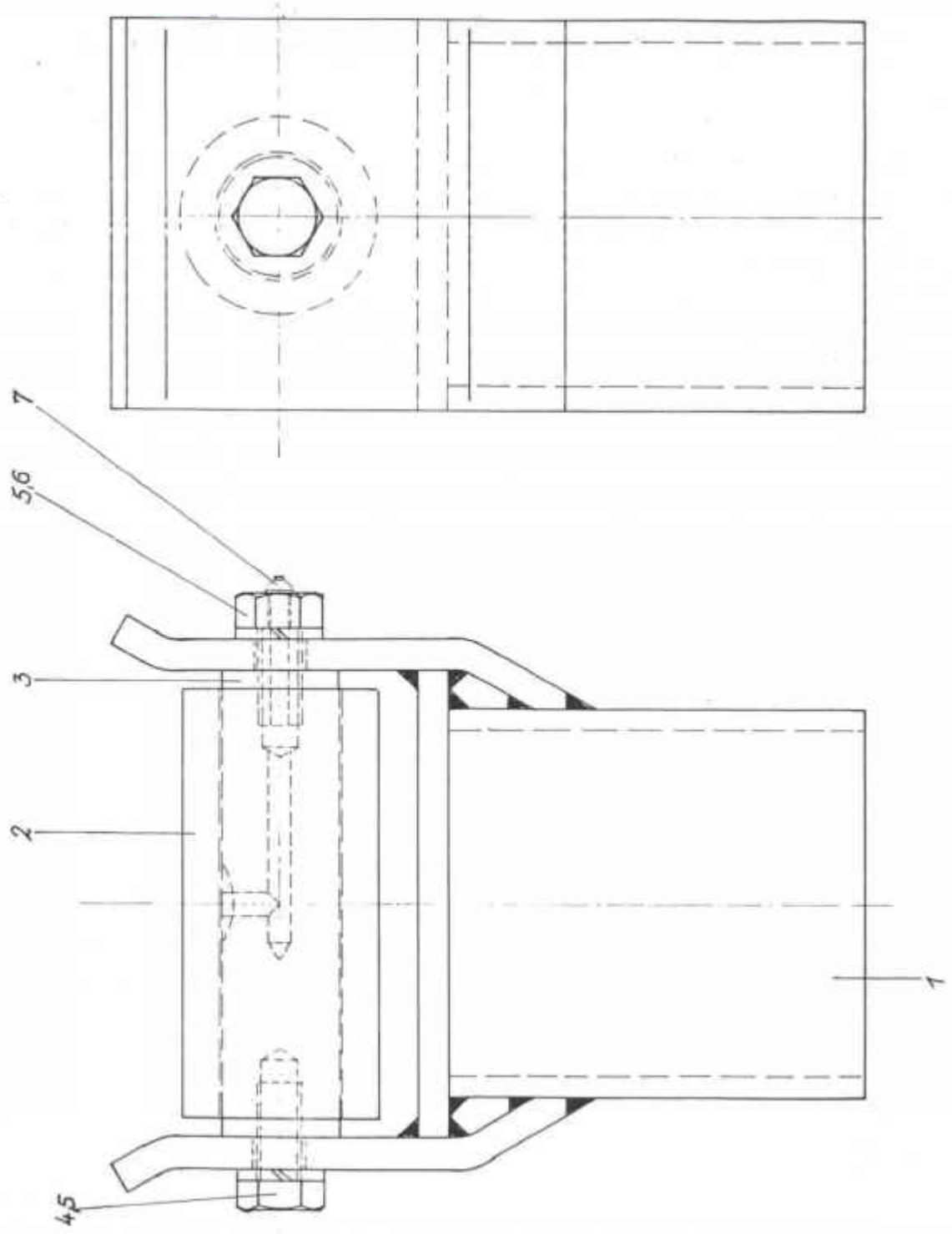
1	1	Drahtseil wire rope	2.84-00336	3003052
2	1	Rohrschelle B 159 pipe clip	DIN 3567	1014771
3	1	Schäkel C 0,6 T sha kel	DIN 82101	3002349
4	3	Sechskantmutter M 16x60 hexagon screw	DIN 931	1005869
5	3	Sechskantmutter M 16 hexagon nut	DIN 985	1005370





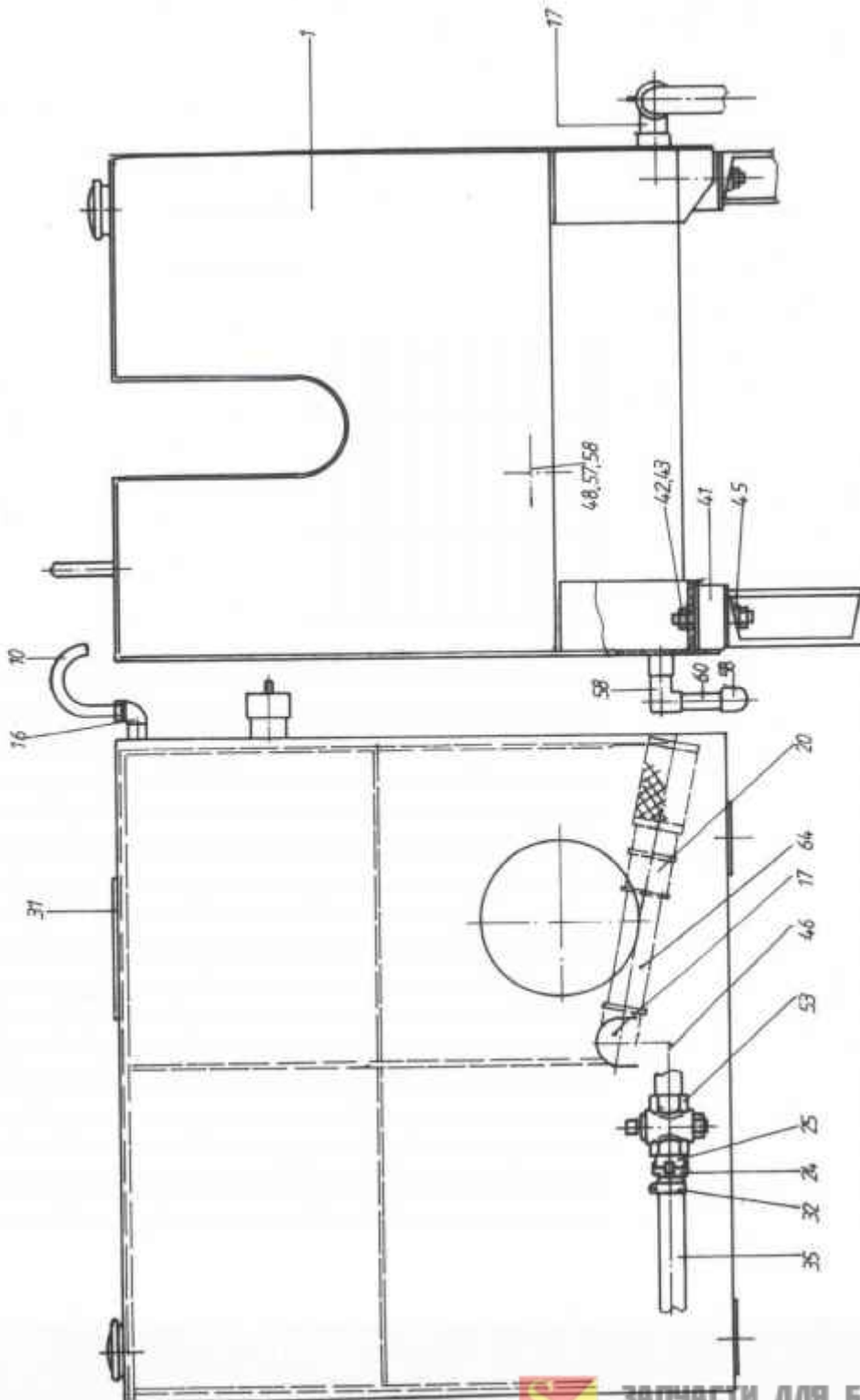
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Konsole für Haken console for hook	1.84-03316	3819029
2	1	Haken hook	1.84-01914	3817212
3	1	Halterung für Haken fastening for hook	1.84-03315	3819028
4	1	Anschlag für Gummipuffer stop for rubber buffer	1.84-03314	3819027
5	1	Gummipuffer rubber buffer	1.84-01919	3817217
6	1	Bolzen 0 30 h11 x 70 x 86 bolt	DIN 1433	1017219
7	2	Scheibe 30 disc	DIN 1440	1004819
8	2	Splint \varnothing 6 x 50 pin	Din 94	1001059
9	1	Blech 8 x 230 x 400 sheet steel	DIN 1543	

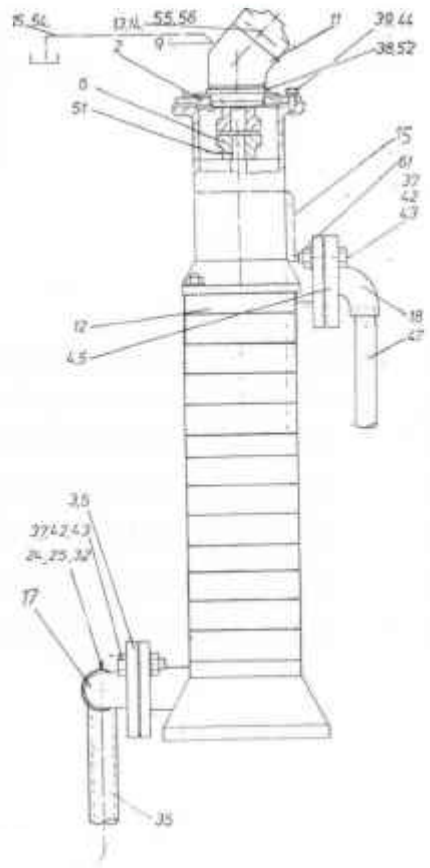
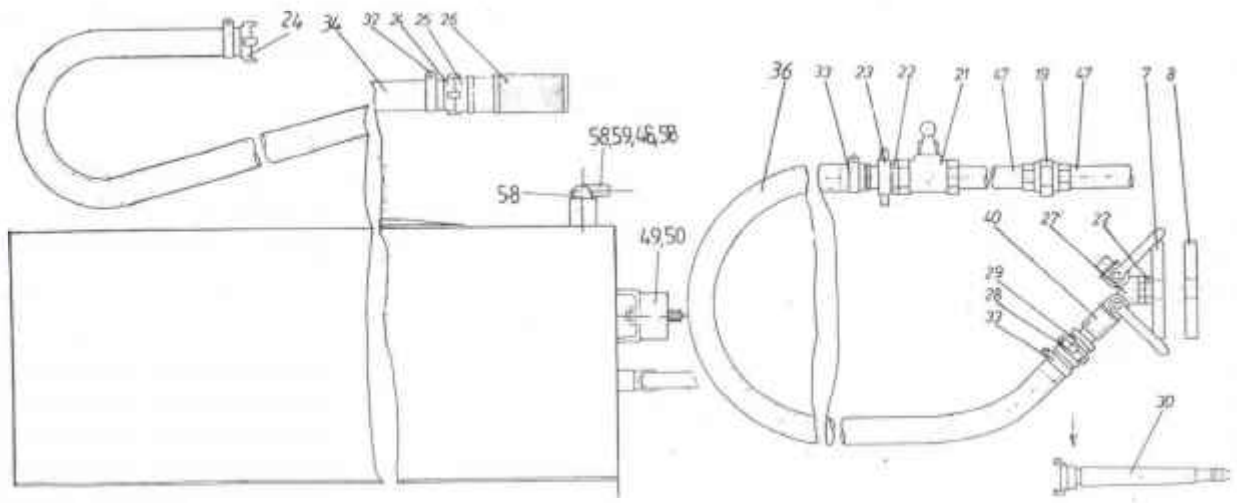




Pos. Item Pos. Pos. 1	Anzahl Quantity Quantite Cantidad 1	Benennung Designation D6signation Designation Stützrohr support pipe	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano 1.84-03378	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de Particle No. del articulo
2	1	Laufrolle track rollar	1.84-03380	0019073
3	1	Bolzen bolt	1.84-03383	0019079
4	1	Sechskantschraube M12 x 25 hexagon screw	DIN 933	1005838
5	2	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
6	1	Sechskantschraube M12 x 25 hexagon screw	1-84-04088	1019849
7	1	Schmiernippel AM6 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1012118







Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Wassertank 730 1 water tank	1.84-02344	0717416
2	1	Zwischenflansch intermediate flange	1.84-02993	3818631
3	1	Flansch 1 1/4" flange	1.84-00142	0703762
4	1	Flansch 1" flange	1.84-00135	0703793
5	2	Dichtung sealing	1.84-00141	0703118
6	1	Kupplung Typ: E82 coupling	2.84-00603	0819072
7	1	Ausdruckflansch DN 125 ejection flange	1.84-00162	0704280
8	1	Ausdruckflange DN 150 ejection flange	1.84-00904	0712835
9	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 LM	1010384
10	1	Entlüftungsrohr breather tube	1.84-00909	0712910
11	1	Hydraulikmotor hydraulic motor	A2FM12/61 WPP B03	0418632
12	1	Vertikale Hochdruckgliederpumpe vertical high pressure pump	Typ MCV 12,5x12-3,2	0702970
13	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 16 SM	1010559
14	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 18 LM	1018063
15	6 m	Rohr 08 x 1 x pipe	DIN 2391 C	1400861
16	1	Verschraubung screwing	P-WEV 18 LRK	1012904
17	3	Winkel A4, 1 1/4" angle	Nr. 92	1004836
18	1	Winkel A4, 1" angle	Nr. 92	1006672
19	2	Rohrverschraubung U11, 1" pipe screwing	Nr. 340	1010601
20	1	Verlängerung 1 1/4" x 60 elongation	Nr. 526	1020449



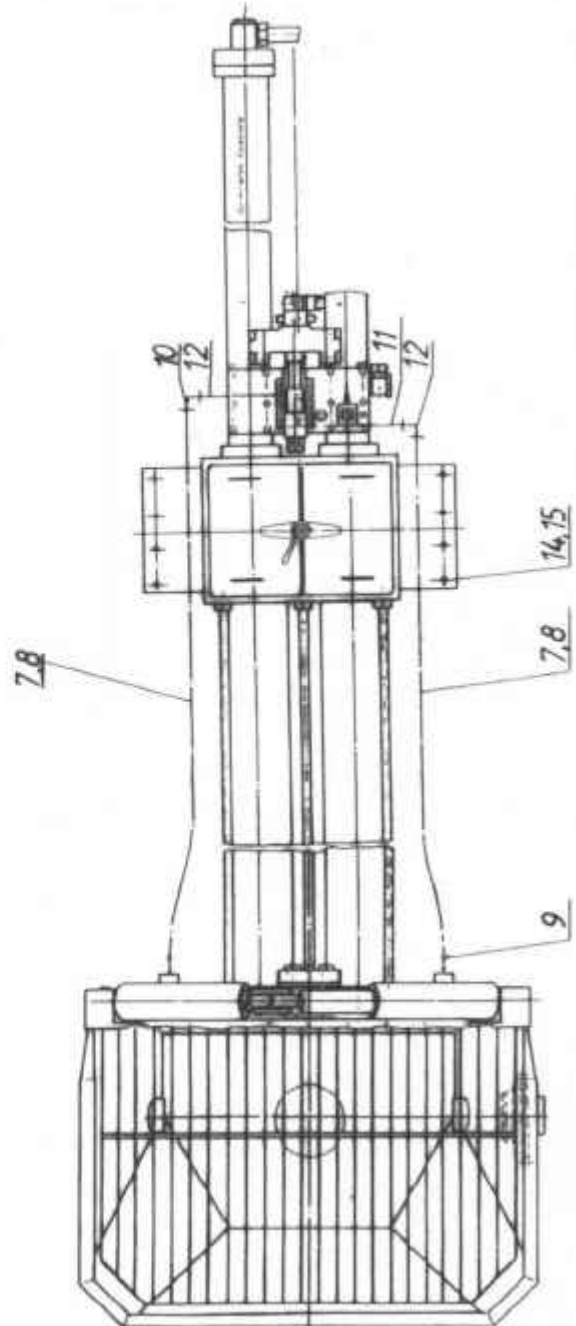
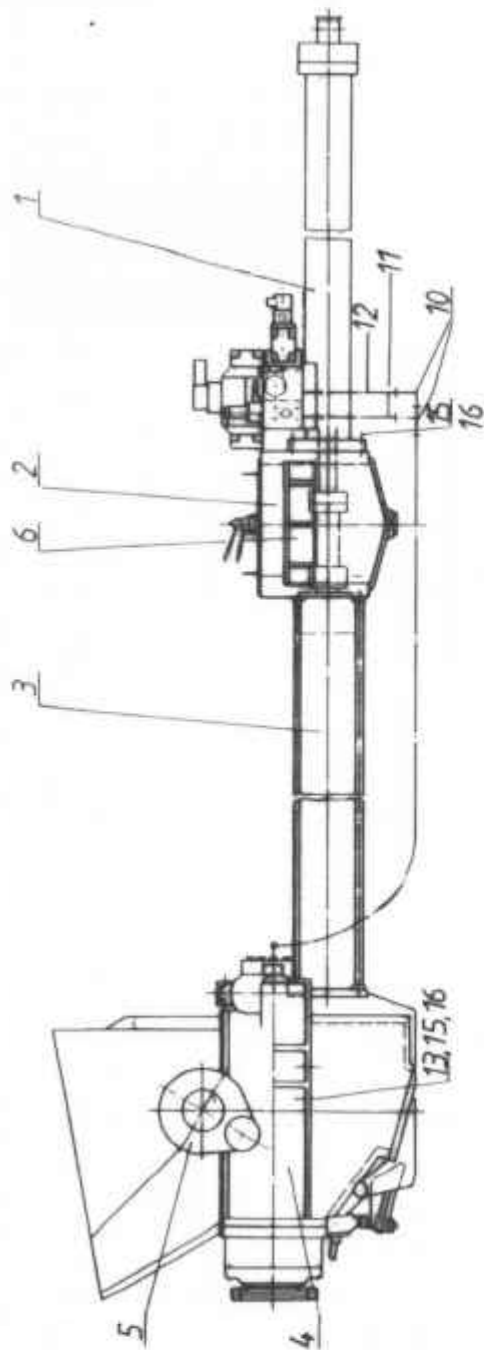
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	1	ND - Kugelhahn DN 25 - 1" NR. 425 ball valve		0713773
22	2	Nippel N180 S nipple	DIN 20037	0715772
23	1	Kegeltülle 38/25 S ND 25 socket for cone		0704969
24	4	Geka Schnellkupplung DN 32 Nr. 150 coupling		0704973
25	3	Geka Schnellkupplung R1 ¹ / ₄ " NR. 150/2 coupling		0704971
26	2	Muffen - Fuliventil R1 ¹ / ₄ " Nr. 528 muff - valve		0705045
27	1	Doppelhahn double valve	Typ DH10 ND 15 DIN 3487	1005136
28	1	Schnellkupplung DN 1" coupling	Typ Renus, 40 bar	0704975
29	1	Gewindestück R ³ / ₄ " Nr. 100137/706 piece screw		0704979
30	1	Mehrzweckstahlrohr 1" steel pipe	Typ.100	0702161
31	2	Reinigungsdeckel kpl. φ 235 cleaning flap	Best.-Nr. 001001	0404451
32	4	Schlauchschele S40/20 SK hose clip		1004949
33	2	Schlauchschele S38/15 SK hose clip		1010332
34	1	Schlauch DN 32 x 3000 lg hose		0706229
35	1	Schlauch DN 32 hose		0706229
36	1	Schlauch DN 25 x 8000 lg hose		0705035
37	8	Sechskantschraube M16 x B5 MU hexagon screw	DIN 601	1006184
38	4	Zylinderschraube M8 x 25 cylinder screw	DIN 912	
39	4	Sechskantschraube M10 x 25 hexagon screw	DIN 933	1006102
40	1	Muffe ³ / ₄ " DN 20 muff	DIN 2986	1003885





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
41	4	Puffer 0100 x 55h buffer	55 Shore A	3817418
42	16	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 934	1002899
43	16	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
44	4	Federring A10 spring washer	DIN 127	1000356
45	4	U-Scheibe 18 u-disc	DIN 434	1003977
46	1,5	Rohr 1 1/4" pipe	DIN 2440	1403607
47	1,5	Rohr 1" pipe	DIN 2440	1405804
48	2	Entleerhahn 3/4" pet cock		1017905
49	2	Gummipuffer 075 x 40, M12 rubber buffer	55 Shore	3801993
50	2	Sechskantmutter M12 hexagon nut	DIN 934	1003461
51	1	Gewindestift M6 x 12 set screw	DIN 914	1015637
52	4	Federring A8 spring washer	DIN 7980	1004679
53	1	Absperrhahn 1 1/4" stop valve		1018999
54	1	Hydraulikschlauch NW 6 x 600 hydraulic hose	DIN 2353 L	0410690
55	1	Hydraulikschlauch NW 13 x 700 hydraulic hose	DIN 2353 S	0410689
56	1	Hydraulikschlauch NW 16 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 L	0410692
57 f.	1	Doppelnippel 3/4" Nr: 282 double nippel		1016294
58	4	Winkel 90° A4 3/4" Nr: 92 angle		1006696
59	1	Rohr 3/4" x 225 lg pipe	DIN 2440	1405789
60	1	Rohr 3/4" x 180 lg pipe	DIN 2440	1405789





Drehantrieb kpl.
rotation drive cpl.

Zchg.Nr. 6.1.84-03401
drwg.no.



FCS Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	4	Zylinderschraube M16 x 50 cylinder screw	DIN 912	1003440
22	4	Dichtring A20/24 x 1,5 seal ring	DIN 7603	1008026
23	48	Federring A10 spring washer	DIN 127	1000356
24	4	federring A16 spring washer	DIN 7980	1003787
25	8	Senkschraube mit Innensechskant M6 x 12 countersunk screw with inner hexagon	DIN 7991	1017652
26	1	Haltering support ring	1.84-03356	0019071
27	8	Zylinderschraube M12 x 35 cylinder screw	DIN 912	1001732
28	8	Federring A12 spring washer	DIN 7980	1005496
29	4	O-Ring 32 x 3 o-ring	85 Shore	1011999
30	2	Abdeckblech cover plate	1.84-04609	



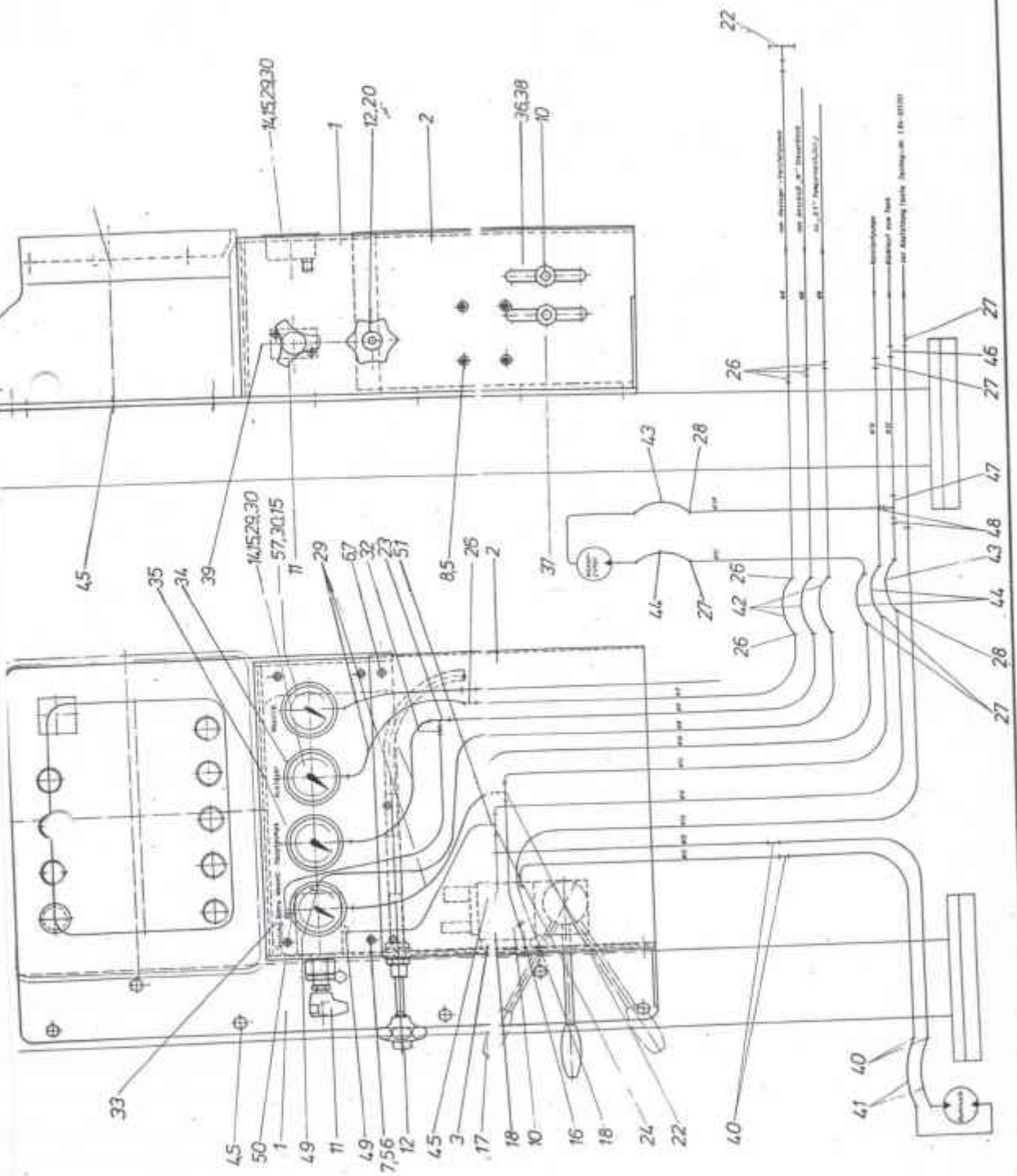
ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+7918070333

Pos. Item	Anzahl Quantity	Benennung Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No.	Artikel-Nr. Schedule-No.
Pos. Quantite	Quantite	Designation	No. de dessin	No. de l'article
Pos. Cantidad	Cantidad	Designation	No. del piano	No. del articulo
61	1	Verschraubung screwing	P-GEV 8 LR	11010350
62				
63				
64	11	Gewinderohr 1 1/4" screw pipe	1.84-04427	0720450



Bedienungsstand kpl.
operation stand cpl.

Zchg.nr. 6.1.84-01030
drwg.no.



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Bedienungskasten operation box	1.84-02417	0517394
2	1	Haube cover	1.84-02418	0517395
3	2	Distanzstück distance piece	1.84-02420	0517396
4	7	Sechskantschraube M8 x 20 hexagon screw	DIN 933	1004788
5	11	Federring A8 spring washer	DIN 127	1005021
6	6	Sechskantschraube M6 x 20 hexagon screw	DIN 933	1020527
7	10	Federring A6 spring washer	DIN 127	1007533
8	4	Sechskatschraube M8 x25 hexagon screw	DIN 933	1011969
9				
10	1	Wegeschieberblock 2 Sektionen directional slide block	2.84-00180	0403123
11	1	Druckbegrenzungsventil pressure limit valve	2.84-00200	0402931
12				
13	6	Befstigungsschelle Typ 70 fixing clamp		2611359
14	3	Manometer 063, 0 - 400 bar manometer		0410353
15	4	Manometeranschl(3 SMK 20 8 SPK connection for manometer		1020493
16	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 16 SR	1001579
17	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 18 LR	1004709
18	2	Verschraubung screwing	P-GEV 16 SR	1001559
19	2	Verschraubung screwing	P-EWV 16 S-SV	1002568
20	1	Handgaszug DZ 70/01.H100/EB M6 throttle hand lever		2611358





Pos. Item Pos. Pos. 21	anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
22	1	Me(3 verschraubung screwing	SMK 20 16 SPG	1020478
23	2	Verschraubung screwing	P-TV 8 S	1010447
24	1	Verschraubung screwing	P-TV 18 L	1010339
25	1	Verschraubung screwing	P-REDV 18/12 L-SV	1013263
26	17	Verschraubung screwing	P-GV 8 S	1010677
27	10	Verschraubung screwing	P-GV 16 S	1006754
28	5	Verschraubung screwing	P-GV 18 L	1010340
29	4	MeBschlauch hose	SMS 20/M-400 A	0420286
30				
31				
32	1	Blende 0,8 blind		1011409
33				
34	1	Armaturentafel hydr. dashboard	1.84-03923	0420289
35				
36	1	Schild "Wasserpumpe" label "water pump"	2.84-00442	9917928
37	1	Schild "Rührwerk" label "agitator"	2.84-00443	9917929
38	1	Schild "Abstützung" label "support"	2.84-00444	9917930
59	1	Schild "Pumpenverstellung" label "pump adjustment"	2.84-00445	9917931
10	2	Verschraubung screwing	P-GV 12 S	1004722



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
41	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 700 hydraulic hose	DIN 2353 S	0412730
42	3	Hydraulikschlauch NW 6 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 L	0417560
43	2	Hydraulikschlauch NW 16 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 L	0410692
44	3	Hydraulikschlauch NW 13 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 S	0410691
45	2	Verschraubung screwing	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
46	3	Verschraubung screwing	P-GV 22 L	1006005
47	2	Verschraubung screwing	P-TV 22 L	1009523
48	3	Verschraubung screwing	P-REDV 22/18 L-SV	1010342
49	2	Verschraubung screwing	P-GEV 8 LR	1010350
50	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 LR	1003553
51	1	Verschraubung screwing	P-REDV 18/8 L-SV	1010673
52	20	Rohrschelle pipe clamp	SM 108a AL IS	0422391
53	10	Rohrschelle pipe clamp	SM 112a AL-9S	0422392
54	40	Rohrschelle pipe clamp	SM 216 AL IS	0422393
55	2	Tragschiene assembly rail	TS 096 x 2000 lg	0416832
56	4	Zylinderschraube M6 x 12 cylinder screw	DIN 912	1004658
57	1	Manometer 063, 0 - 4 0 bar manometer	UC 1691	0412533

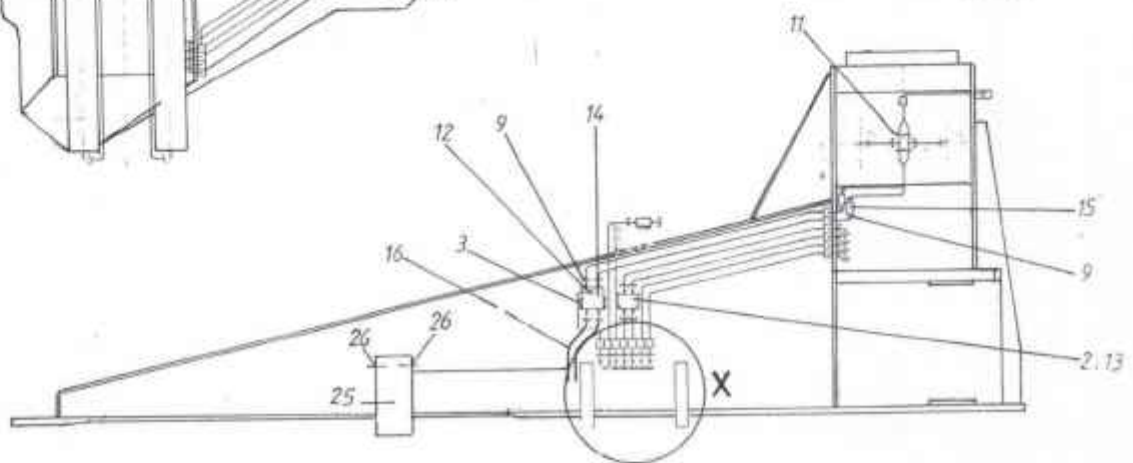
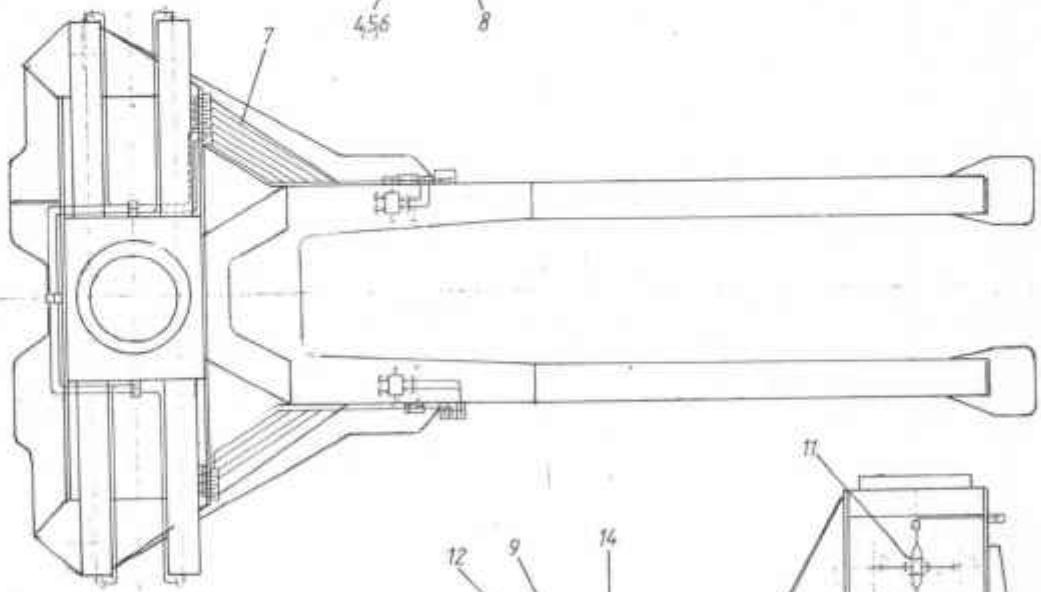
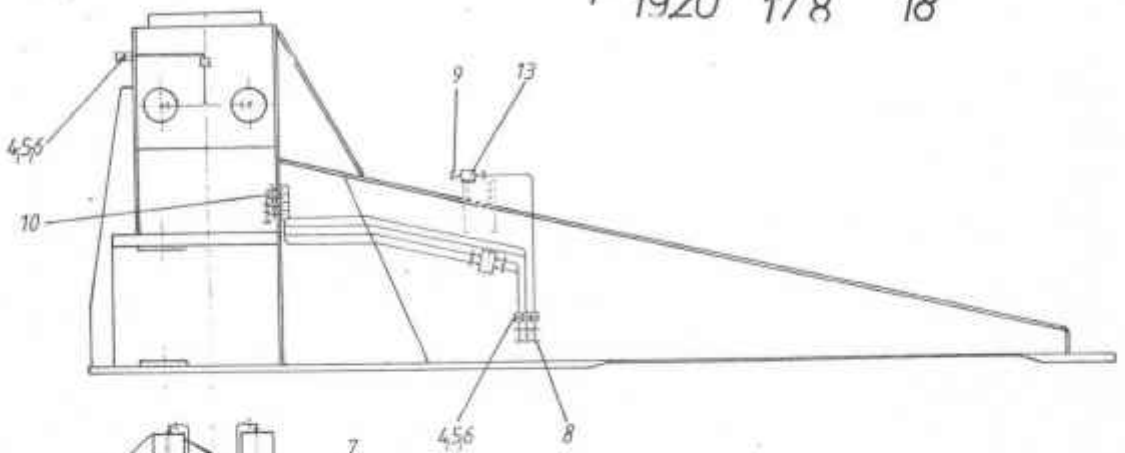
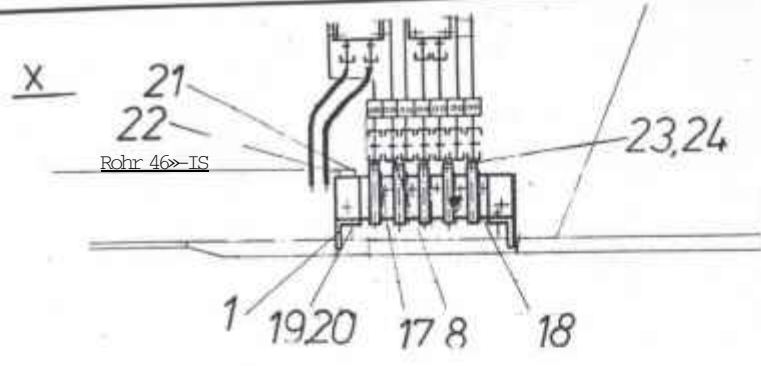


TekaHydraulikverrohrung kpl.
hydraulic piping cpl.Zchg.-Nr.:
Stck.-Nr.: 6.1.84-03300
Datum: 02/02
Blatt: von

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing No. No. de dessin	Artikel-Nr. Article No. Article No.
----------------------	--------------------------------	---	--	---

Zchg. Stueckl	Teil	Anz.	Gegenst Abm. - DINNr.
1.84-03904	1	1	Hydraulikverrohrung Hauptrahmen
1 Я4-ПЯРП?	2	1	Hydraulikverrohrung "Vordere Abstützung"
1.84-03906 ч	3	1	Hydraulikverrohrung Arm 1
1.84-03907	4	1	Hydraulikverrohrung Arm 2
1.84-03908	5 T	1	Hydraulikverrohrung Arm 3
1.84-03336	6	1	Zylinderrohrung Drehturm/Arm 1
1.84-03338	7	1	Zylinderrohrung Arm 1/ Arm 2
1.84-03339	8	>1	Zylinderrohrung Arm 2 / Arm 3
1.84-03340	9	1	Zylinderrohrung Arm 3 / Arm 4
1.84-03903	10	1	Hydraulikverrohrung "Hintere Abstützung"
1.84-03580	11	1	Hydraulikverrohrung für Pumpenantrieb
1.84-03350	12	1	Hydraulikverrohrung für Abstütz-Steuerblöcke
1.84-03909	13	1	Zylinderrohrung "Hintere Abstützung"
1.84-03910	14	1	Zylinderrohrung «Vordere Abstützung»
1.84-03905	15	1	Hydraulikverrohrung Längsträger

ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del artículo
1	2	Konsole für Steuerblock console for control block	1.84-03842	
2	4	Blech 6 x 60 x 90 sheet steel	DIN 1543	1402549
3	2	Blech 5 x 40 x 50 sheet steel	DIN 1543	1402548
4	23	Doppelanschweißplatte Sp la double welding plate		1005755
5	29	Rohrschelle 112a PP-LI (US) pipe clamp		0419800
6	6	Sicherungsblech SIG-AF la securing plate		
7	30 m	Rohr 012 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
8	12	Verschraubung screwing	P-GV 12 S	1004722
9	24	Verschraubung screwing	P-GEV 12 SR	1010676
10	8	Verschraubung screwing	P-WV 12 S	1010667
11	2	Verschraubung screwing	P-TV 12 S	1010663
12	1	Verschraubung screwing	P-GEV 12 LR	1002253
13	4	Rückschlagventil D-RH2;G0 5908 return check valve		0412339
14	4	Senkbremssventil TMPAS 250 brake valve		0415316
15	2	Drosselrückschlagventil MK 8 one-way restrictor		0419623
16	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 550 hydraulic hose		0419784
17	1	Verschraubung screwing	P-GV 12 L	1010238
18	1	Steuerblock 24 V control block	2.84-00596	0418943
19	4	Sechskantschraube M8 x 20 hexagon screw	Din 933	1004788
20	4	Federring A8 spring washer	DIN 127	1000355



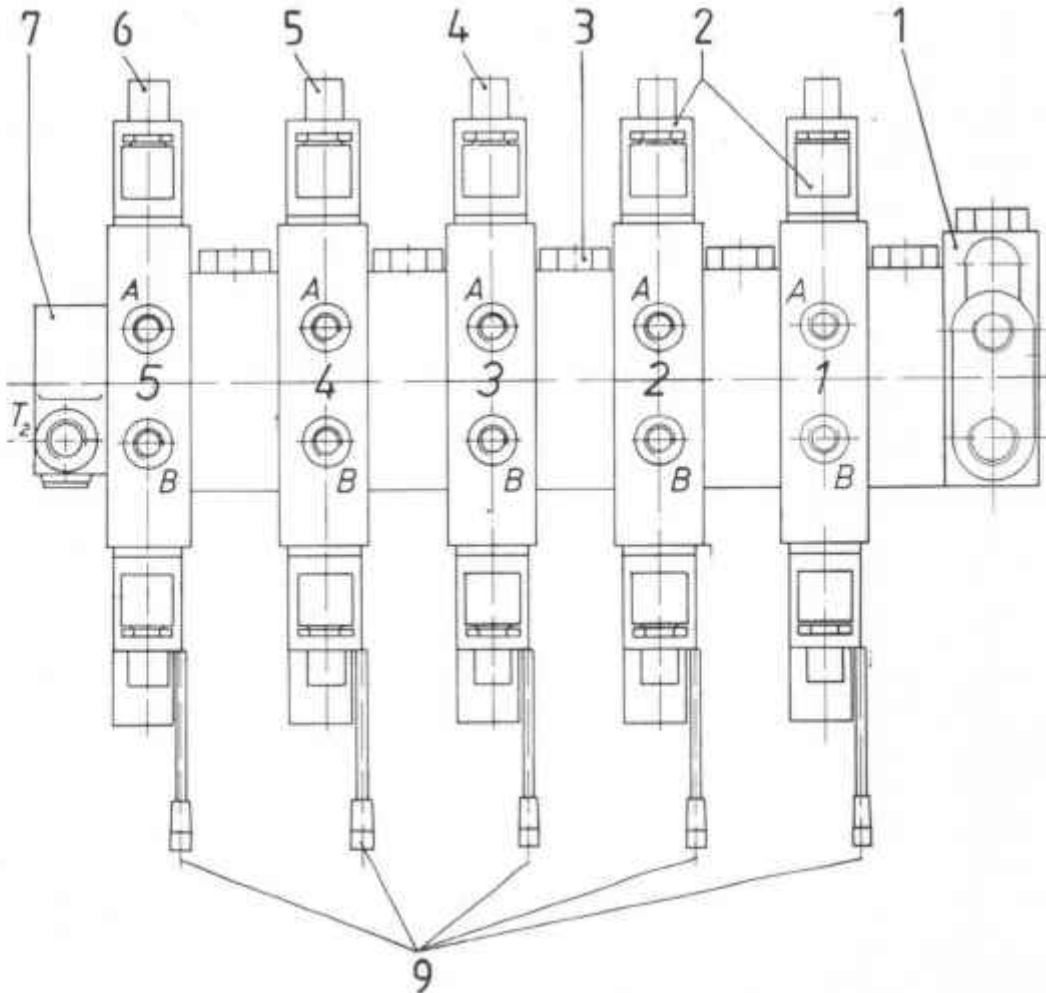
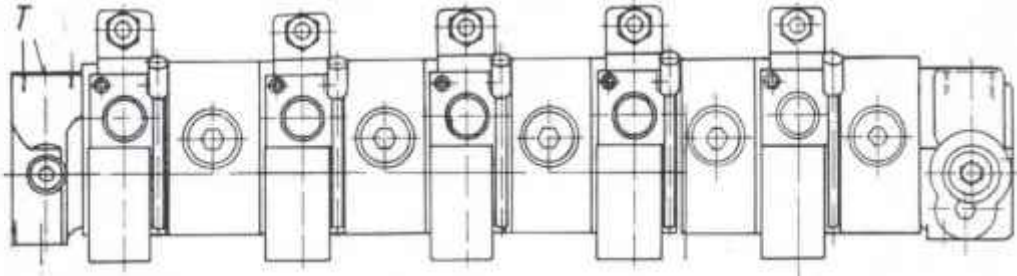


Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	1	Verschraubung P-GEV 16 S/M 22 x 1,5 screwing		1016620
22	1	Verschraubung P-GEV 22 LM screwing		1012172
23	10	Verschraubung P-GEV 16 S/M 22 x 1,5 screwing		1016620
24	10	Verschraubung P-REDV 16/12 S-SV screwing		1001574
25	1	Druckfilter DOP 25 H-060V-R08 pressure filter	2.84-00785	0420303
26	2	Verschraubung screwing	P-GEV 16 SR	1001559



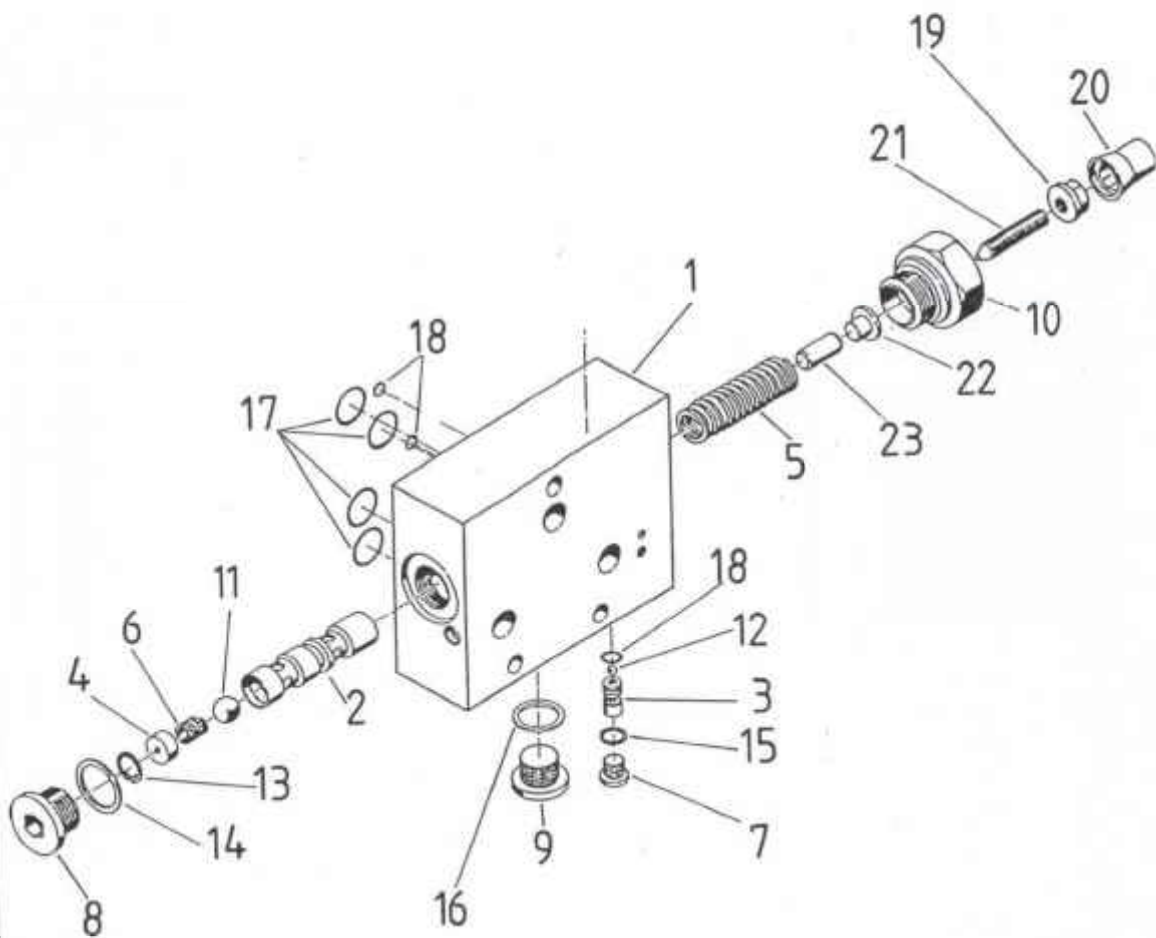
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Steuereinheit 24 V control unit	1.84-03445	
2	1	Spülkammer rinsing chamber	1.84-00954	
3	1	Satz Förderzylinder DN 200 conveyor cylinder	1.84-00317	
4	1	Rohrweiche pipe dictributor	1.84-02374	3817319
5	1	Rührwerk kpl. scrambled work	1.84-00260	
6	2	Konsole console	1.84-00263	
7	2	Rohrschelle pipe clamp	SPAL 5040 PP-AS	0419098
8	2	Hydraulikschlauch hydraulic hose	2.84-00093	0413096
9	2	Verschraubung screwing	K-DSWV 30 SR	1005961
10	2	Verschraubung screwing	K-WV 30 S	1013298
11	1	Hochdruckrohr high pressure pipe	1.84-03317	0418939
12	2	Hochdruckrohr high pressure pipe	1.84-03318	0418940
13	8	Sechskantmutter hexagon nut	M16 DIN 934	1002899
14	6	Sechskantschraube hexagon screw	M16 x 50 DIN 933	1004438
15	34	Federring spring washer	A16 DIN 127	1000359
16	28	Sechskantschraube hexagon screw	M16 x 60 DIN 933	1003358
17	2	Konsole für Plungerschluche console for plunger hose (Pos.8)	1.84-02879	3818481
18	1	Konsole für Hochdruckrohr Console for high pressure pipe Anschluß "A" connection "A"	1.84-03388	
19	1	Konsole für Hochdruckrohr console for high pressure pipe Anschluß "8" connection "6"	1.84-03389	





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Eingangplatte LU10SBU-M08; entering plate		0416808
2	2	Wegeventil-Sektion 1 und 2 directional valve LP10M4DN4025-M08G24		0417783
3	5	Zwischenplatte LU10SK intermediate plate	2.84-00465	0417496
4	1	Wegeventil-Sektion 3 directional valve LP10M4DN2516-M08G24		0417782
5	1	Wegeventil-Sektion 4 directional valve LP10M4DN1610-M08G24		0420276
6	1	Wegeventil-Sektion 5 directional valve LP10M4DN1616-M08G24		0420275
7	1	Abschluf3platte LU10PUT-M08 closing plate	2.84-00363	0416809
8	1	Zubehör LA10ZUB11 supplies		
9	5	Handnotbetätigung LP10 hand emergency service		





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Ventilkörper valve body		
2	1	Kolben piston		
3	1	Kugelsitz D8 x 14,5 ball seat	216241	
4	1	Blende LU10; D15 x 6 blind	216104	
5	1	Druckfeder LP10SK pressure spring	216236	
6	1	Druckfeder pressure spring	278310	
7	1	VerschluBschaube M10 x 1; 5.8 screw plug	DIN 908 238430	
8	1	VerschluBschaube M22 x 1,5; 5.8 screw plug	DIN 908 238500	
9	1	VerschluBschaube M26 x 1,5 screw plug	DIN 908 238520	
10	1	VerschluBschaube screw plug	216086	
11	1	Kugel 012 ball	DIN 5401 234730	
12	1	Kugel 03 ball	DIN 5401 267860	
13	1	Seeger-ring 114 x 1 ring	DIN 472 237370	
14	1	Dichtring A22 x 27 CU sealing ring	DIN 7603 236770	
15	1	Dichtring A10 x 13,5 CU sealing ring	DIN 7603 236580	
16	1	Dichtring A26 x 31 sealing ring	DIN 7603 236800	
17	4	O-Ring 16 x 2 or-ign	247680	
18	2	O-Ring 5 x 1,5 o-ring	247340	
19	1	Seal-Lock-Dichtmutter M8 seal-lock-seal nut	280470	
20	1	Sicherungskappe M8 x 26 safety cap	216019	



Zwischenplatte zu Steuerblock 2.84-00596

intermediate plate to control block

Zcng.lNr. 6.2.84-00465

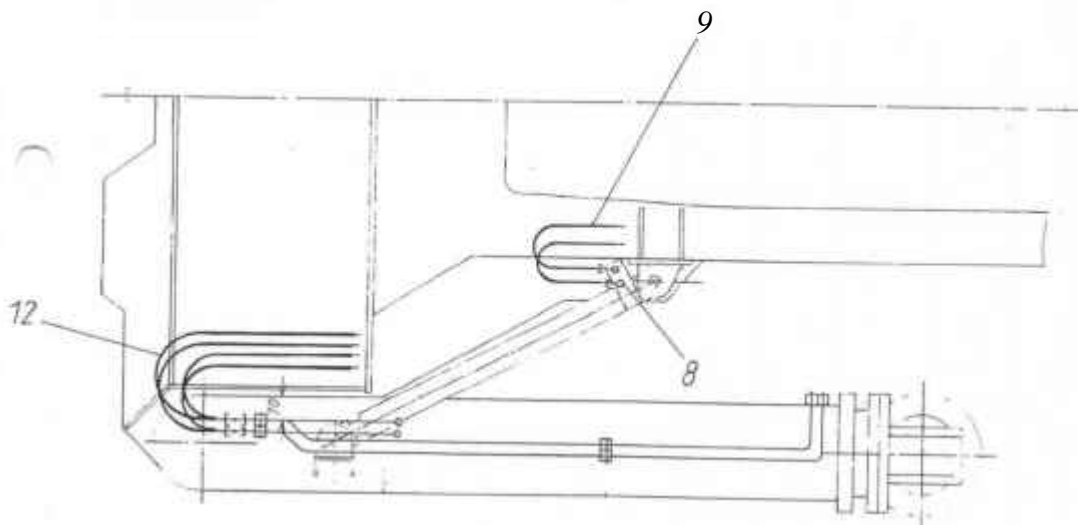
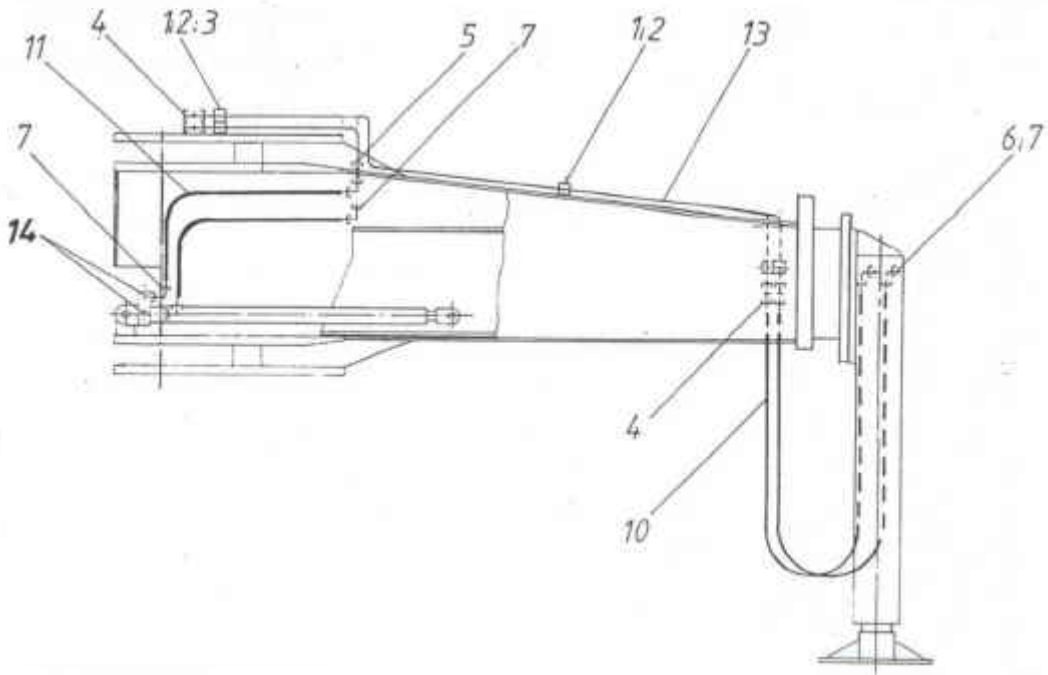
Artikel-Nr. 0417496

1 S E J

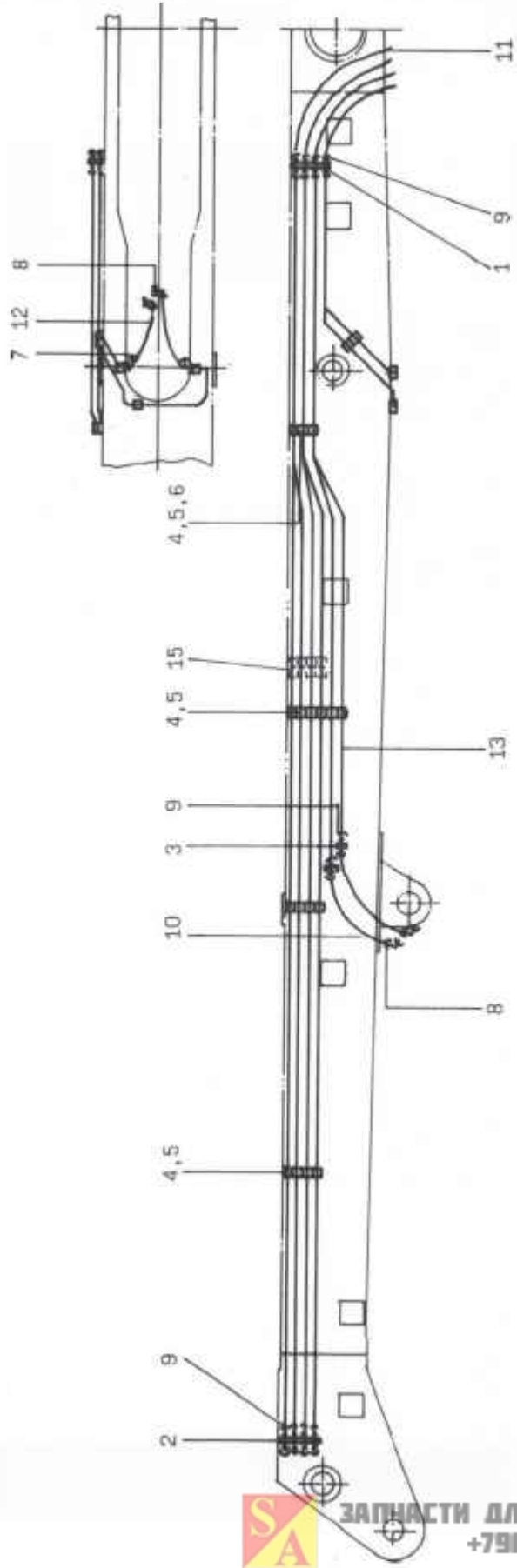
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation D6signation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	1	Gewindestift M8 x 40 set screw	DIN 913 240690	
22	1	Federteller spring plate	216085	
23	1	Zylidnerstift 8 x 30 cylinder bolt	DIN 7 233170	



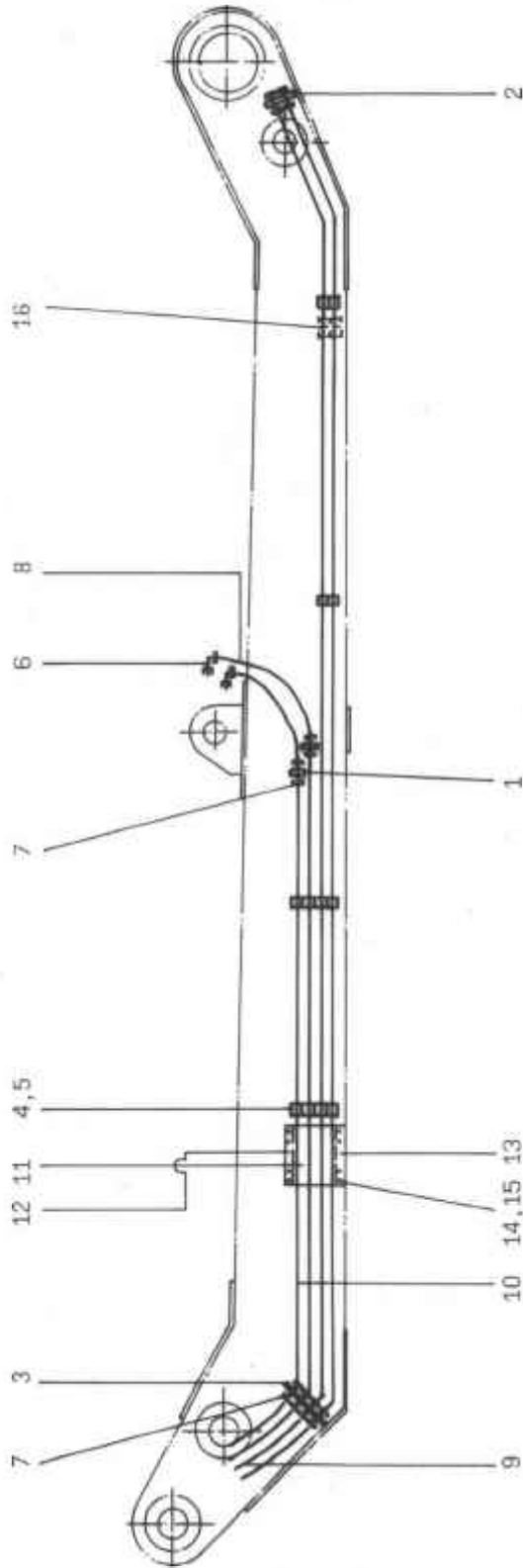
ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



Pos. Item Pos. Pos. Cantidad	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	12	DoppelansweiBplatte SPLa double welding plate		1005755
2	16	Rohrschelle pipe clamp	112a AL-LI(US)	0422307
3	4	Sicherungsblech SIG-AF la safety plate		
4	12	Verschraubung screw fitting	P-GV 12 S	1004722
5	4	Verschraubung screw fitting	P-GSV 12 S	1013281
6	4	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR	1010676
7	12	Verschraubung screw fitting	P-EWV 12 S-SV	1001780
8	4	Verschraubung screw fitting	P-DSWV 12 SR	1001779
9	4	Hydraulikschlauch NW8 x 700 hydraulic hose		0418668
10	4	Hydraulikschlauch NW8 x 1250 hydraulic hose		0410669
11	4	Hydraulikschlauch NW8 x 800 hydraulic hose		0417569
12	8	Hydraulikschlauch NW8 x 900 hydraulic hose		0410666
13	14 m	Rohr 012 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
14	4	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacifin	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Flachstahl 110 x 10 x 200 flat steel	DIN 1543	1404873
2	1	Flachstahl 50 x 10 x 200 flat steel	DIN 1543	1400377
3	2	Flachstahl 50 x 10 x ⁵⁰ flat steel	DIN 1543	1400377
4	22	DoppelanschweiBplatte SPLa double welding plate		1005755
5	25	Rohrschelle pipe clamp	112a AL-LI (US)	0422307
6	3	Sicherungsblech SIG-AF-la safety plate		0420550
7	2	Verschraubung P-WV 12 S screwing		1010667
8	4	Verschraubung P-EWV 12 S-SV screwing		1001780
9	14	Verschraubung P-GSV 12 S screwing		1013281
10	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 700 hydrualic hose		0410668
11	8	Hydraulikschlauch NW 8 x 5000 hydrualic hose		0418133
12	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 500 hydrualic hose		0413808
13	35m	Rohr 012 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
14	1	Blauer Schutzschlauch LW 100 Flach insulating plastic tube	4000 lang	0416823
15	4	Verschraubung screw fitting	P-GV 12S	1004722



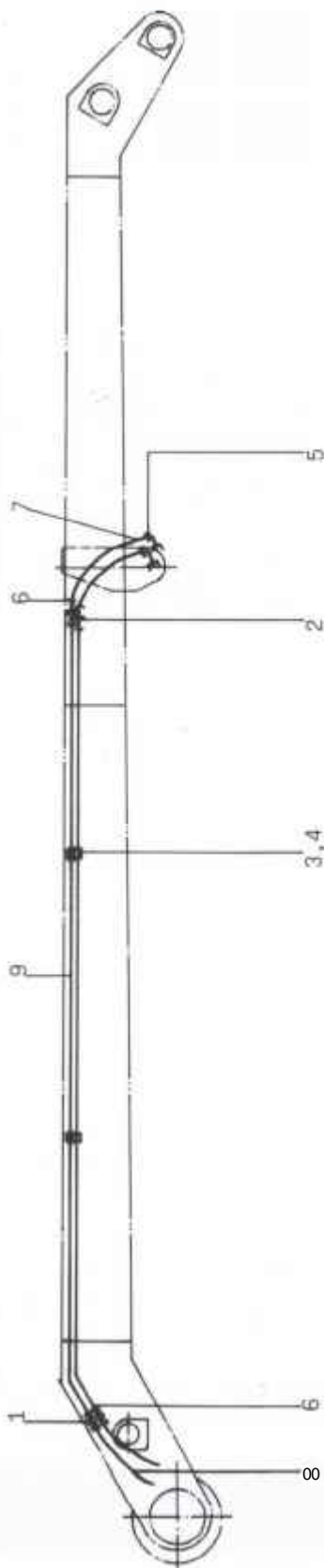


Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Steuereinheit 24 V A/D control unit	1.84-03445	
2	1	Spülkammer rinsing chamber	1.84-00954	
3	1	Satz Förderzylinder DN 200 set conveying cylidner	1.84-00317	
4	1	Rohrweiche pipe distributor	1.84-02374	3817319
5	1	Rührwerk kpl. agitator cpl.	1.84-00260	
6	2	Konsole console	1.84-00263	
7	2	Rohrschelle pipe clamp	SPAL 5040 PP-AS	0419098
8	2	Hydraulikschlauch hydraulic hose	2.84-00093	0413096
9	2	Verschraubugn screwing	K-DSWV 30 SR	1005961
10	2	Verschraubung screwing	K-WV 30 S	1013298
11	1	Hochdruckrohr high pressure pipe	1.84-03317	0418939
12	1	Hochdruckrohr high pressure pipe	1.84-03318	0418940
13	8	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 934	1002899
14	6	Sechskantschraube M16 x 50 hexagon screw	DIN 933	1004438
15	34	Federring a16 spring washer	DIN 127	1000359
16	28	Sechskantschraube M16 x 60 hexagon screw	DIN 933	1003358
17	2	Konsole für Plungerschläuche (Pos.8) console for plunger hose	1.84-02879	3818481
18	1	Konsole für Hochdruckrohr AnschluB A console for high pressure pipe	1.84-03388	
19	1	Konsole für Hochdruckrohr AnschluB B console for high pressure pipe	1.84-03389	



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de rsnide No. del articulo
1	2	Flachstahl 50 x 10 x 50 flat steel	DIN 1543	1400377
2	1	Flachstahl 70 x 10 x 100 flat steel	DIN 1543	1406951
3	1	Flachstahl 50 x 10 x 200 flat steel	DIN 1543	1400377
4	12	Anschweißplatte SPLa welding plate		1005755
5	12	Rohrschelle 112a AL-LI(US) pipe clip		0422307
6	2	Verschraubung P-EWV 12 S-SV screwing		1001780
7	8	Verschraubung P-GSV 12 S screwing		1013281
8	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 800 hydraulic hose		0417569
9	4	Hydraulikschlauch NW 8 x 1250 hydraulic hose		0410669
10	20 m	Rohr 012 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
11	1	Blech 5 x 250 x 250 sheet steel	DIN 1543	1402548
12	2	Blech 15 x 40 x 250 sheet steel	DIN 1543	1403315
13	2	Blech 15 x 40 x 70 sheet steel	DIN 1543	1403315
14	8	SEchskantschraube M8 x 16 hexaogn screw	DIN 933	1004586
15	8	Scheibe 8,4 disc	DIN 125	1006778
16	2	Verschraubung screw fitting	P-GV 12S	1004722

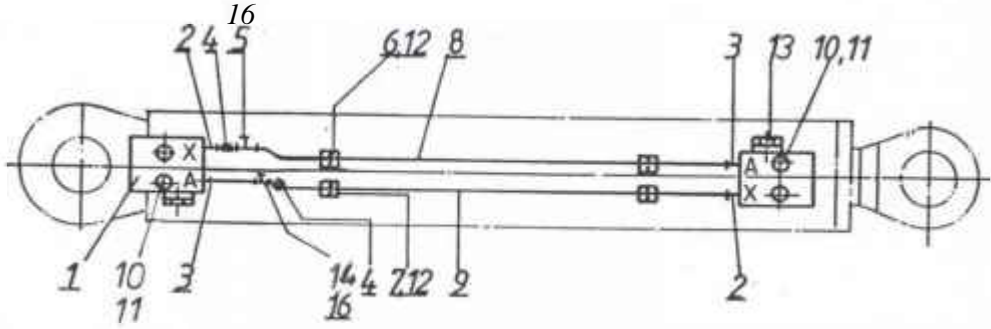




И

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Flachstahl 50 x 10 x 100 flat steel	DIN 1543	1400377
2	2	Flachstahl 50 x 10 x 50 flat steel	DIN 1543	1400377
3	4	AnsehweiGplatte SPIa welding plate		1005755
4	4	Rohrschelle 112 AL-LI-(US) pipe clamp		0422307
5	2	Verschraubung P-EWV 12 S-SV screwing		1001780
6	4	Verschraubung P-GSV 12 S screwing		1013281
7	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 700 hydraulic hose		0410668
8	2	Hydraulikschlauch NW 8 x 1400 hydraulic hose		0417986
9	8 m	Rohr (612 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783





ZYLINDERVERROHRUNG OREHTURH - ARM 1A28/32
cylinder piping rotation tower - arm 1

6.1.84-03336
Datum:25.09.95
Zeichen:EN

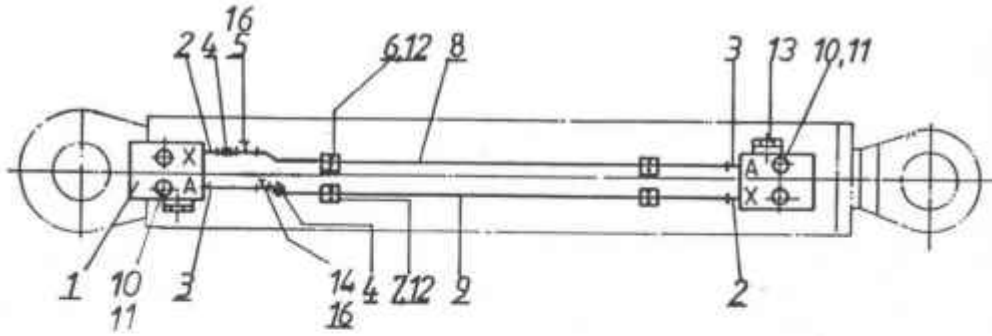
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-Nc Article No.
1	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01125	0423066
2	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344
3	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
4	2	Verschraubung screw fitting	P-REDV 12/8 S-SV	1014917
5	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 12 S	1010663
6	2	Rohrschelle pipe clip	112a-AL-LI-US	0422307
7	2	Rohrschelle pipe clip	108-AL-LI	0422304
8	1m	Rohr 12 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
9	1m	Rohr 8 x 1,5 pipe	DIN 2391 C	1410265
10	4	Federring A8 spring washer	DIN 7980	1006550
11	4	Zylinderschraube M8 x 50 cylinder screw	DIN 912	1004582
12	4	Einzelanschweißplatte single welding plate	SPIa/35	1017083
13	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01045	0422089
14	1	Verschraubung screw fitting	P-ELV 12S	1019561
16	2	Verschraubung screw fitting	P-EWV 12 S	1001780



Zylinderverrohrung Arm 1 - 2
cylinder piping arm 1 - 2

Zchg.Nr. 6.1.84-03338
drwg.no.

27.09.95



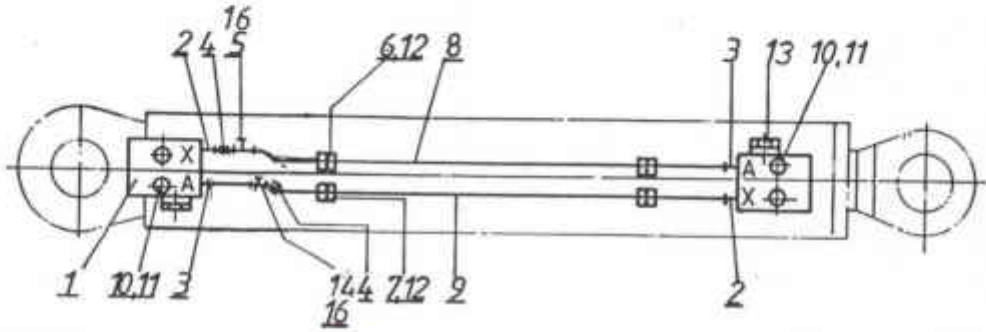
ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333

ZYLINDERVERROHRUNG ARM 1 - ARM 2 A28/32
cylinder piping arm 1 - arm 2

6.1.84-03338
Datum:25.09.95
Zeichen:EN

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-Nr Article No.
1	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01124	0423065
2	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344
3	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
4	2	Verschraubung screw fitting	P-REDV 12/8 S-SV	1011397
5	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 12 S	1010663
6	2	Rohrschelle pipe clip	112a-AL-LI-US	0422307
7	2	Rohrschelle pipe clip	108-AL-LI	0422304
8	2m	Rohr 12 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
9	2m	Rohr 8 x 1,5 pipe	DIN 2391 C	1410265
10	4	Federring A8 spring washer	DIN 7980	1006550
11	4	Zylinderschraube M8 x 50 cylinder screw	DIN 912	1004582
12	4	Einzelanschweißplatte single welding plate	SPIa/35	1017083
13	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01046	0422090
14	1	Verschraubung screw fitting	P-ELV 12S	1019561
16	2	Verschraubung screw fitting	P-EWV 12 S	1001780



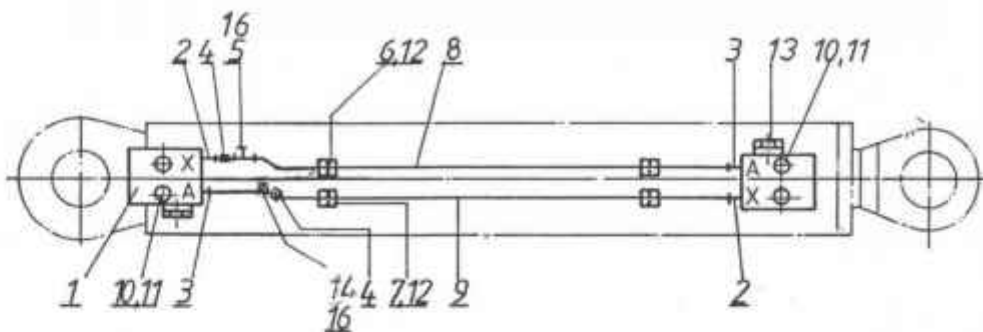


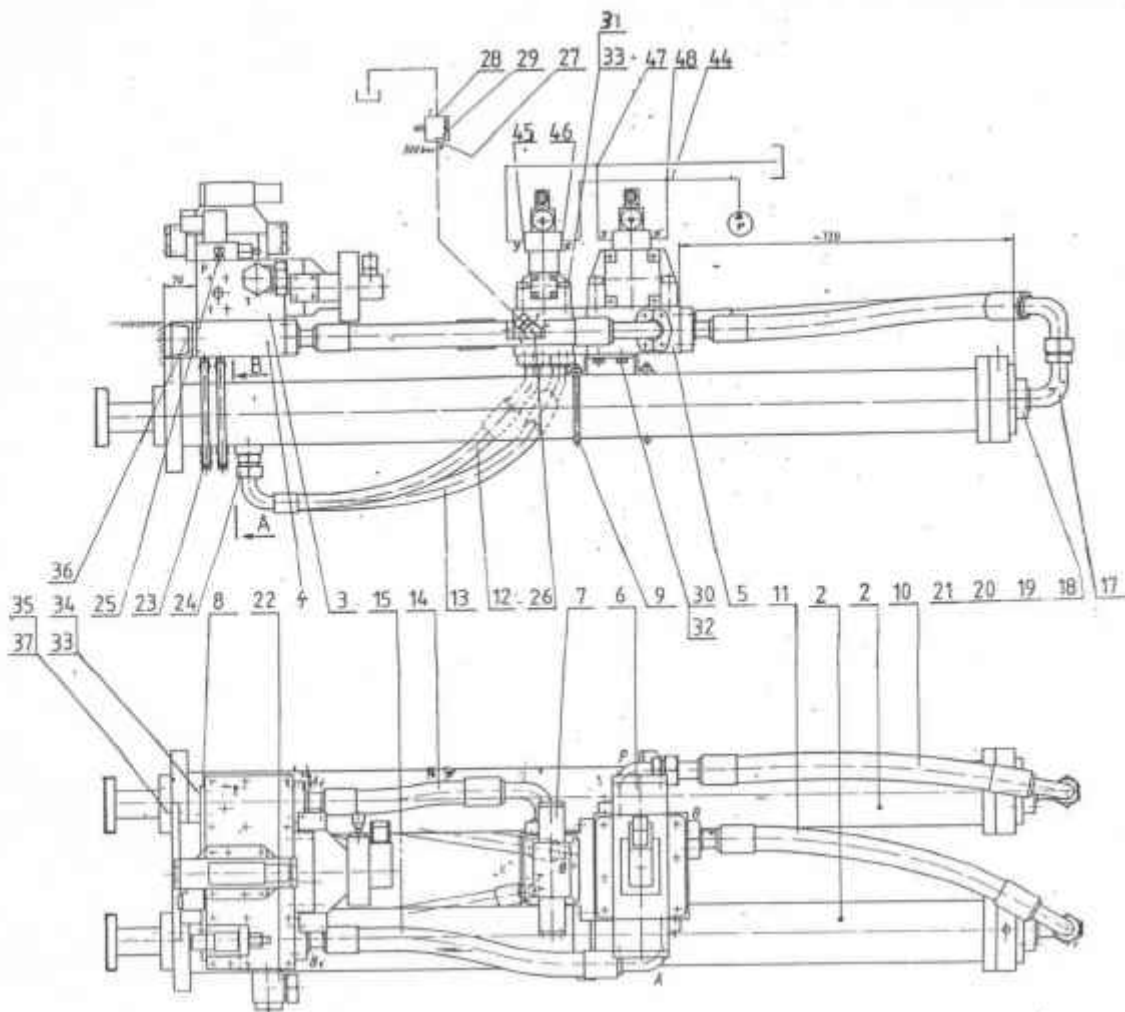
ZYLINDERVERROHRUNG ARM 2 - ARM 3 A28/32
cylinder piping arm 2 - arm 3

6.1.84-03339
Datum:25.09.95
Zeichen:EN

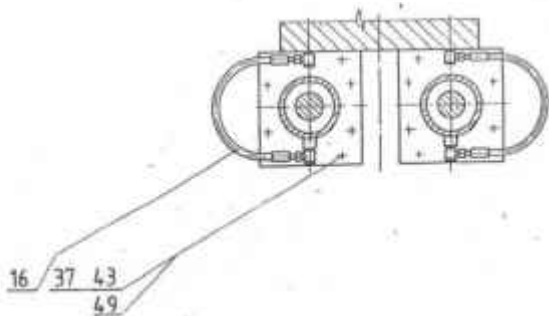
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-Nr Article No.
1	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01123	0423064
2	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344
3	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
4	2	Verschraubung screw fitting	P-REDV 12/8 S-SV	1011397
5	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 12 S	1010663
6	2	Rohrschelle pipe clip	112a-AL-LI-US	0422307
7	2	Rohrschelle pipe clip	108-AL-LI	0422304
8	1,5m	Rohr 12 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
9	1,5m	Rohr 8 x 1,5 pipe	DIN 2391 C	1410265
10	4	Federring A8 spring washer	DIN 7980	1006550
11	4	Zylinderschraube M8 x 50 cylinder screw	DIN 912	1004582
12	4	Einzelanschweißplatte single welding plate	SPIa/35	1017083
13	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01045	0422089
14	1	Verschraubung screw fitting	P-ELV 12S	1019561
16	2	Verschraubung screw fitting	P-EWV 12 S	1001780







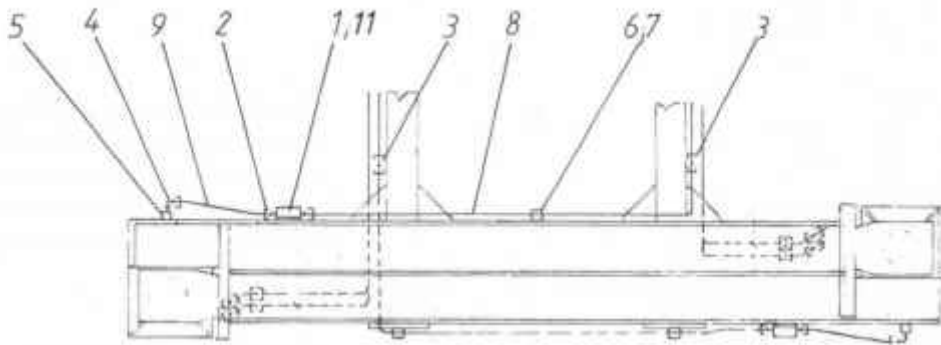
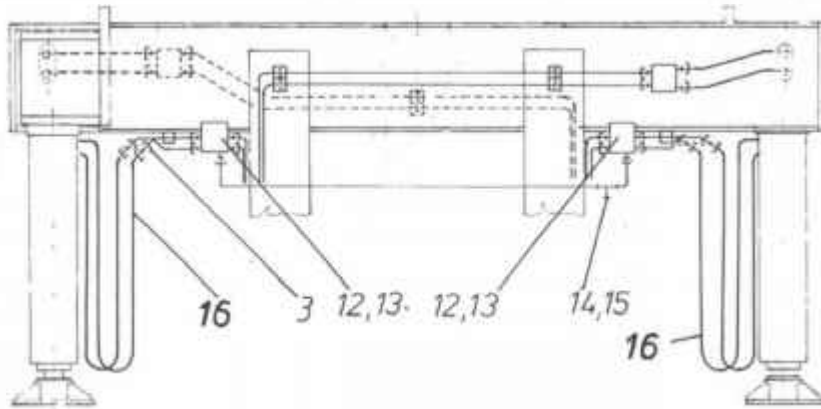
SchniHA-B



ZYLINDERVERROHRUNG ARM 3 - ARM 4 A28/32
cylinder piping arm 3 - arm 4

6.1.84-03340
Datum:25.09.95
Zeichen:EN

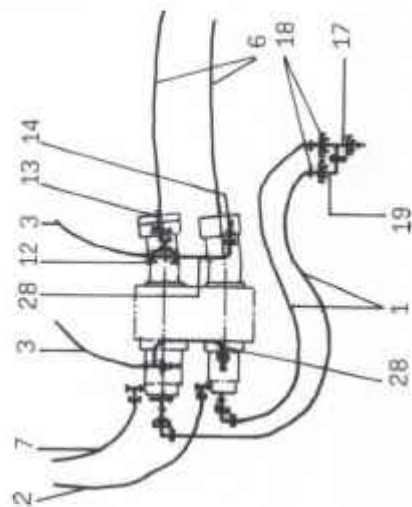
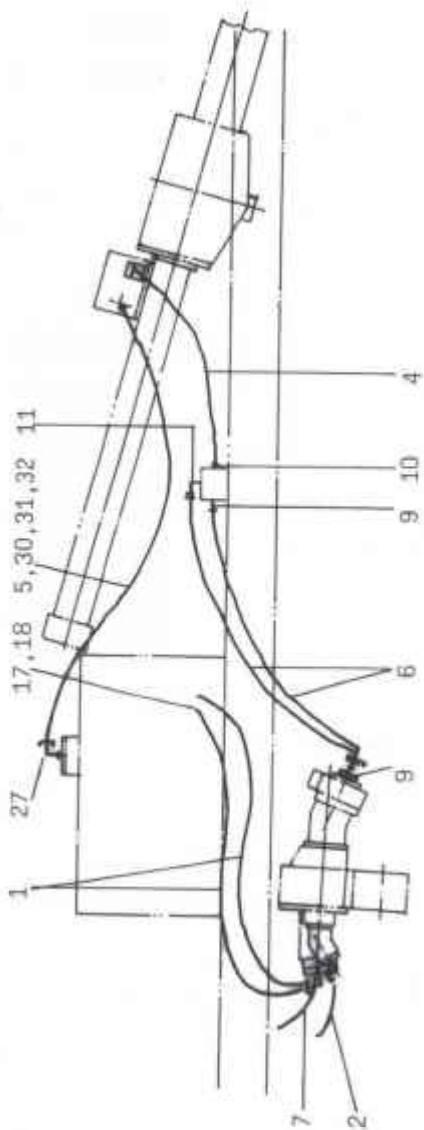
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-No Article No.
1	1	Senkbremsventil E2H40-T-240-N brake valve	2.84-01122	0423063
2	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344
3	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
4	2	Verschraubung screw fitting	P-REDV 12/8 S-SV	1011397
5	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 12 S	1010663
6	2	Rohrschelle pipe clip	112a-AL-LI-US	0422307
7	2	Rohrschelle pipe clip	108-AL-LI	0422304
8	1m	Rohr 12 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
9	1m	Rohr 8 x 1,5 pipe	DIN 2391 C	1410265
10	4	Federring A8 spring washer	DIN 7980	1006550
11	4	Zylinderschraube M8 x 50 cylinder screw	DIN 912	1004582
12	4	Einzelanschweißplatte single welding plate	SPIa/35	1017083
13	1	Senkbremsventil brake valve	2.84-01046	0422090
14	1	Verschraubung screw fitting	P-ELV 12 S	1019561
16	2	Verschraubung screw fitting	P-EWV 12 S	1001780



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	2	Rückschlagventil ORH 2; return check valve		0412339
2	8	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR	1010676
3	8	Verschraubung screw fitting	P-GV 12 S	1004722
4	4	Verschraubung screw fitting	P-DSWV 12 SR	1001779
5	4	Reduzierstück reducing piece	1.84-00687	0411416
6	10	Rohrschelle 112a AL-LI (US) pipe clamp		0422307
7	10	Doppelanschweißplatte SP la double welding plate		1005755
8	12 in	Rohr 012 X 2 pipe	DIN 2391 C	1402783

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	4	Hydraulikschlauch NW 8 x 300 hydraulic hose		0412759
10				
11	2	blech 5 x 60 x 90 sheet steel	DIN 1543	1402548
12	2	Druckabsicherung DMVN 42 E 160/160 pressure fuse protection		0417125
13	10	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR	1010676
14	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 18 L	1010339
15	1	Verschraubung •screw fitting	P-REDV 18/12 LSV	1013263
16	4	Hydr.Schlauch NW 8 x 1700 hydr.hose	DIN 2353 S	0419556



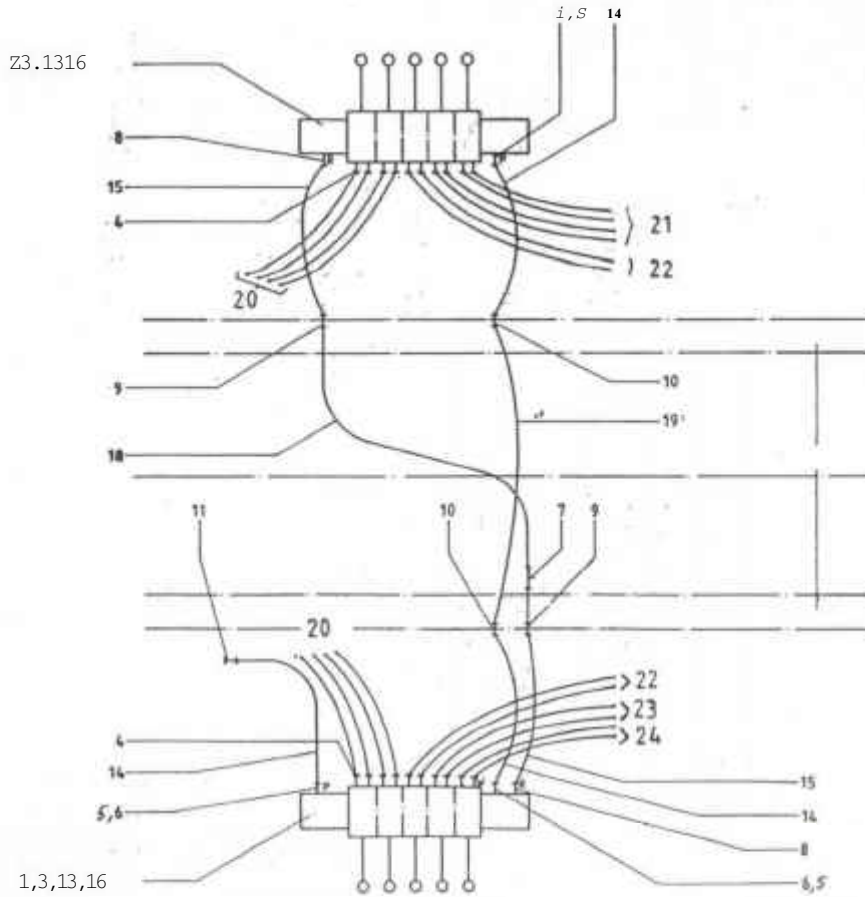




Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	2	Hydraulikschlauch NW 25 x 2150 L hydraulic hose	DIN 2353	0417562
2	1	Hydraulikschlauch NW 13 x 700 S hydraulic hose	DIN 2353	0418076
3	2	Hydraulikschlauch NW 6 x 500 L hydraulic hose	DIN 2353	0417560
4	1	Hydraulikschlauch NW 32 x 1100 S hydraulic hose	2.84-00607	0419100
5	1	Hydraulikschlauch NW 40 x 2500 L hydraulic hose	DIN 2353	0417564
6	2	Hydraulikschlauch NW 25 x 2000 S hydraulic hose		0420555
7	1	Hydraulikschlauch NW 13 x 600 S hydraulic hose	DIN 2353 S	0420908
8				
9	3	SAE-Flanschverbindung 1" flange connection	GFS 64/30 - S	1012734
10	1	SAE-Flanschverbindung 1 1/4" flange connection	WFS 65/36 - S	1012736
11	1	SAE-Flanschverbindung 1" flange connection	WFS 64/30 - S	1012735
12	1	Verschraubung screwing	P-TV 8 L	1010672
13	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 SM	1010562
14	1	Verschraubung screwing	P-GEV 8 SM	1015156
15				
16				
17	1	Verschraubung screwing	P-ELV 42 L-SV	1018452
18	2	Verschraubung screwing	P-REDV 42/28 L-SV	1018474
19	1	Verschraubung screwing	P-EWV 42 L-SV	1017519
20				



Pos. Item Pos. Pos.	.nzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 42 LR	1010837
28	1,2m	Rohr 0 8 x 1 pipe	DIN 2391 C	1400861
29				
30	2	Rohrschelle 0 61 pipe clamp	DIN 1593	1012899
31	4	Sechskantschraube M12 x 35 hexagon screw	DIN 933	1005637
32	4	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357

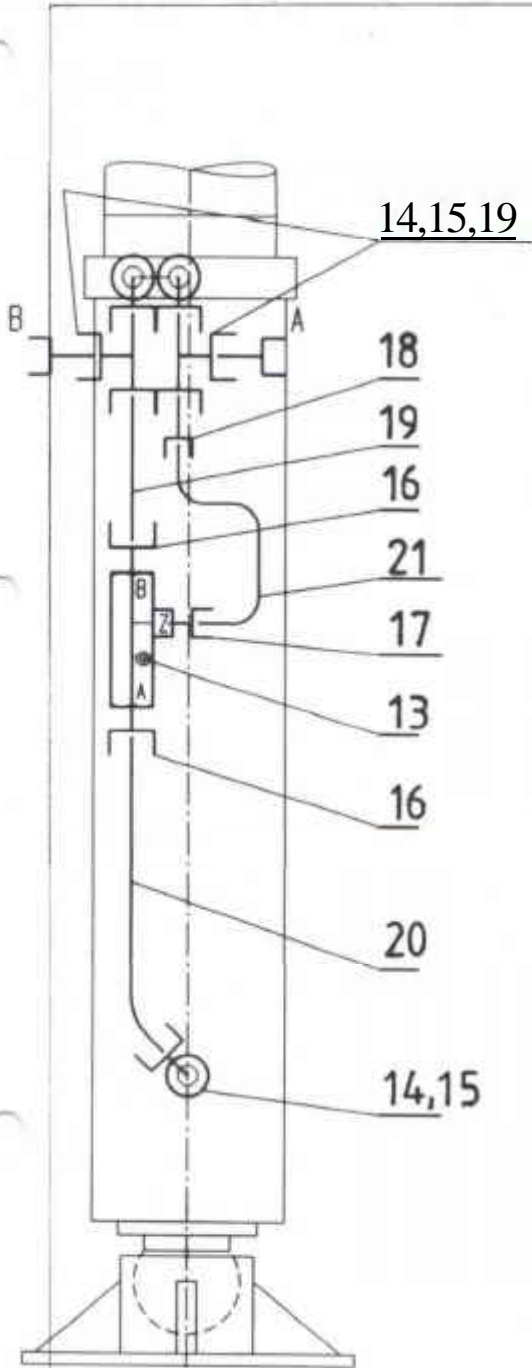


Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Wegeschieberblock "rechts" block	2.84-00923	0417124
2	1	Wegeschieberblock "links" block	2.84-00924	0417123
3	2	Konsole für Abstützsteuerblock support for support blocks	1.84-04618	
4	20	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR	1010676
5	3	Verschraubung screw fitting	P-EWV 16 S-SV	1002568
6	3	Verschraubung screw fitting	P-GEV 16 SR	1001559
7	1	Verschraubung screw fitting	P-TV 18 L	1010339
8	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 18 LR	1004702

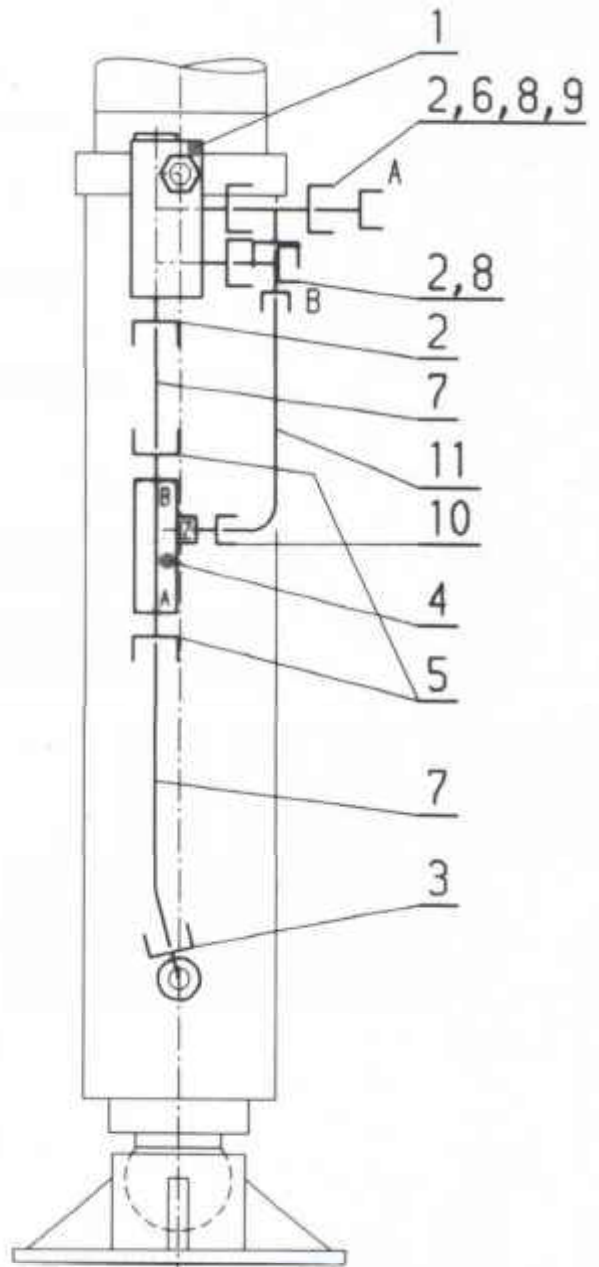


Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	2	Verschraubung screw fitting	P-GSV 18 L	1016197
10	2	Verschraubung screw fitting	P-GSV 16 S	1001571
11	1	Verschraubung screw fitting	P-WV 16 S	1002191
12				
13	8	Sechskantschraube M8 x 16 hexagon screw	DIN 933	1004586
14	3	Hydraulikschlauch NW 13 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 S	0410691
15	2	Hydraulikschlauch NW 16 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 L	0410692
16	8	Federring A8 spring washer	DIN 127	1005021
17				
18	1	Hydraulikschlauch NW 16 x 670 hydraulic hose	DIN 2353 L	0417556
19	1	Hydraulikschlauch NW 13 x 760 hydraulic hose	DIN 2353 S	0417555
20	8	Hydr. Schlauch NW 8 x 700 hydraulic hose	DIN 2353 S	0422996
21	4	Hydraulik Schlauch NW 8 x 1500 hydraulic hose	DIN 2353 S	0422994
22	4	Hydraulik Schlauch NW 8 x 1600 hydraulic hose	DIN 2353 S	0422957
23	2	Hydraulik Schlauch NW 8 x 1700 hydraulic hose	DIN 2353 S	0419556
24	2	Hydraulik Schlauch NW 8 x 1800 hydraulic hose	DIN 2353 S	0423564





Typ "D"



Typ "E"

Zylinderverrohrung hinterer Abstiitzzylinder
cylinder piping support cylinder rear

6.1.84-03909
Datum:16.08.95
Zeichen: **EN**

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-No Article No.
1	1	Riickschlagventil TTS 10.10 A return valve		0420284
2	3	Verschraubung screw fitting	P-GEV 16 SM	1016620
3	1	Verschraubung screw fitting	P-DSWV 16 SM	1010559
4	1	Riickschlagventil return valve	RH3V	0421258
5	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 16 SR	1001559
6	2	Verschraubung screw fitting	P-ELV 16 S-SV	1001787
7	0, 6m	Rohr 016 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402784
8	2	Verschraubung screw fitting	P-REDV 16/12 S-SV	1001574
9	1	Verschraubung screw fitting	P-REDV 16/8 S-SV	1004720
10	1	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344
11	0, 3m	Rohr 08 x 1,5 pipe	DIN 2391 C	1410265
13	1	Riickschlagventil return valve	RH3V	0421258
14	3	Verschraubung screw fitting	P-RED R1/2"/T3/8"	1017090
15	3	Verschraubung screw fitting	P-DSWV 12 SR	1001779
16	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR	1010670
17	1	Verschraubung screw fitting	P-GEV 8 SR	1010344





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Desinnanion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1				
2	2	Differentialzylinder differential cylinder	6.2.84-00 933	0421301
3	1	Steuerblock 24 V control block	6.2.84-00593	0418829
4	2	AnschluRplatte connection plate	1.84-02918	0415112
5	1	AnschluBplatte NG 25 / NG 32 connection plate	1.84-03210	0418726
6	1	Wegeventil (NG 32) directional valve		0418713
7	1	Wegeventil (NG 25) directional valve		0418714
8	1	Konsole für Steuerblock console for control block	1.84-03217	
9	1	Konsole für AnschluGplatte console for connection plate	1.84-03216	0418855
10	1	Hydraulikschlauch NW 32 x 870 hydraulic hose	2.84-00570	0418854
11	1	Hydraulikschlauch NW 32 x 870 hydraulic hose	2.84-00571	0418853
12	1	Hydraulikschlauch NW 25 x 790 hydraulic hose	2.84-00572	0418852
13	1	Hydraulikschlauch NW 25 x 890 hydraulic hose	2.84-00573	0418851
14	1	Hydraulikschlauch NW 32 x 560 hydraulic hose	2.84-00574	0418850
15	1	Hydraulikschlauch NW 32 x 720 hydraulic hose	2.84-00575	0418849
16	4	Hydraulikschlauch NW 6 x 540 hydraulic hose	DIN 2353 S	0418846
17	3	Rohrkrümmer 90° DN 31,5 pipe bend	M52 x 2	1018711
18	6	Flanschhälften SAE 11/4" flange half		1010680
19	12	Zylinderschraube M14 x 45 cylinder screw	DIN 912	1018843
20	12	Federring 14 spring washer	DIN 7980	1010809



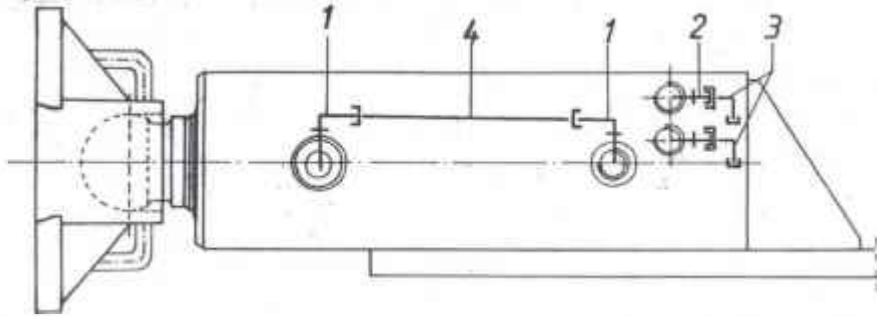
Zylinderverrohrung hinterer Abstiitzzylinder
cylinder piping support cylinder rear

6.1.84-03909

Blatt Nr.: 2

18	1	Verschraubung screw fitting	P-REDV 12/8S-SV	1011397
19	2	Verschraubung screw fitting	P-ELV 12S - SV	1019561
20	0,5m	Rohr 12 x 2 pipe	DIN 2391C/A3C	1402783
21	0,3m	Rohr 8 x 1,5 pipe	DIN 2391C/A3C	1410265
Typ "D"	Teile parts	Pos. 4 - 12 pos. 4 - 12		
Typ "E"	Teile parts	Pos. 1 - 11 pos. 1 - 11		





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	2	Verschraubung P-WEV 12 SMK screwing
2	2	Verschraubung P-GEV 12 SR screwing
3	2	Verschraubung P-EWV 12 S-SV screwing
4	1	Rohr 012 x 2 x 800 mm lg pipe

Zeichnungs-Nr.
 Drawing-No.
 No. de dessin
 No. del piano

Artikel-Nr.
 Schedule-No.
 No. de l'article
 No. del articulo

DIN 2391 C

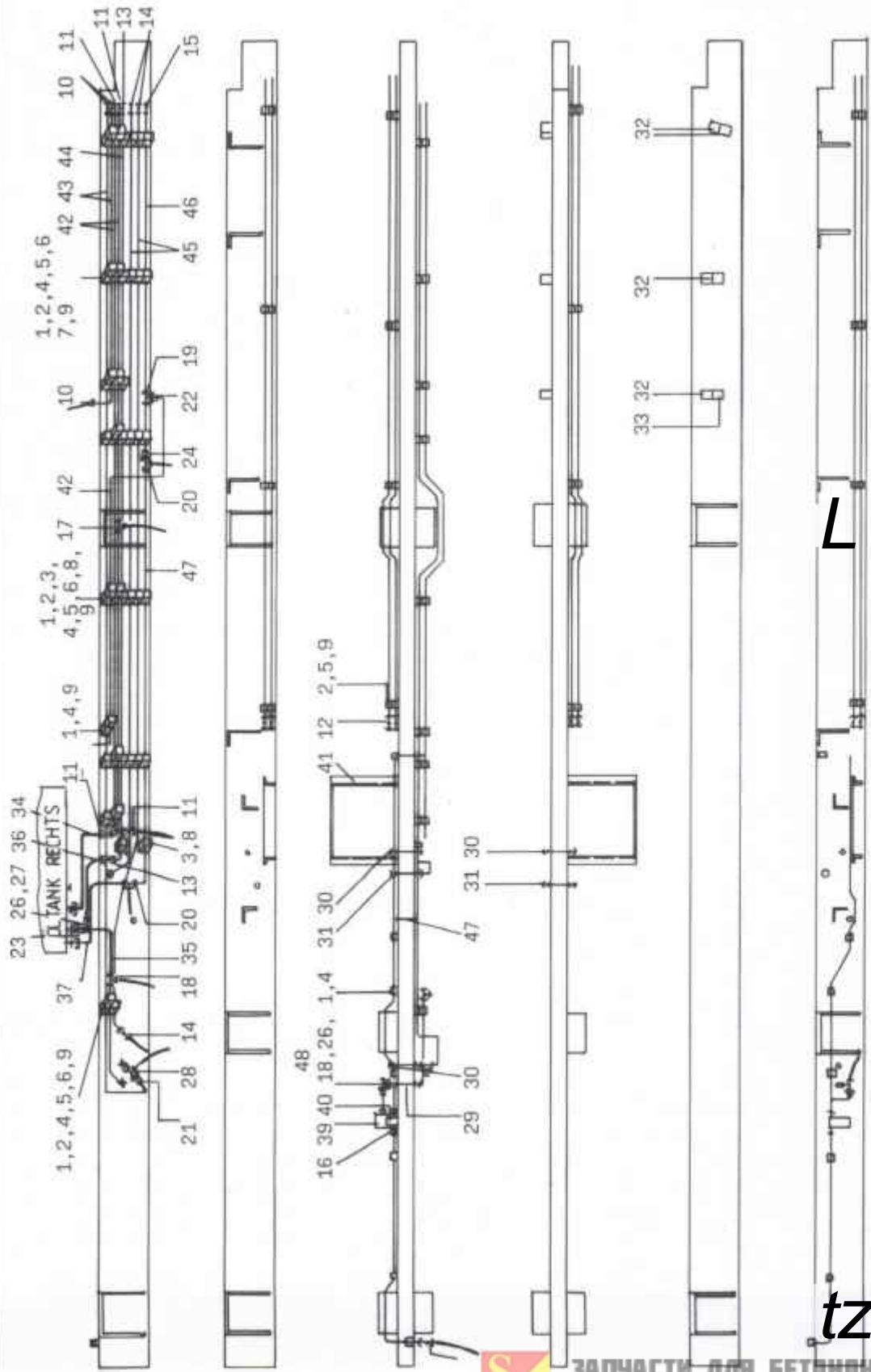
1005945

1010676

1001780

1402783







Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	46	Doppelanschweißplatte SP 1 a double welding plate		1005755
2	14	Doppelanschweißplatte SP 2 double welding plate		1005807
3	3	Doppelanschweißplatte SP 3 double welding plate		1019790
4	35	Rohrschelle 108 a AL-LI(US) pipe clamp		0413714
5	40	Rohrschelle 112 a AL-LI-US pipe clamp		0422307
6	11	Rohrschelle 216 AL-LI-US pipe clamp		0422308
7	3	Rohrschelle 218 AL-LI-US pipe clamp		0422314
8	3	Rohrschelle 322 AL-LI-US pipe clamp		0422315
9	28	Sicherungsblech SIG-AF 1 A intermediate sheet steel		
10	3	Verschraubung screwing	P-GV 8 - S	1010677
11	5	Verschraubung screwing	P-GV 8 - L	1003472
12	8	Verschraubung screwing	P-GV 12 - S	1004722
13	2	Verschraubung screwing	P-GV 12 - L	1010238
14	3	Verschraubung screwing	P-GV 16 - S	1006754
15	1	Verschraubung screwing	P-GV 18 - L	1010340
16	3	Verschraubung screwing	P-GEV 8 - LR	1010350
17	1	Verschraubung screwing	P-TV 8 - L	1010672
18	2	Verschraubung screwing	P-TV 12 - L	1001564
19	1	Verschraubung screwing	P-TV 18 - L	1010339
20	2	Verschraubung screwing	P-TV 22 - L	1009523



Pos. Item Pos. Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	1	Verschraubung screwing	P-REDV 16/8 S-SV	1004720
22	2	Verschraubung screwing	P-REDV 18/8 L-SV	1010673
23	1	Verschraubung screiwng	P-REDV 18/12 L-SV	1013263
24	1	Verschraubung screwing	P-REDV 22/18 L-SV	1010342
25				
26	2	Verschraubung screwing	P-ELV 12 L	1002567
27	1	Verschraubugn screwing	P-ELV 12 L	1002895
28	1	Verschraubung screwing	P-ELV 16 - S	1002787
29	1	Verschraubung screwing	P-GSV 12 L/H	1001570
30	3	Verschraubung screwing	P-GSV 16 S/H	1001571
31	2	Verschraubung screwing	P-GSV 18 L/H	1016197
32	5	Rohrschelle 5040 SPAL-AL-AS pipe clamp		0422320
33	1	Rohrschelle 5030 SP-AL-DP-AS pipe clamp		0422319
34	1	Hydraulikschlauch NW 6 x 1000 hydraulic hose		0416005
35	1	Hydraulikshclauch NW 10 x 1050 hydraulic hose		0419786
36	1	Hydraulikshaluch NW 10 x 1050 hydraulic hose		0419786
37	1	Hydraulikschlauch NW 20 x 1200 hydraulic hose		0416509
38				
39	1	Wegeventil WN 1 J 1/4" G24 directional valve	2.84-00190	0414988
40	1	Blech 4 x 40 x 60 sheet steel	DIN 1543	1403263





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
41	2	Konsole für Abstützsteuerblock console for support control block	1.84-02672/M	
42	13 m	Rohr 08 x 1 pipe	DIN 2391 C	1400861
43	7 m	Rohr 08 x 2 pipe	DIN 2391 C	
44	42 m	Rohr 012 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402783
45	10 m	Rohr 016 x 2 pipe	DIN 2391 C	1402784
46	2 m	Rohr 018 x 2 pipe	DIN 2391 C	
47	3 m	Rohr 022 x 2 pipe	DIN 2391 C	1409156
48	1	Verschraubung screwing	P-REDV 12/8 L-SV	1007929

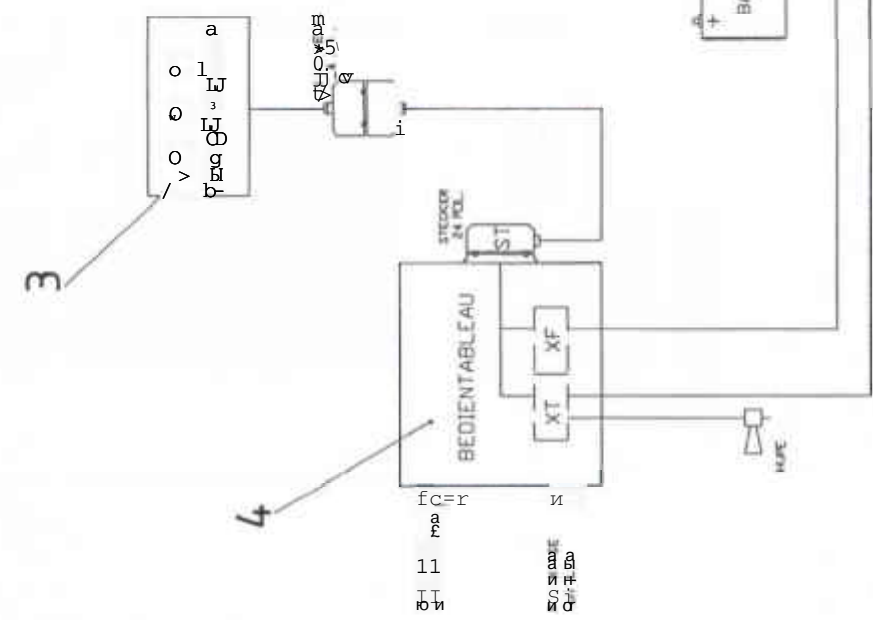


KLEMMKASTEN

- X1 - VERBINDER
- XF - FÜR FERNEBEDIENUNG
- XT - BEDIENUNGSTABLEAU
- ST - STECKER FERNEBEDIENUNG
- XR - BEFÜLLUNG
- XV - KLEMMKASTEN VERBINDER

ARTIKEL-NR.

- 2 STEUERUNGS- 0519195
- 1 STEUERSCHRANK 0519200
- 4 BEDIENUNGSTABLEAU 0519201
- 1 FERNEBEDIENUNG 0519202
- 1 BEFÜLLUNGSPAKET 0519203



1,2

3

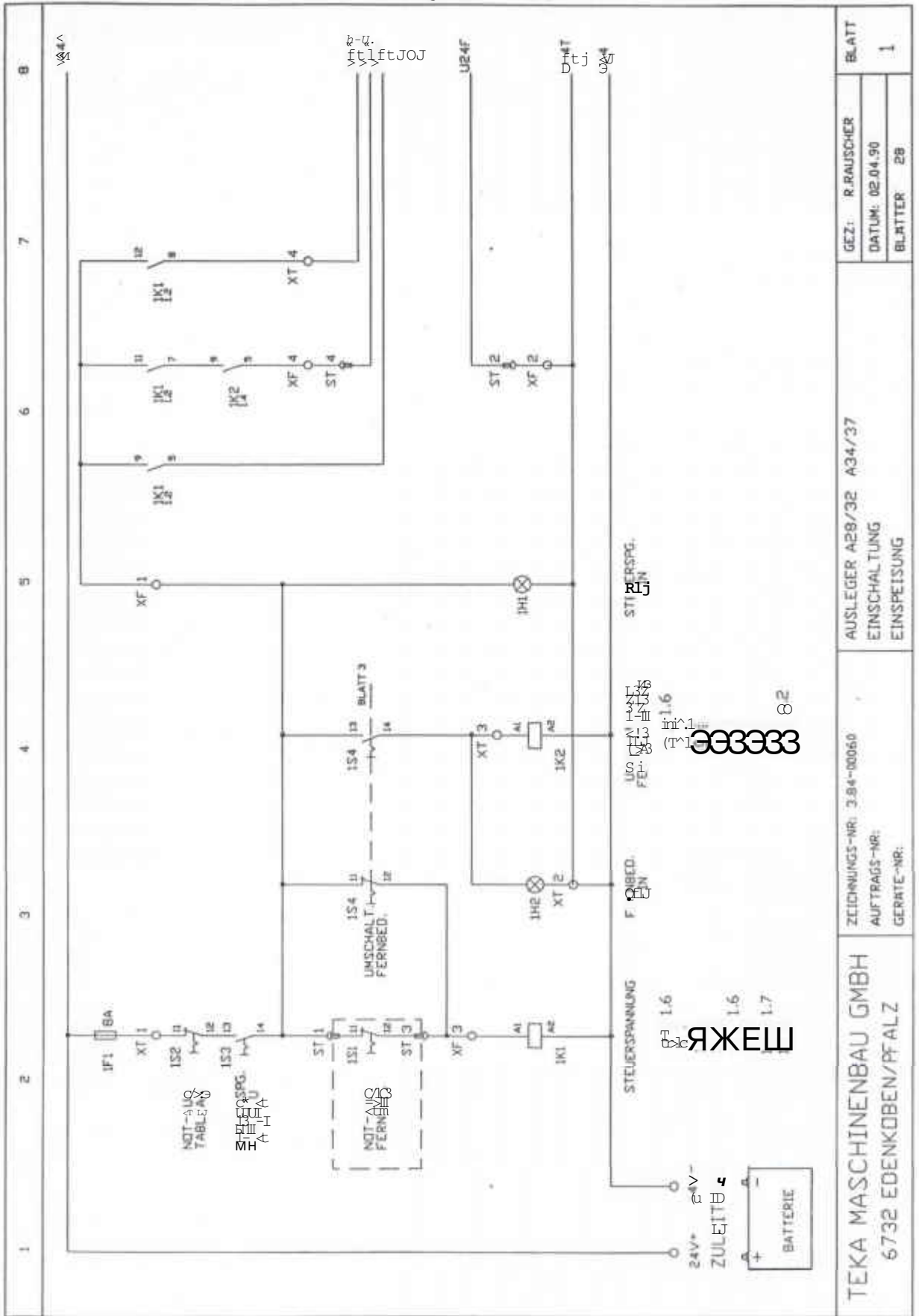
4

6

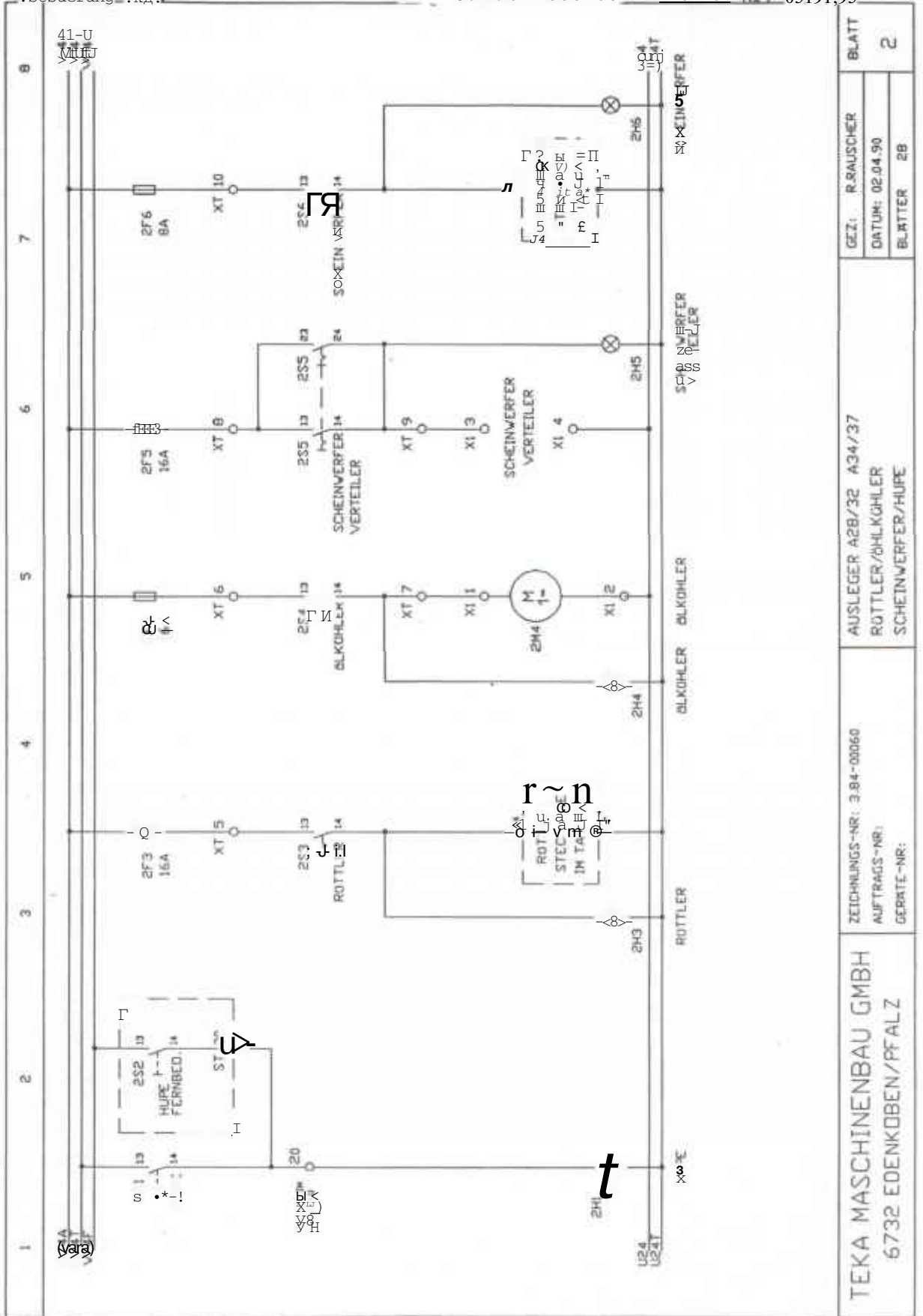
FCR
11
D
S
A

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1		Steuerschrank control board	6.2.84-00763	0519200
2		Steuerung kpl. control cpl.		0519195
3		Fernbedienung remote control	2.84-00764	0519202
4		Bedientableau operating panel	2.84-00765	0519201
5		Ersatzteilkpaket spær parts package	2.84-00630	0519203
6		Klemmenkasten connection box	2.84-00762	





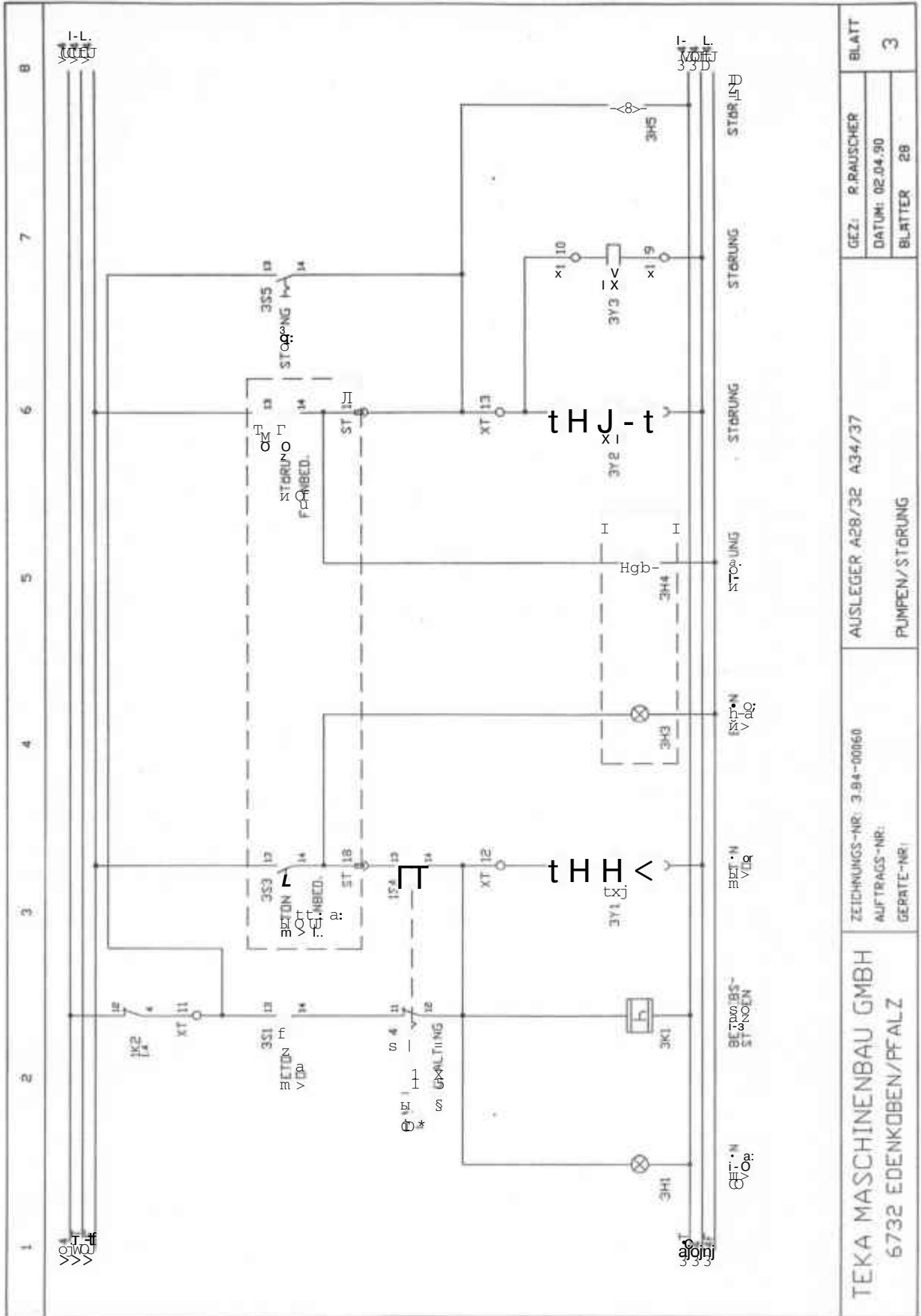
TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ	ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00050 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:		AUSLEGER A28/32 A34/37 EINSCHALTUNG EINSPEISUNG		GEZ: R. RAUSCHER DATUM: 02.04.90 BLÄTTER: 28	BLATT 1
--	---	--	---	--	--	------------



TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ	ZEICHNUNGS-NR.: 3.84-00060 AUFTRAGS-NR.: GERÄTE-NR.:	AUSLEGER A28/32 A34/37 RÜTLER/BLKÖHLER SCHEINWERFER/HUPE	GEZ.: R. RAUSCHER	BLATT
			DATEUM: 02.04.90	2
			BLÄTTER: 2B	

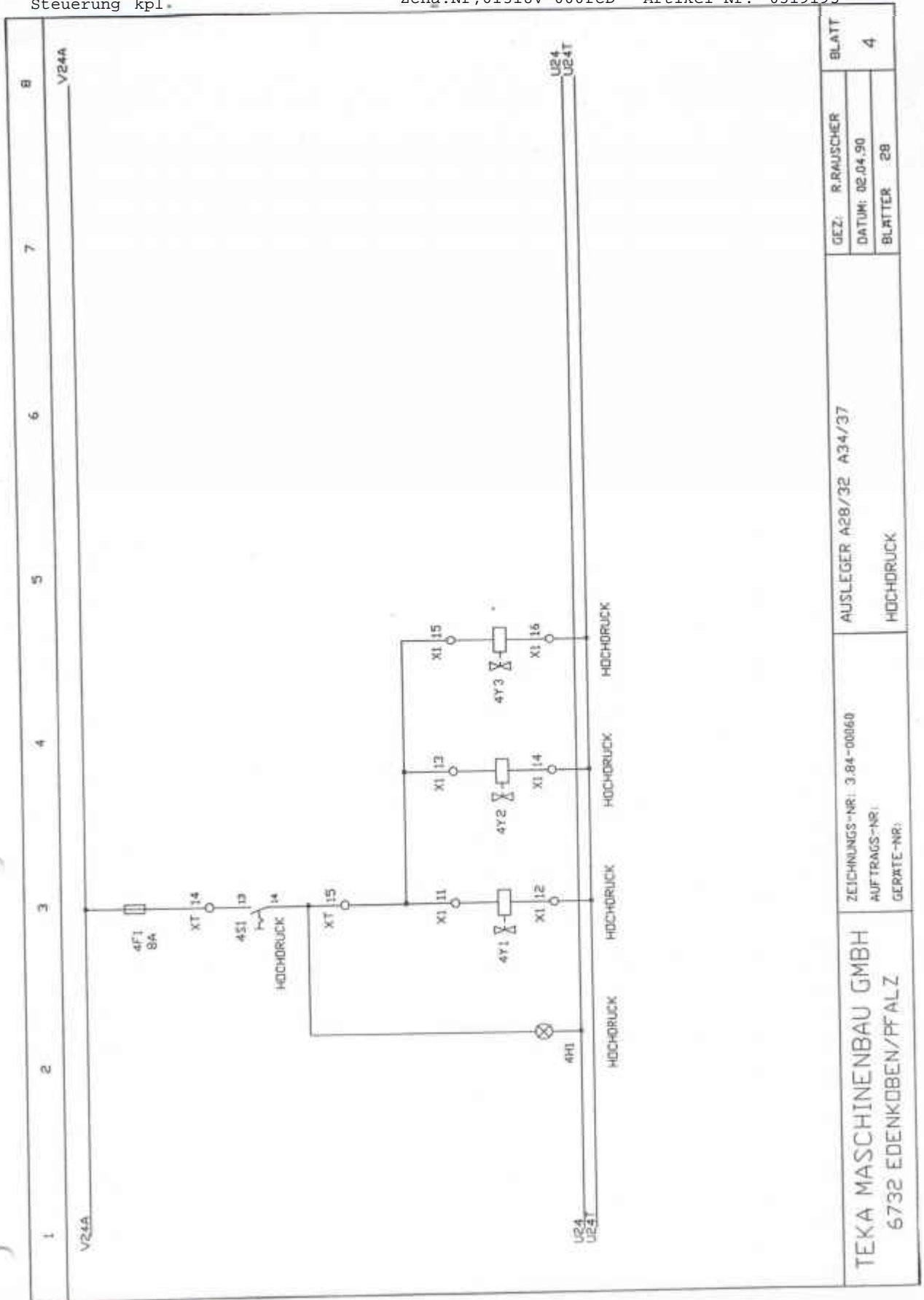
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	3	0-Ring 37,7 x 3,5 o-ring	90 Shore	1013302
22	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 42 LR	1010837
23	8	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 SR	1010345
24	2	Verschraubung screwing	P-GEV 30 Sr-WD	1018958
25	1	Verschraubung screwing	P-GEV 8 SR	1010344
26	1	Verschraubung screwing	P-DSWV 20 SR	1014239
27	1	Verschraubung screwing	P-GEV 20 SR	1003493
28	1	Verschraubung screwing	P-GEV 22 LR	1001560
29	1	Druckbegrenzungsventil pressure relief valve	VMP - V3/250 bar	0418537
30	6	Zylinderschraube M20 x 75 cylinder screw	DIN 912	1018848
31	6	Zylinderschraube M12 x 65 cylinder screw	DIN 912	1018847
32	6	Federring 20 spring washer	DIN 7980	1006155
33	14	Federring 12 screwing	DIN 7980	1005496
34	8	Sechskantschraube M12 x 30 hexagon screw	DIN 933	1005944
35	2	Sechskantschraube M16 x 40 hexagon screw	DIN 933	1005943
36	1	Sechskantschraube M16 x 90 hexagon screw	DIN 931	1007154
37	23	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
38				
39				
40				





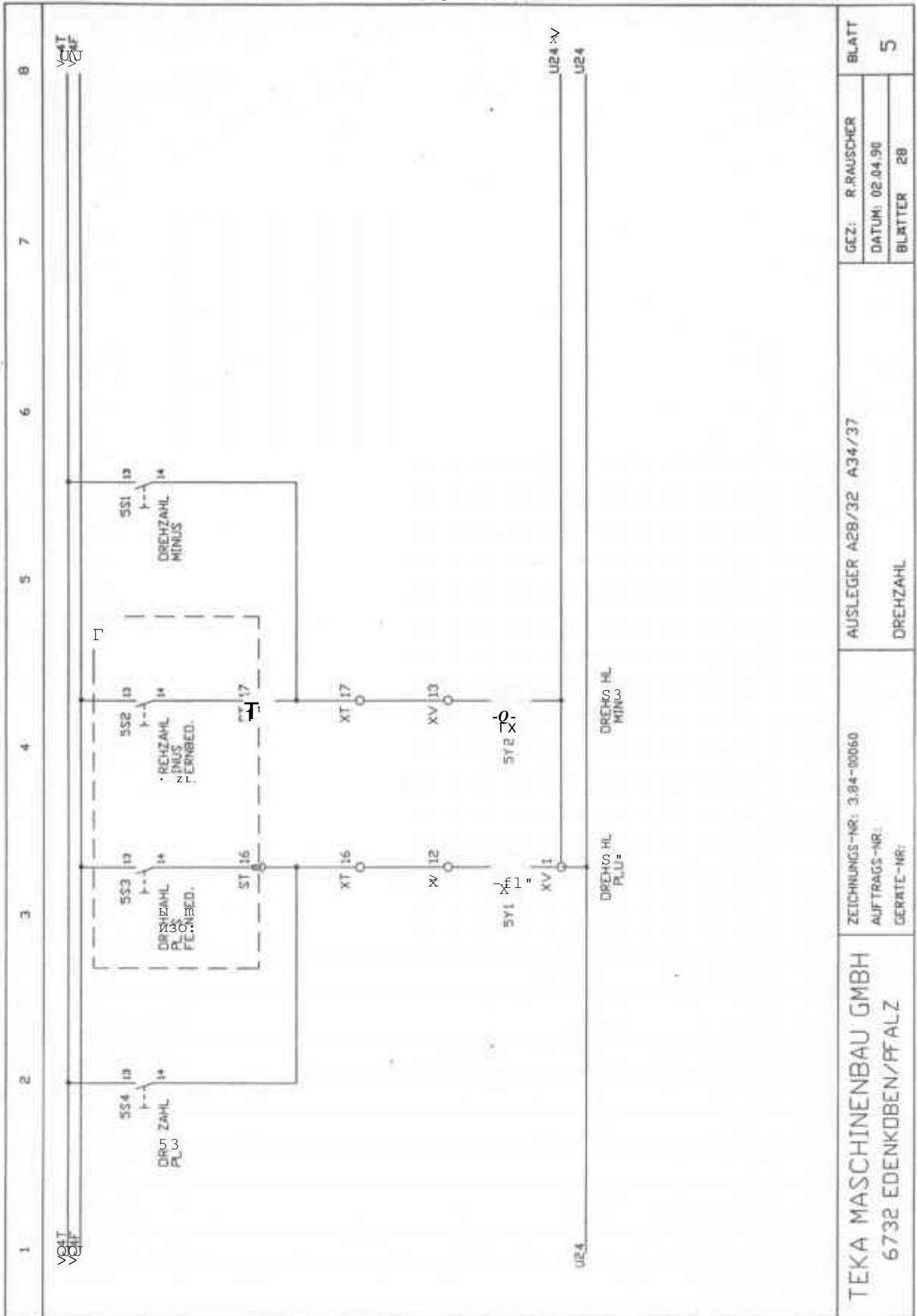
TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ	ZEICHNUNGS-NR: 3.94-00060 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:	AUSLEGER A28/32 A34/37 PUMPEN/STÖRUNG	GEZ: P. RAUSCHER	BLATT
			DATUM: 02.04.90	3
			BLATTER 28	3





AUSLEGER A28/32 A34/37 HOCHDRUCK	GEZ: R. RAUSCHER	BLATT
	DATUM: 02.04.90	4
ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060 AUFTRAGS-NR: GERATE-NR:		
TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ		





AUSLEGER A28/32 A34/37

ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
 AUFTRAGS-NR:
 GERÄTE-NR:

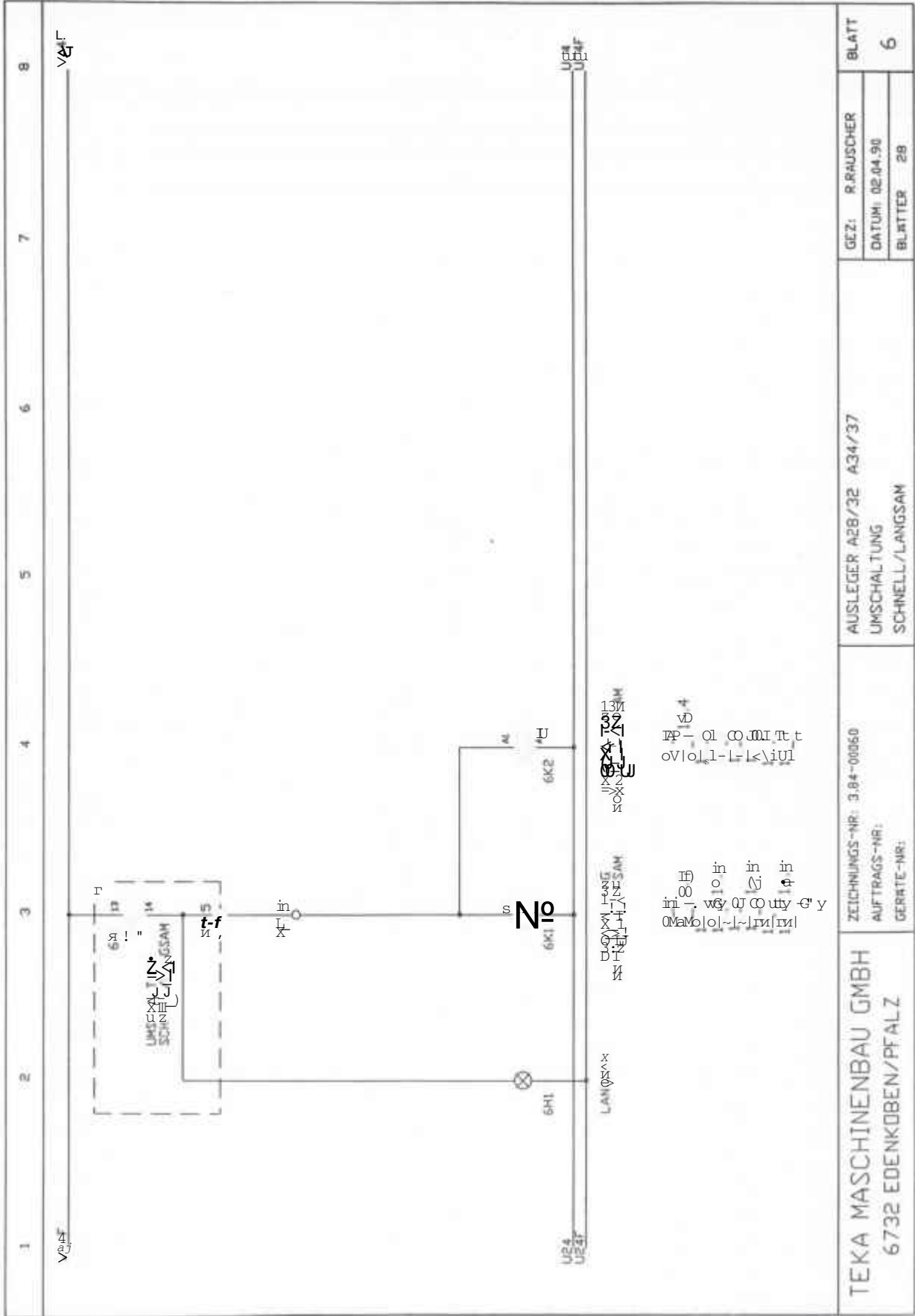
TEKA MASCHINENBAU GMBH
 6732 EDENKOBEN/PFALZ

GEZ: R. RAUSCHER
 DATUM: 02.04.90
 BLÄTTER 28

DREHZAHL

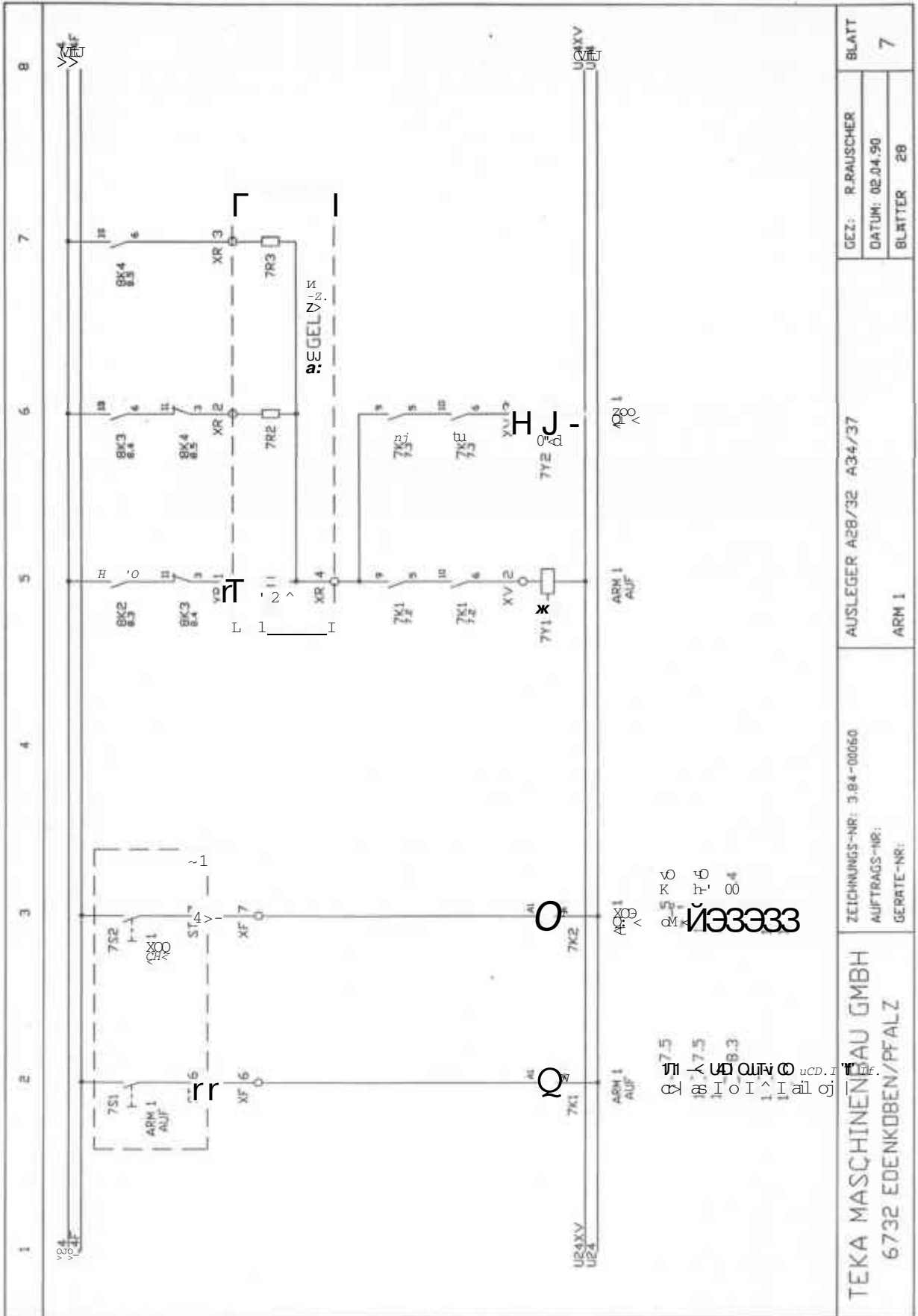
BLATT
 5





TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ	ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00050 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:	AUSLEGER A28/32 A34/37 UMSCHALTUNG SCHNELL/LANGSAM		GEZ: R. RAUSCHER	BLATT
				DATUM: 02.04.90	6
				BLÄTTER: 29	



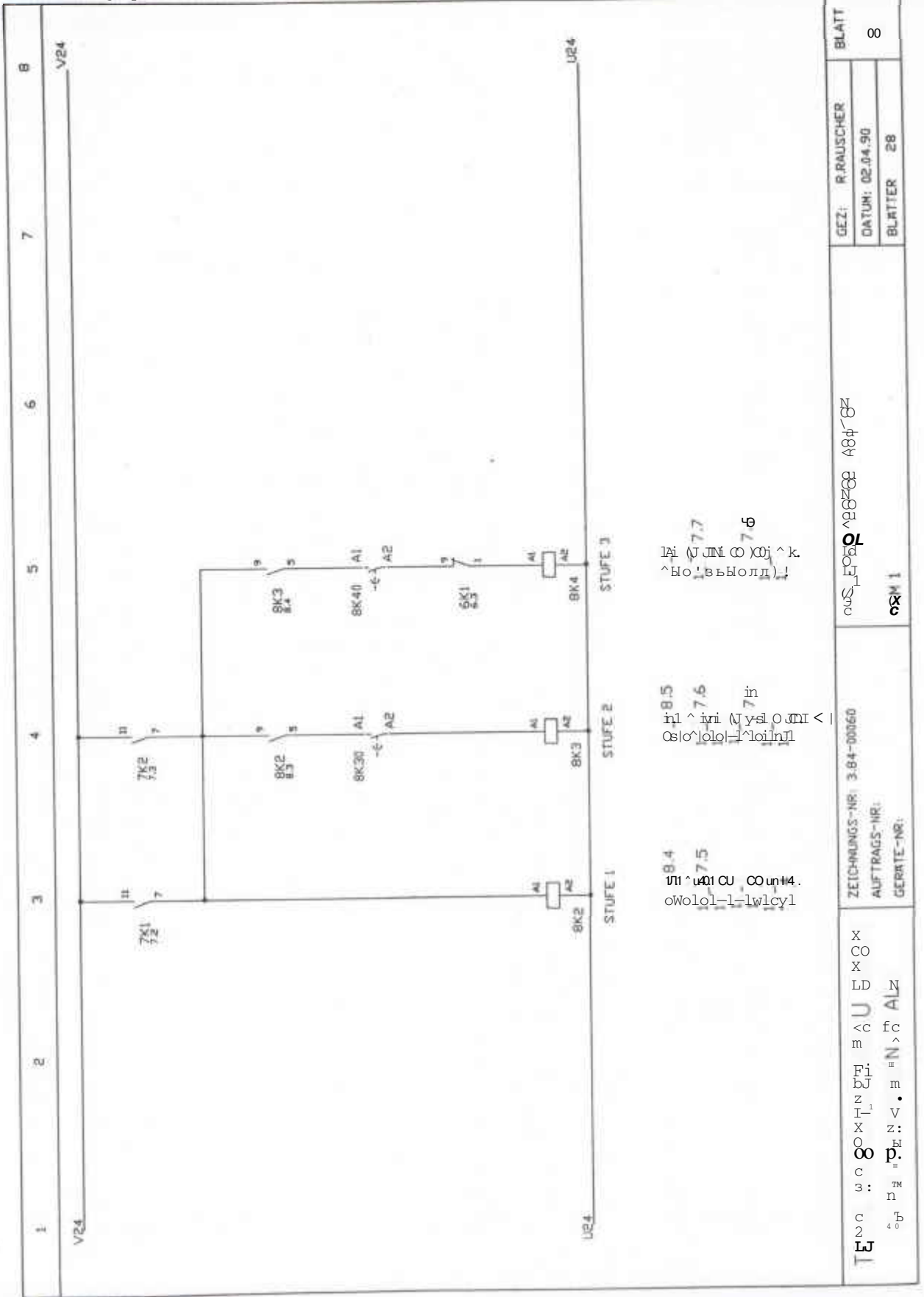


GEZ: R RAUSCHER	BLATT
DATUM: 02.04.90	7
BLÄTTER 28	

AUSLEGER A28/32 A34/37
ARM 1

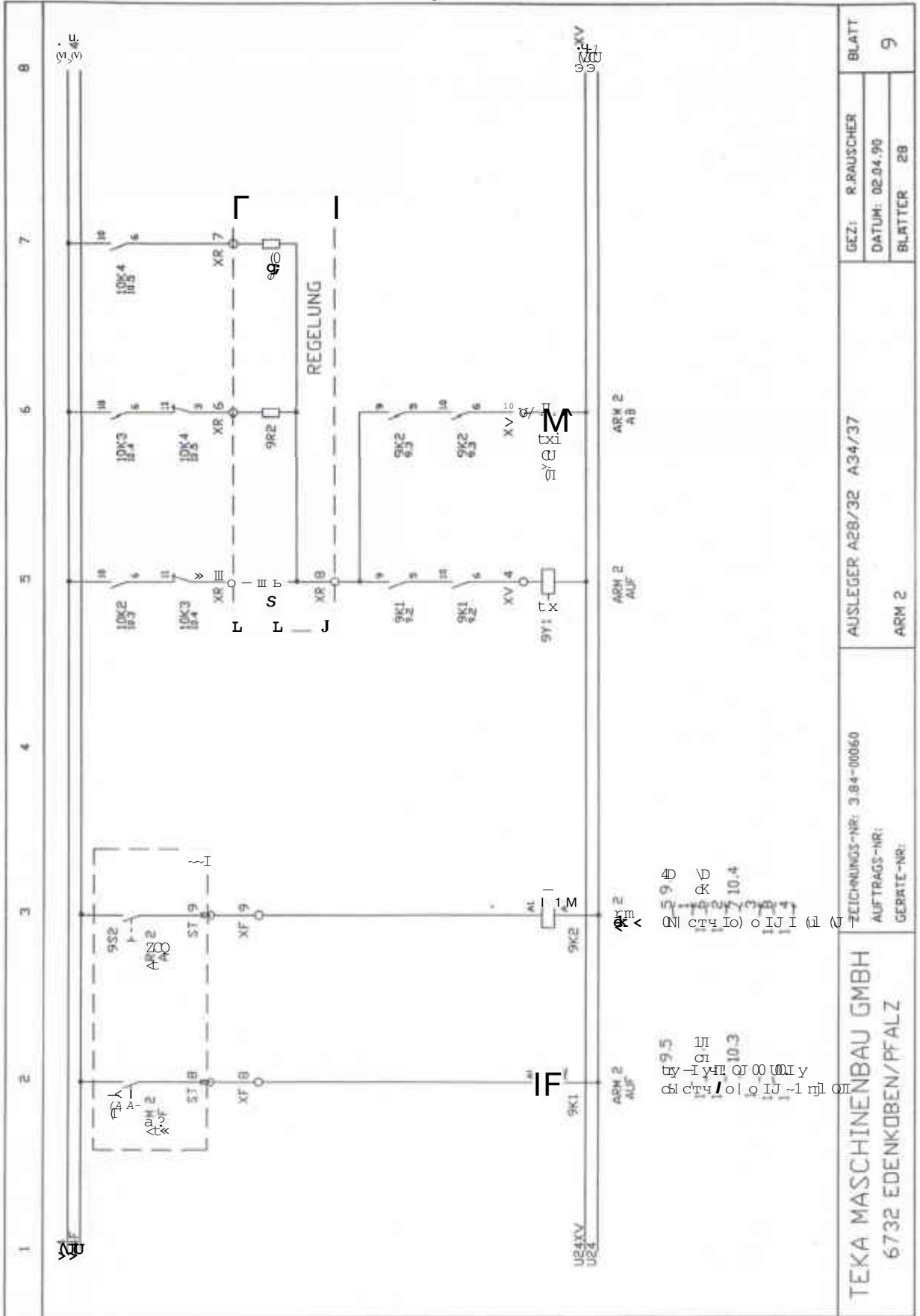
ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
AUFTRAGS-NR:
GERÄTE-NR:

TEKA MASCHINENBAU GMBH
6732 EDENKOBEN/PFALZ



ZEICHNUNGS-NR: 3-84-00060 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:	88468	GEZ: R. RAUSCHER	BLATT
		DATUM: 02.04.90	00
		BURTTER 28	00





GEZ: R. RAUSCHER
 DATUM: 02.04.90
 BLÄTTER: 28

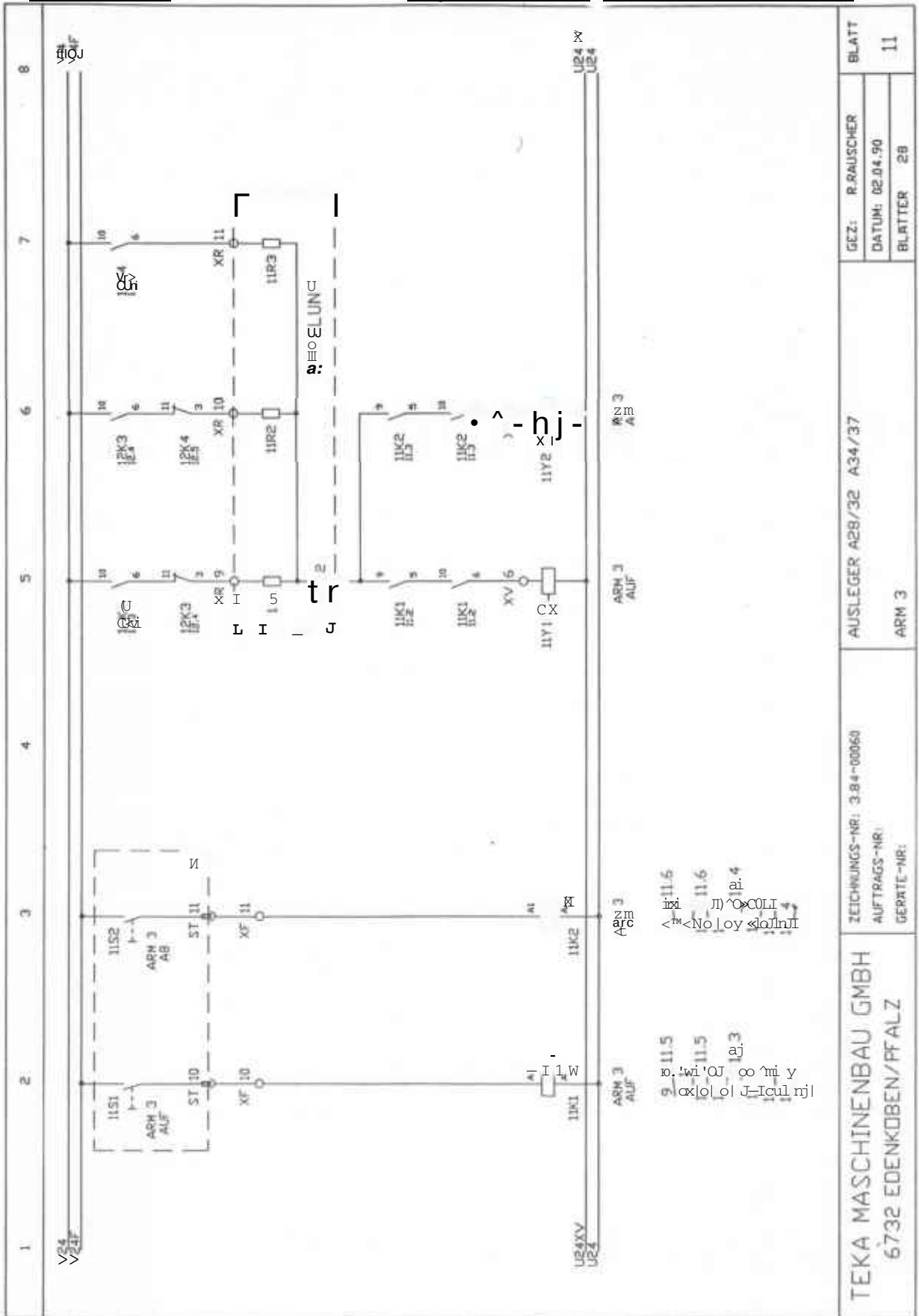
AUSLEGER A28/32 A34/37
 ARM 2

ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
 AUFTRAGS-NR:
 GERÄTE-NR:

TEKA MASCHINENBAU GMBH
 6732 EDENKOBEN/PFALZ

BLATT
 9





GEZ:	R-RAUSCHER	BLATT	11
DATUM:	02.04.90	BLÄTTER	28

AUSLEGER A28/32 A34/37
ARM 3

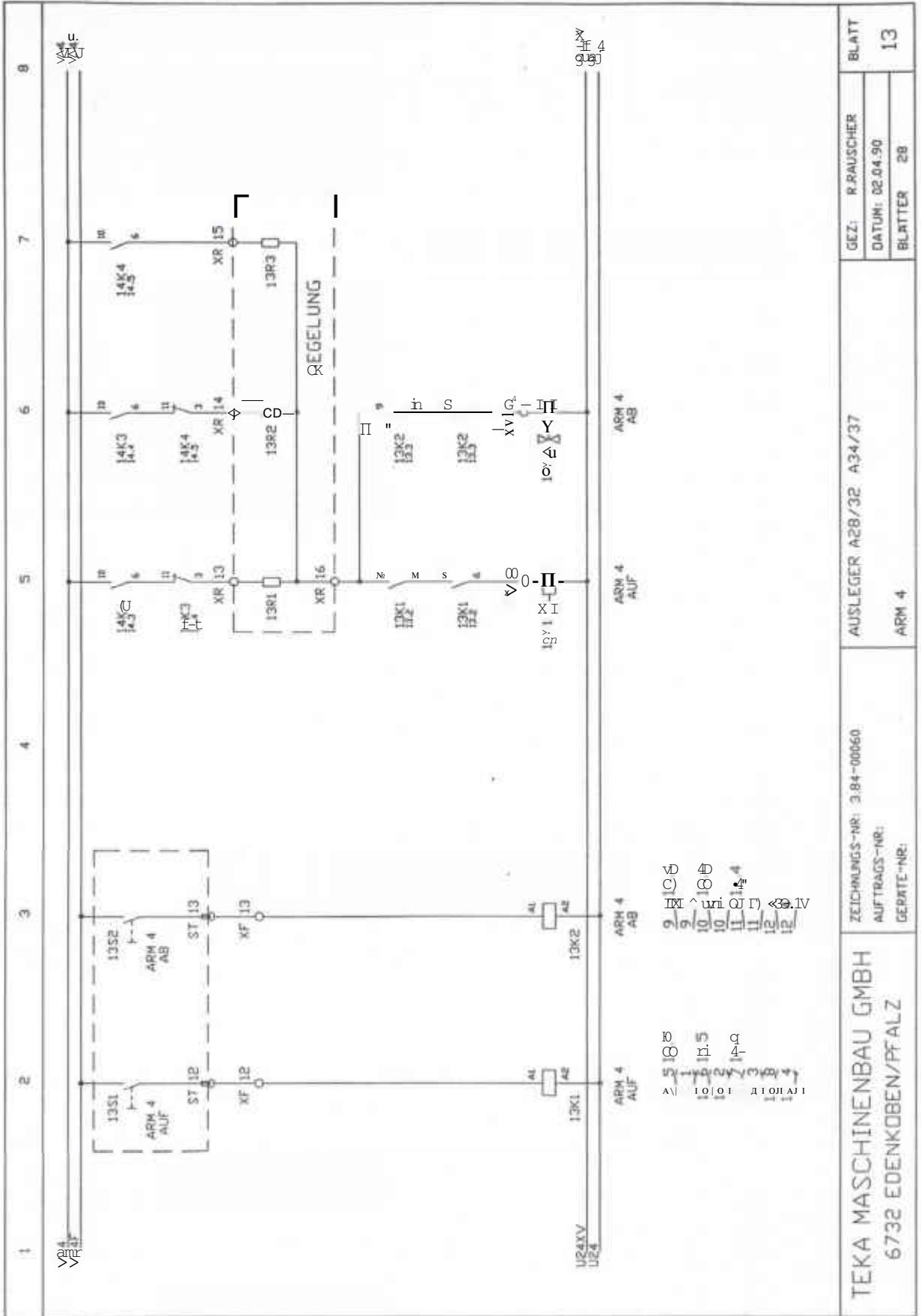
ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
AUFTRAGS-NR:
GERÄTE-NR:

TEKA MASCHINENBAU GMBH
6732 EDENKOBEN/PFALZ



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
41				
42				
43	16	Sechskantschraube M16 x 60 hexagon screw	DIN 933	1003358
44	1	Hydraulikschlauch NW 6 x 1000 hydraulic hose	DIN 2353 L	0416005
45	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 SR	1010345
46	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 LR	1003553
47	1	Verschraubung screwing	P-TV 8 S	1010447
48	1	Verschraubung screwing	P-TV 8 L	1010672
49	4	Sechskantschraube M16 x 70 hexagon screw	DIN 931	1019099





AUSLEGER A28/32 A34/37
 ARM 4

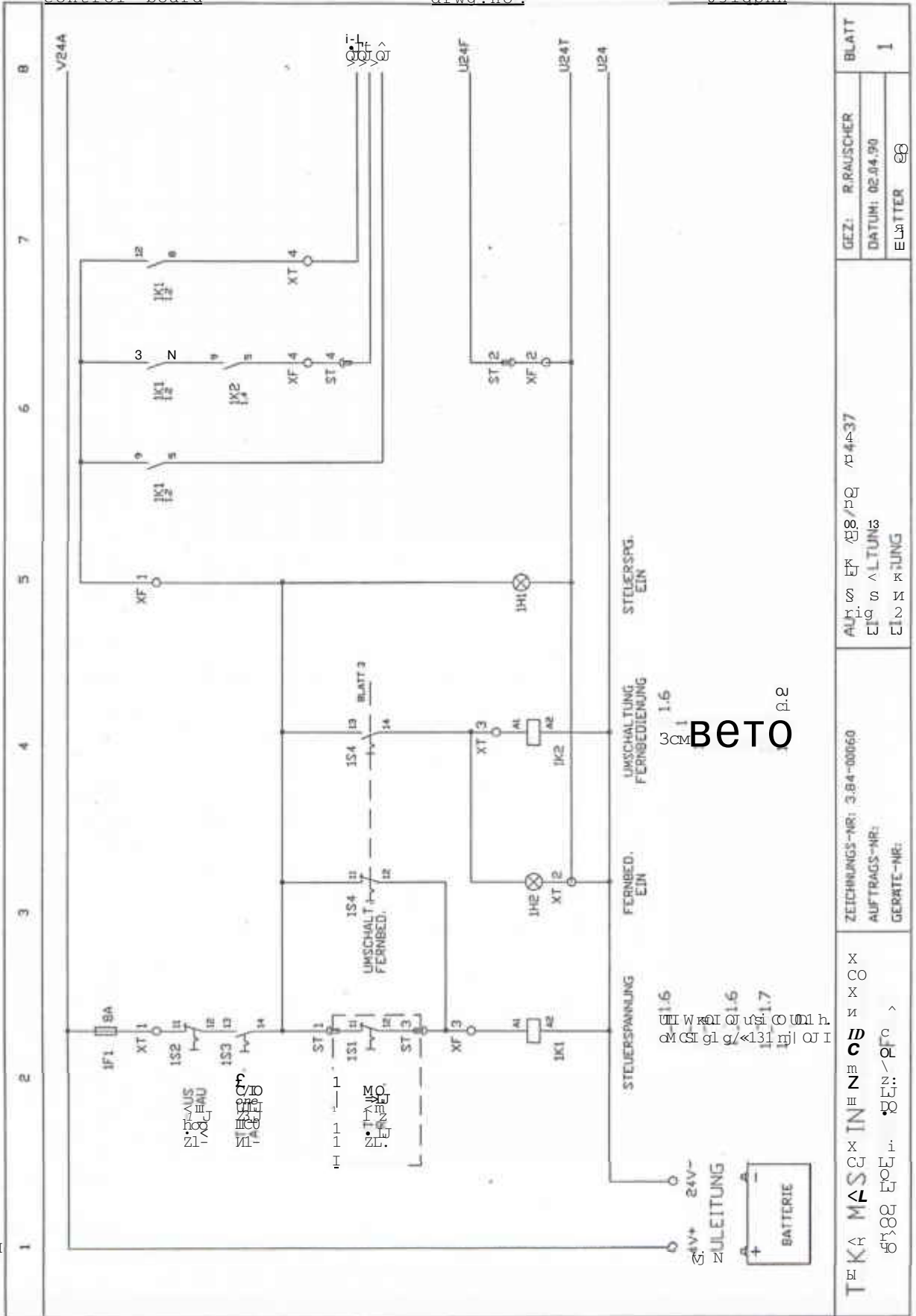
ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
 AUFTRAGS-NR:
 GERÄTE-NR:

TEKA MASCHINENBAU GMBH
 6732 EDENKOBEN/PFALZ

GEZ: R. RAUSCHER
 DATUM: 02.04.90
 BLÄTTER 28

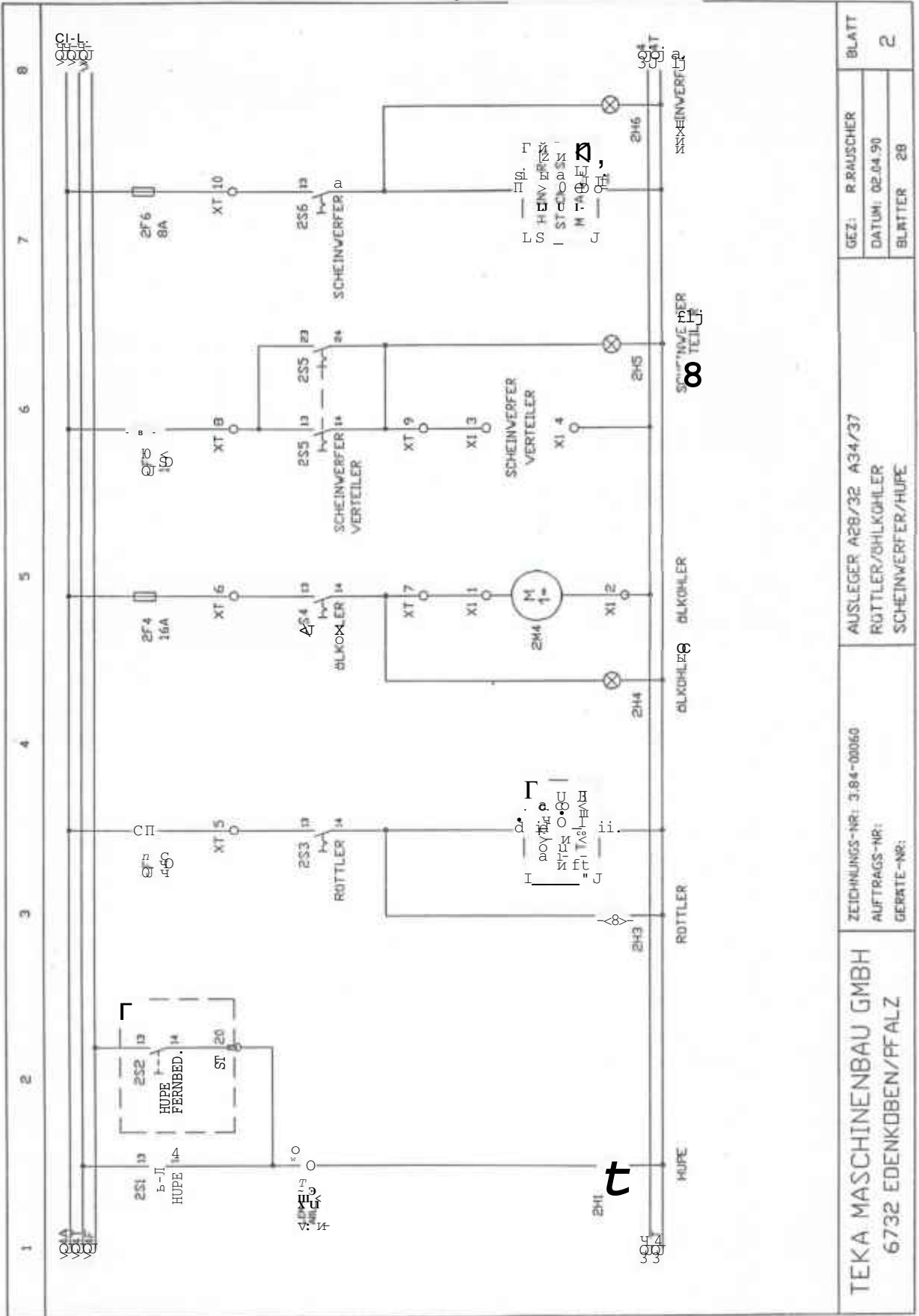
BLATT
 13



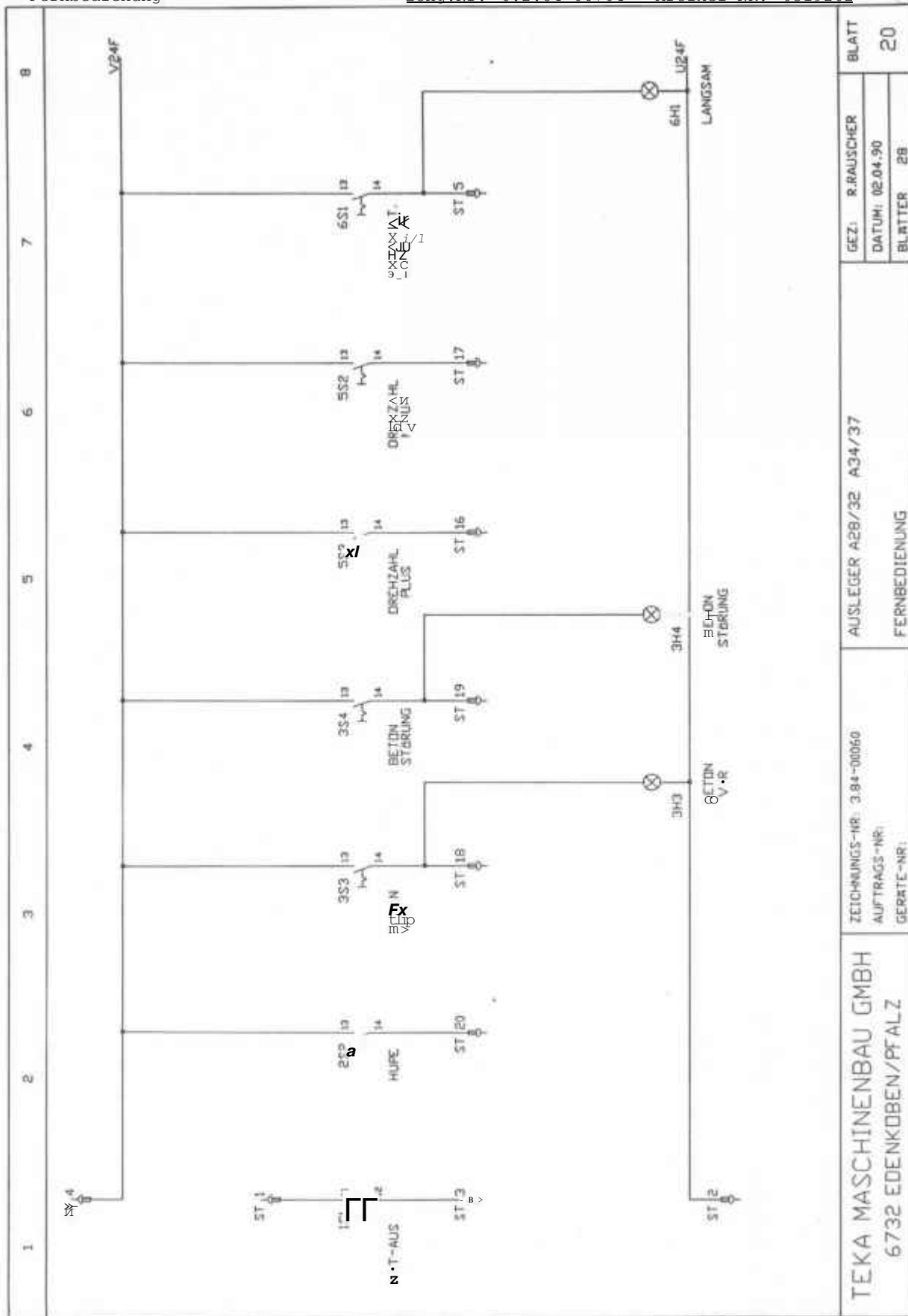


3CM ВЕТО р.8

ТРКА МАСХИННИНГ 80388 ЕроЕи *8Ei-OFc >	ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060 AUFTRAGS-NR: GERATE-NR:	ALI 5 EN 28/59 4437 EIO 5 ALTUNIS E12 N KTLUNG	GEZ: R. RAUSCHER DATUM: 02.04.90 ELKATTER 88	BLATT 1
--	---	--	--	------------



TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ	ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:	AUSLEGER A28/32 A34/37 RÜTLER/BLKÖHLER SCHEINVERFER/HUPE	GEZ: R. RAUSCHER	BLATT
			DATUM: 02.04.90	2
			BLATTER: 28	



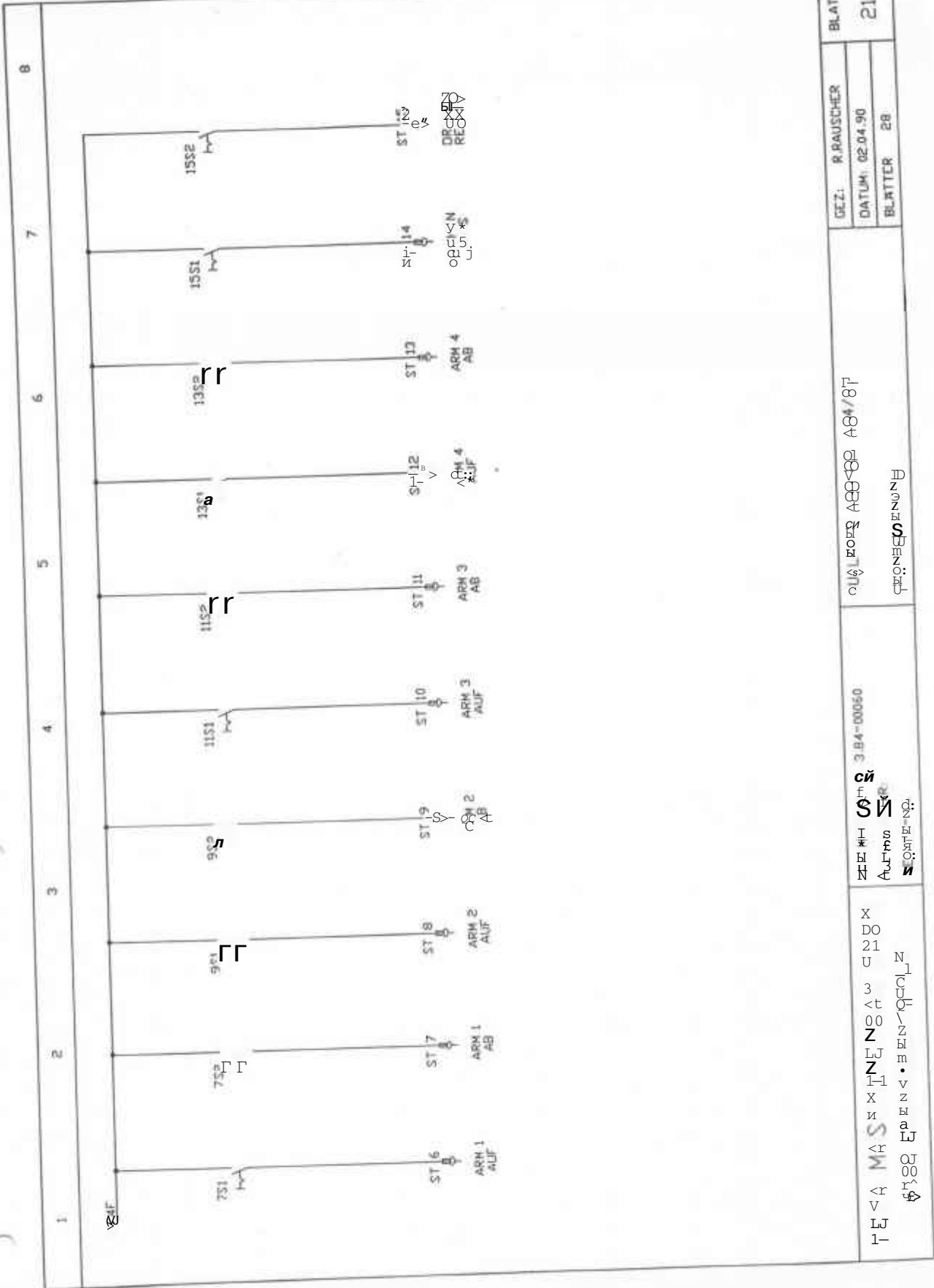
GEZ: R. RAUSCHER
 DATUM: 02.04.90
 BLATT 20
 BLATTNER 28

AUSLEGER A26/32 A34/37
 FERNBEDIENUNG

ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060
 AUFTRAGS-NR:
 GERÄTE-NR:

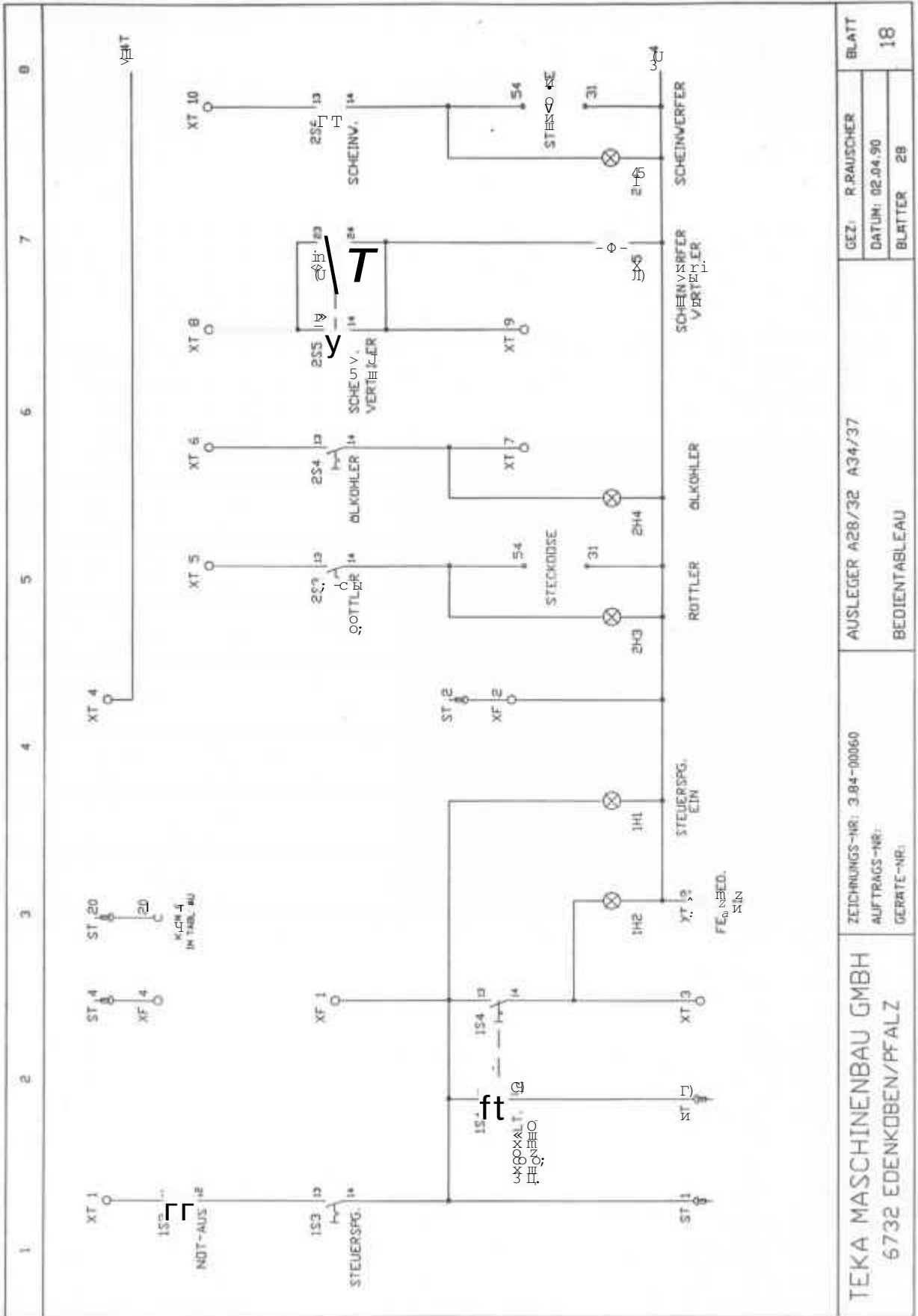
TEKA MASCHINENBAU GMBH
 6732 EDENKOBEN/PFALZ





GEZ: R. PAUSCHER	BLATT
DATUM: 02.04.90	21
BLÄTTER: 28	
3.184-00050 3.184-00050 3.184-00050	
ANWENDBEREITUNG	
3.184-00050	
3.184-00050	
3.184-00050	
3.184-00050	
3.184-00050	
3.184-00050	
3.184-00050	





AUSLEGER A28/32 A34/37

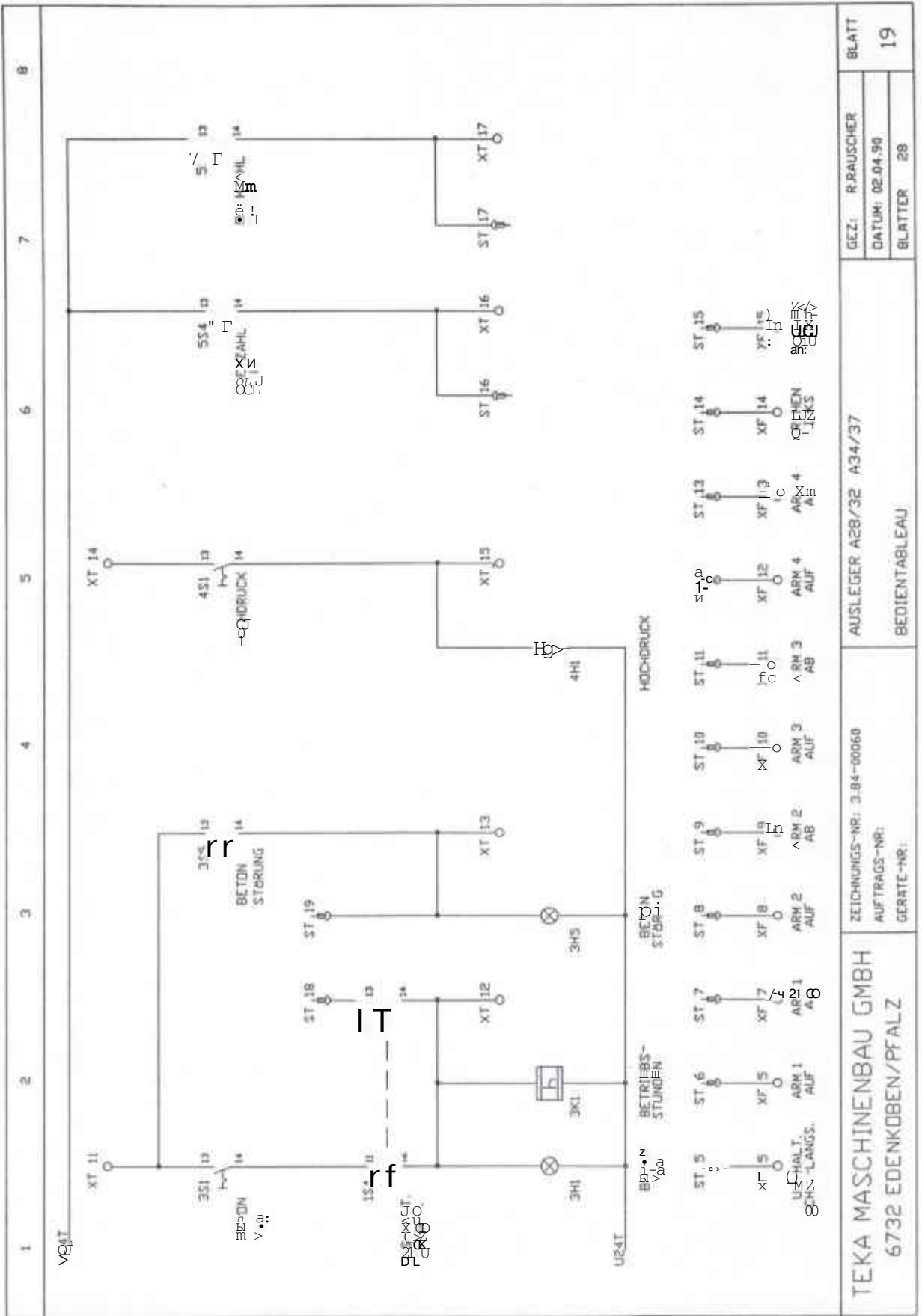
ZEICHNUNGS-NR.: 3.84-00060
AUFTRAGS-NR.:
GERÄTE-NR.:

TEKA MASCHINENBAU GMBH
6732 EDENKOBEN/PFALZ

GEZ: R. RAUSCHER
DATUM: 02.04.90
BLÄTTER 28
BLATT 18

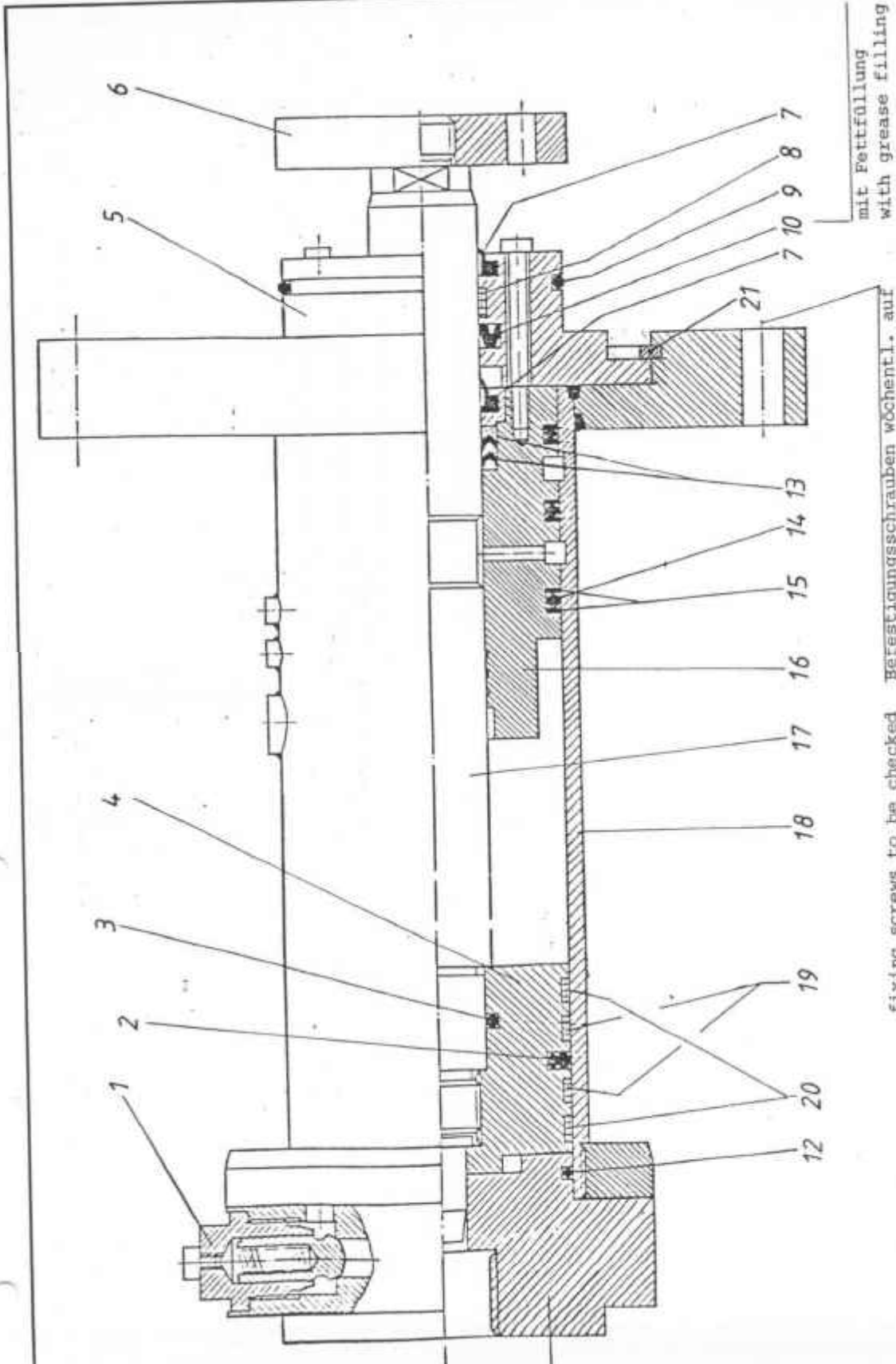
BEDIENTABLEAU





GEZ: R RAUSCHER DATUM: 02.04.90 BLATTER: 28	AUSLEGER A28/32 A34/37 BEDIENTABLEAU	ZEICHNUNGS-NR: 3.84-00060 AUFTRAGS-NR: GERÄTE-NR:	TEKA MASCHINENBAU GMBH 6732 EDENKOBEN/PFALZ
		BLATT 19	

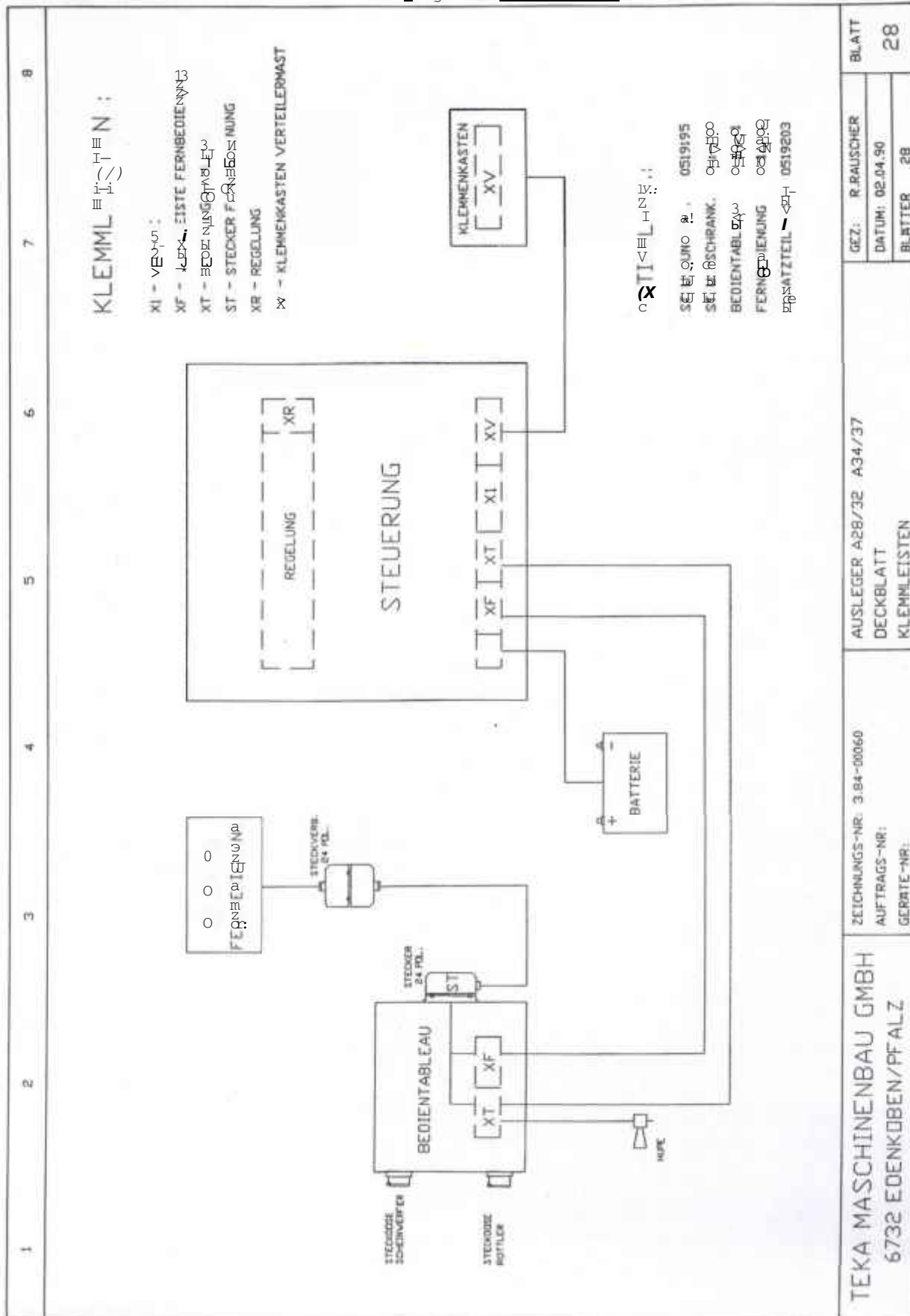


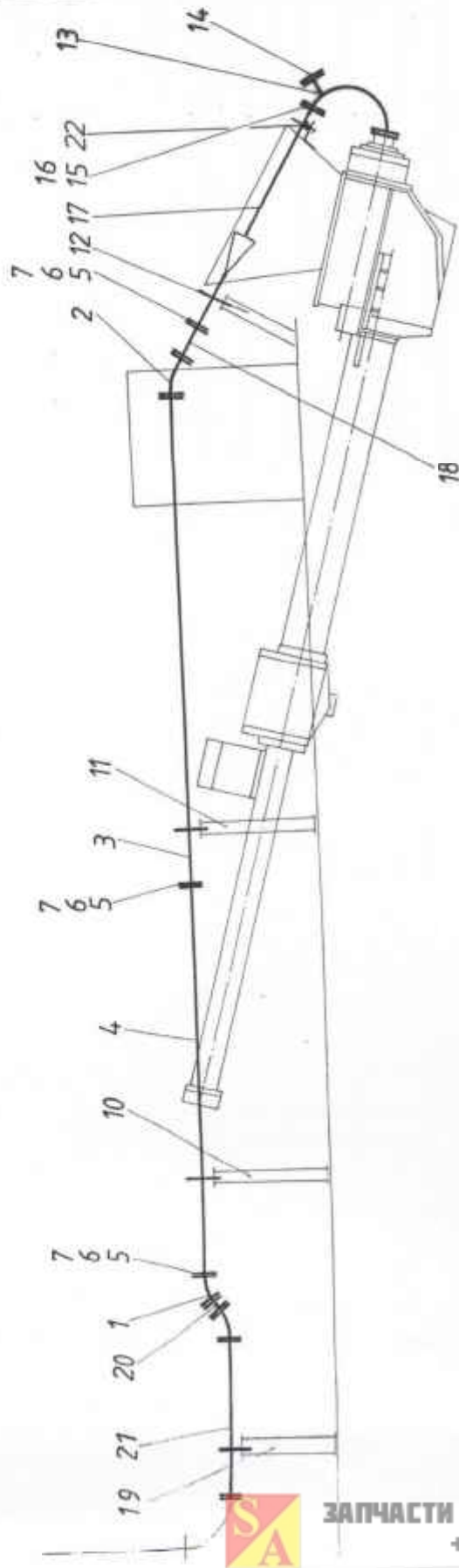


mit Fettfüllung
with grease filling

festigungsschrauben wöchentl. auf
festen Sitz überprüfen
fixing screws to be checked
weekly on firm positioning







Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	2	Rohrbogen 45° - 125 pipe elbow	DIN 24118	3811943
2	1	Rohrbogen 30° - 125 pipe elbow	DIN 24118	3812058
3	1	PaBrohr DN 125 x 3000 fit-in pipe	1.84-02247	3816824
4	1	PaBrohr DN 125 x 2000 fit-in pipe	1.84-01207	3802516
5	10	Schalenkupplung DN 125 51/2" / 148 coupling		3810710
6	10	Dichtung für Kupplung DN 125 sealing for coupling		3810711
7	10	Federstecker 0 5 spring plug	DIN 11024	1003307
8	4	Rundstahlbügel DN 125 round steel bow	2.84-01085^	3822695
9	8	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 985	1005370
10	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03953	
11	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03952	
12	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03950	
13	1	AnschluBrohr kpl. connection pipe cpl.	1.84-02962	3819078
14	1	Deckel für DN 125 cover	1.84-00964	3813385
15	1	Kupplung DN 150 168 "B" coupling		3811745
16	1	Dichtung für Kupplung DN 150 (f.Pos.15) sealing for coupling		3811746
17	1	Reduzierrohr DN 150/125 1570 lg reducing pipe	1.84-00816	13812060
18				
19	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03949	
20	1	Paflrohr DN 125 x 300 fit-in pipe	1.84-03632	3822101
21	1	PaBrohr DN 125 x 600 fit-in pipe	1.84-03631	3822100



Differentialzylinder ohne Zuspeisung Zchg.Nr. 6.2.84-00567
 differential cylinder without feed drwg.no.
 Artikel-nr. 0415117



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del artículo
1	1	RV-Ventil NW 12 rv-valve		
2	1	Satz Glydring ϕ 110/89 x 8,1 set glydring	S 55041-1100+89x7	
3	1	O-Ring 43 x 4, NBR 80 Shore o-ring		
4	1	Kolben piston		
5	1	Zentrierflansch center flange		
6	1	Schraubflansch screw flange	1.84-00067	3804486
7	2	Abstreifer scraper	A 1 - 60	0416768 "a"
8	1	Frg.-Band 9,5/2,5 x 201 Тигс. В frg.-tape	S 50704	0417814
9	1	O-Ring 115 x 4, NBR 80 Shore o-ring		
10	1	Nutring ϕ 60/70 x 10 PU 94 Shore	N1 300	0404357
11	1	Bodendeckel bottom cover		
12	1	O-Ring 102 x 4, NBR 80 Shore o-ring		
13	1	Dachmanschette ϕ 60/75 x 22,5 NBR / Gew. roof collar	M 20050060	
14	3	O-Ring ϕ 100,96 x 5,33 o-ring	NBR 90 Shore	1002908
15	6	Stützring ϕ 111/101,6 x 1,8 POM/PTFE support ring	S 11109-345	
16	1	Führungsbuchse guiding bushing	Fg.	0418314
17	1	Kolbenstange piston rod		0416624
18	1	Zylinderrohr cylinder pipe		0418315
19	2	Frg.-Band 9,5/2,5 x 333 Orcot B frg.-tape	BB 50704	0402907



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
 +79180710333

Betonförderleitung am Fahrzeug
concrete conveying pipe on truck

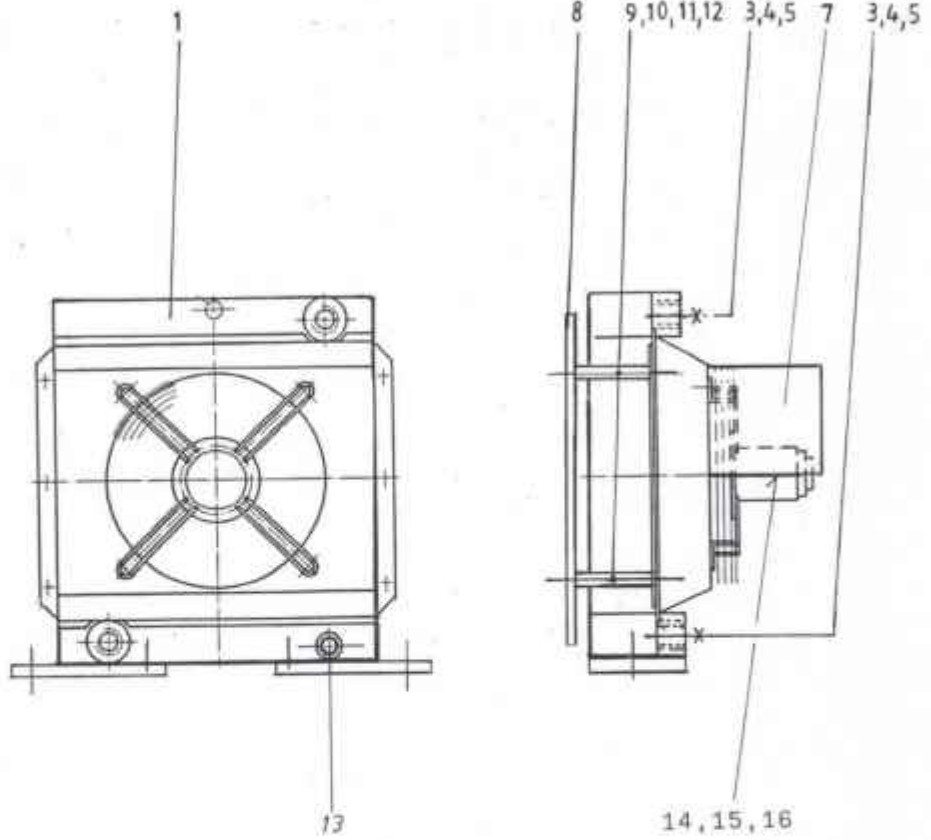
Zchg.Nr. 6.1.84-03913
drwg.no.



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designación	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del artículo
22	1	Rohrhalter am Trichter pipe holder	1.84-05519	3822697



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



Ölkühler
oil cooler

Zchg.Nr. 6.1.84-02677
drwg.no.

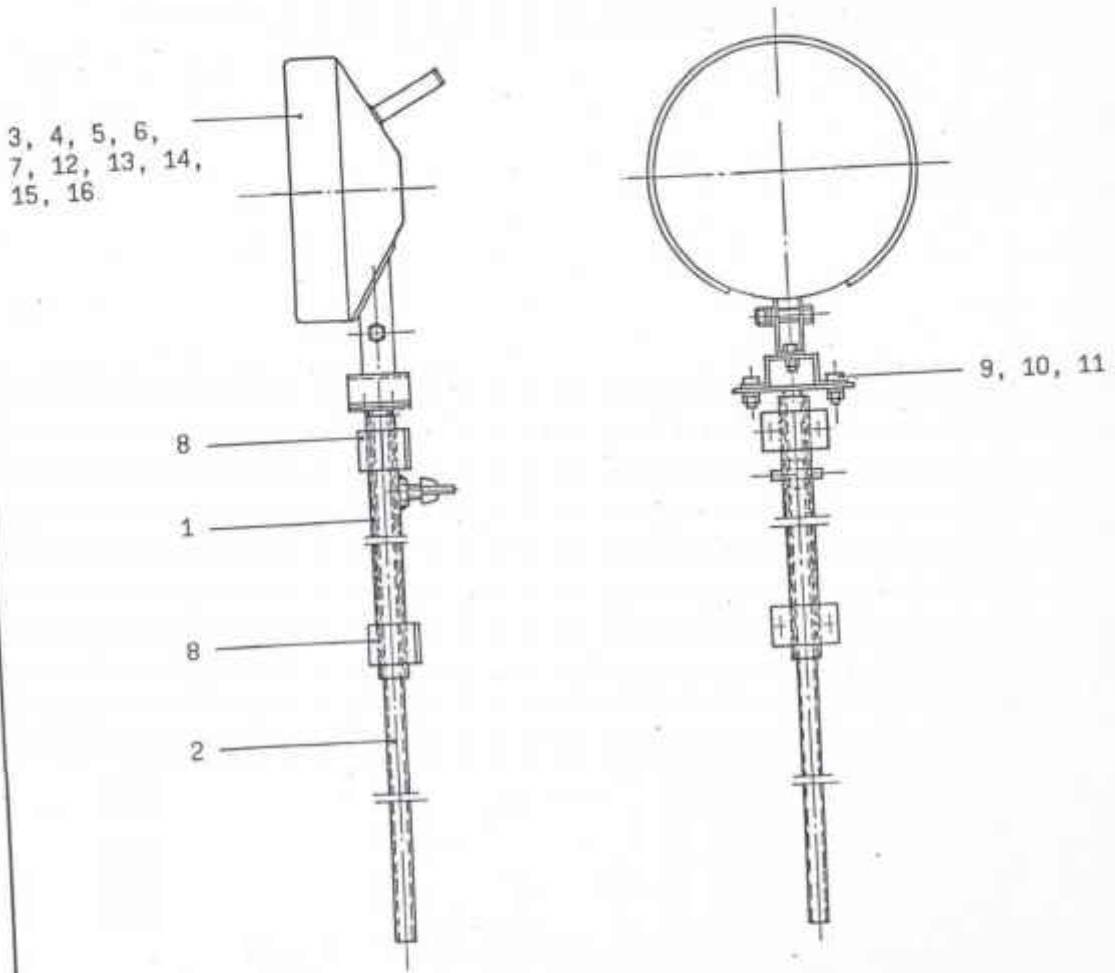
13.11.00

leRa

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designación	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Ölkühler T4, 24V, 0,25 kW oil cooler	5204.202.0000	0417907
2				
3	2	Hydraulikschlauch NW16 x 500 hydraulic hose	DIN 2353 L	0410692
4	2	Verschraubung P-GEV 35 LR screwing		1015791
5	2	Verschraubung P-REDV 35/18 LSV screwing		1002137
6				
7	1	Abdeckung für Ölkühler cover for oil cooler	1.84-04615	0420907
8	1	Schutzgitter für Ölkühler protective grating	1.84-04614	1320906
9	4	Abstandshalter für Ölkühler spacer	1.84-04613	0420905
10	4	Sechskantschraube M8 x 25 hexagon screw	DIN 933	1011969
11	6	Scheibe 8,4 disc	DIN 125	1006778
12	2	Sechskantschraube M8 x 10 hexagon screw	DIN 933	1000924
13	1	Temperaturschalter 65°C/60°C, M14 x 1,5 temperature switch		0406436
14	1	Steckhülse pin bushing		5922987
15	1	Flachstecker flat plug		5922985
16	1	Flachzunge flat slide		5922986



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



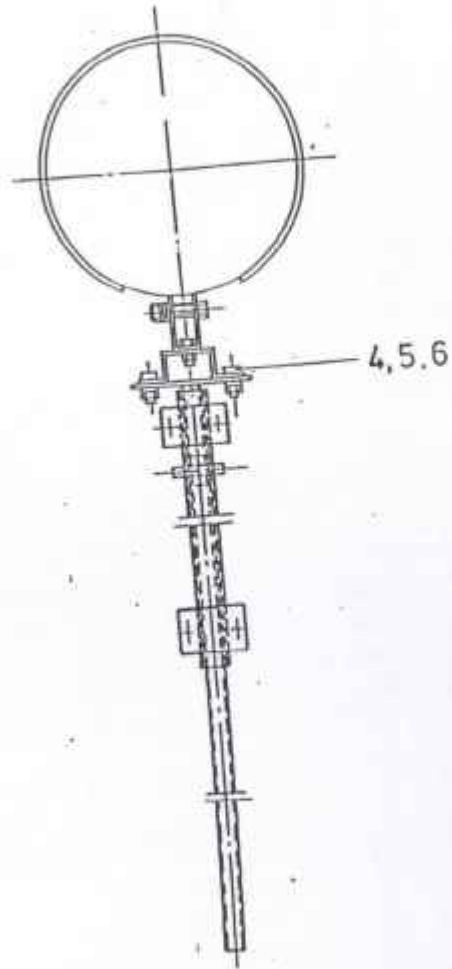
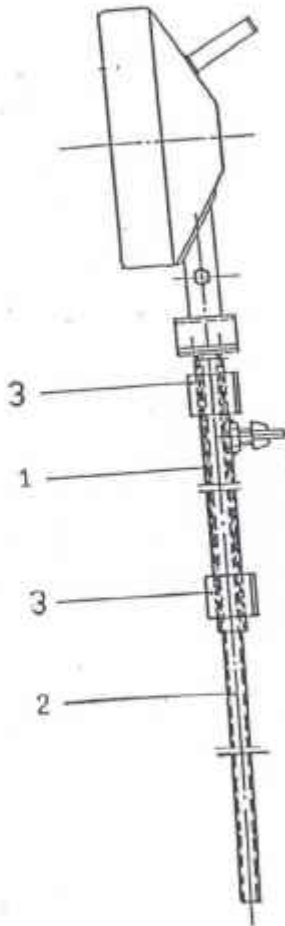
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Führungsrohr guiding pipe	1.84-02469	9917461
2	1	Schiebestück slide piece	1.84-02470	9917462
3	1	Scheinwerfer Typ 0306 480 002 flash light		9919077
4	1	Lampe H3, 24V/70 W lamp		0513288
5	1	Stecker connector	3 polig	0510144
6	1	Steckdose socket	3 polig	0510145
7	5 m	Kabel Ölflex 3 x 1,5 cable		0501921
8	2	Schelle (6 22 clamp		1003050
9	4	Zylinderschraube mit Schlitz M5 x 20 cylinder screw	DIN 84	1011892
10	4	Sechskantmutter M5 hexagon nut	DIN 555	1005015
11	4	Federring A5 spring washer	DIN 128	1005027
12	1	Kunststoffrohr Polyflex NW 10 plastic pipe		0517307
13	1	Verschraubung Polxflex SEW 9 screwing		0517423
14	1	Gegenmutter Pg9 nut		0513269
15	1	Kabelschuh RB 63 ring terminal	1	0518786 *
16	3	Endhülse 1,5 mm end sleeve		0501889
17	2	Rohrschelle 322.AL-LI-US pipe clamp		0422315 <
18	2	Anschweißplatte SP3 welding plate		1019790 <




Arbeitscheinwerfer kpl.
working flash light cpl.

Zchg.Nr. 6.1.84-02148
drwg.no. 25.07.2003

Teka



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333

	Arbeitsscheinwerfer		Zchg.-Nr.: 6.1.84-02148	
	working flash light cpl.		Stck.-Nr.:	
		Datum: 25.07.2003		
		Blatt: 2 . von . 2		
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing No. No. de dessin	Artikel-Nr. Article No. Article No.

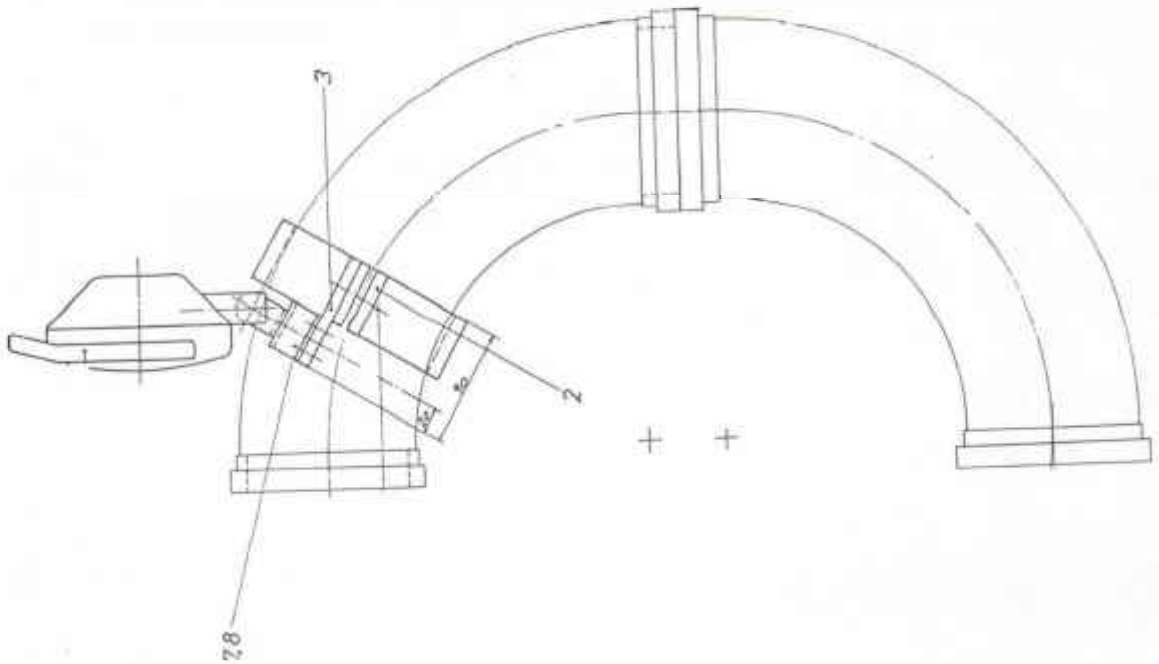
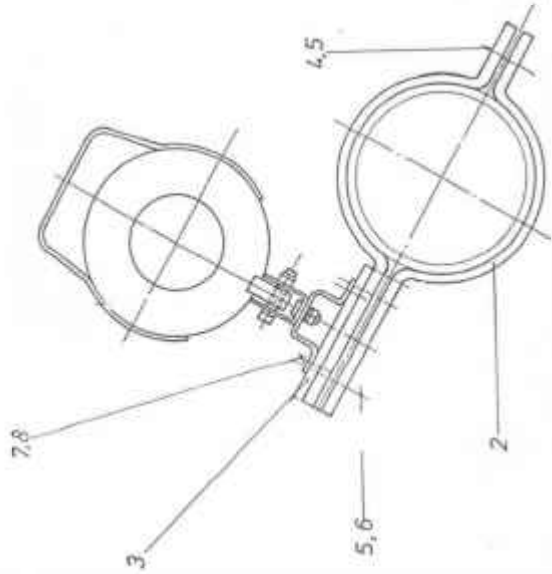
1	1	Führungsrohr guiding pipe	1.84-02469	9917461
2	1	Schiebestück slide pipe	1.84-02470	9917462
3	2	Schelle 22 clamp		1003050
4	4	Zyl.-S-schraube M5x20 DIN 84 zyl.-screw		1011892
5	4	Skt.-Mutter M 5 DIN 555 hexagon nut		1005015
6	4	Scheibe 5,3 DIN 125 disc		1006085

Elektro-Installation siehe 3.84-00333
electro-installation



Halterung für Arbeitsscheinw.
Jioldej-Jjr light

Achtung !!
Scheinwerfer и.Е.-Installation siehe
6.3.84-00314

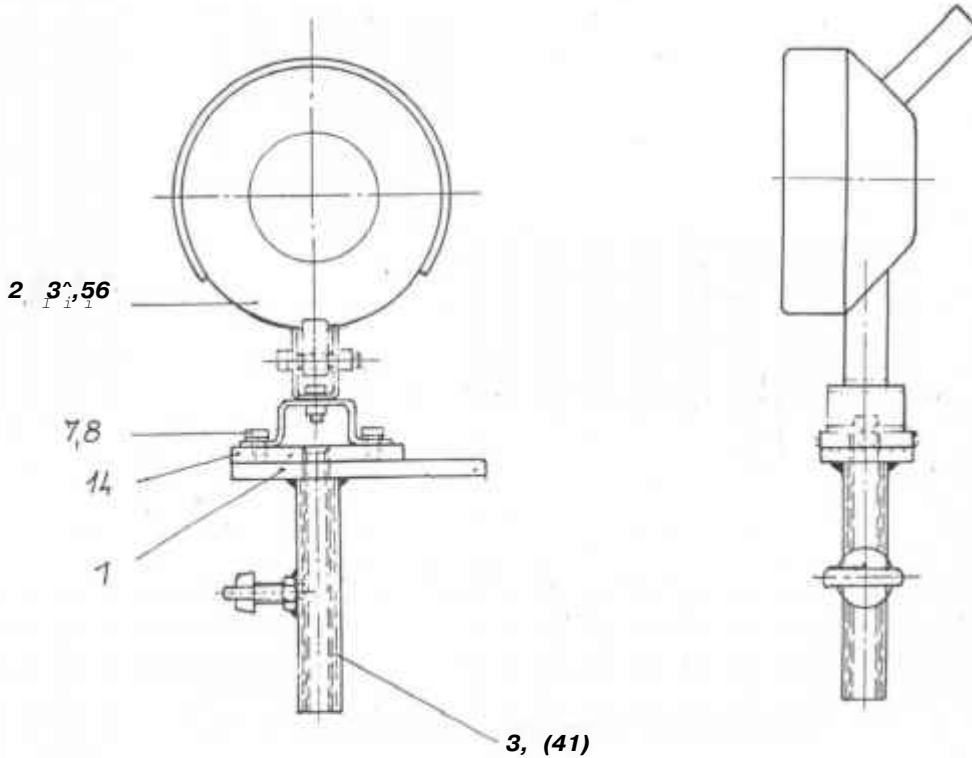


Halter für Scheinwerfer an Arm 4
holder for light on arm 4

6.1.84-03379
Datum: 28.08.2003
Zeichen: Schil.

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-No Article No.
1				
2	1	Rohrschelle 139.7 pipe clamp	DIN 3567	1023685
3	1	Blech 8 x 90 x 110 steel	DIN 1537	1405926
4	1	Skt.Schraube M16 x 55 hexagon screw	DIN 933 8.8	1004167
5	3	Skt.Mutter M 16 hexagon nut	DIN 985 8	1005370
6	2	Skt.Schraube M16 x 65 hexagon screw	DIN 985 8	1009118
7	4	Skt.Schraube M6 x 10 hexagon screw	DIN 558 4.6	1003338
8	4	Scheibe 6,4,St vz	DIN 125	1003432





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	1	Blech 8 x 50 x 155 sheet steel
2	1	Arbeitsscheinwerfer working flash light
3	1	Glühlampe lamp
4	1	Stecker connector
5	1	Steckdose socket
6	50m	Kabel 3 x 1,5 cable
7	4	Zylinderschraube AM 5 x 16 cylinder screw
8	4	Federring A5 spring washer

Zeichnungs-Nr.
Drawing-No.
No. de dessin
No. del piano

DIN 1543

Typ 0306480332

Typ H3 24V/70W

3 polig

3 polig

DIN 84

DIN 127

Artikel-Nr.
Schedule-No.
No. de l'article
No. del articulo

1405926

9919077

0513288

0510144

0510145

0501921

1003408

1005027



Pumpenantrieb pump drive	6.1.84-03697
Pumpeneinheit ON 200 pump unit	6.1.84-03230 E 6.22.84-20008
Steuereinheit 24 V control unit	6.1.84-03445
Differentialzylinder "rechts" differential cylinder "right"	6.2.84-00567
Differentialzylinder "links" differential cylinder "left"	6.2.84-00568
Steuerblock control block	6.2.84-1042
Steuerplatte control plate	6.2.84-00211
Zwischenplatte intermediate plate	6.2.84-00559
4/2 Wegeventil ohne Pilot directional valve without pilot	6.2.84-00176
Vorsteuerventil pilot valve	6.2.84-00177
Druckbegrenzungsventil pressure relief valve	6.2.84-00178
Spülkammer rinsing chamber	6.1.84-00954
Förderzylinder conveying cylinder	6.1.84-00317
Rohrweiche pipe distributor	6.1.84-02374
Plunger plunger	6.2.84-00408
Rührwerk agitator	6.1.84-00260
Planetenmotor planetary motor	6.2.84-00191
Aufsteckgetriebe slip-on gear	6.2.84-00188



Differentialzylinder ohne Zuspeisung Zchg.Nr. 6.2.84-00567
 differential cylinder without feed drwg.no.
 Artikel-Nr. 0415117



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
20	2	Frg.-Band 9,5/2,5 x 333 Turc B frg.-tape	S 50704	0410624
	1	Dichtungssatz best, aus: seaf set consisting of: Pos. 2,3,7,9,10,12, 13,14,15,8,19,20		0417224
21	1	Seeger-Ring seeger-ring	0 172 x 4 DIN 472	1018246



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
 +7918070333

Pos. Item Pos. Pos. Cantidad	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	1	Rohr ϕ 22 x 2 x 120 pipe	DIN 2391 C	1409156
10	1	Sechskantmutter M12 hexagon nut	DIN 555	1000914
11	1	Gewindestift M12 x 40 thread pin	DIN 914	1006347
12	1	Flügelmutter M12 fly nut	DIN 315	1009261
13	1	Rohr (Ø) 16 x 2 x 125 pipe	DIN 2391 C	1409268
14	1	Blech 8 x 50 x 90 sheet steel	DIN 1543	1405926

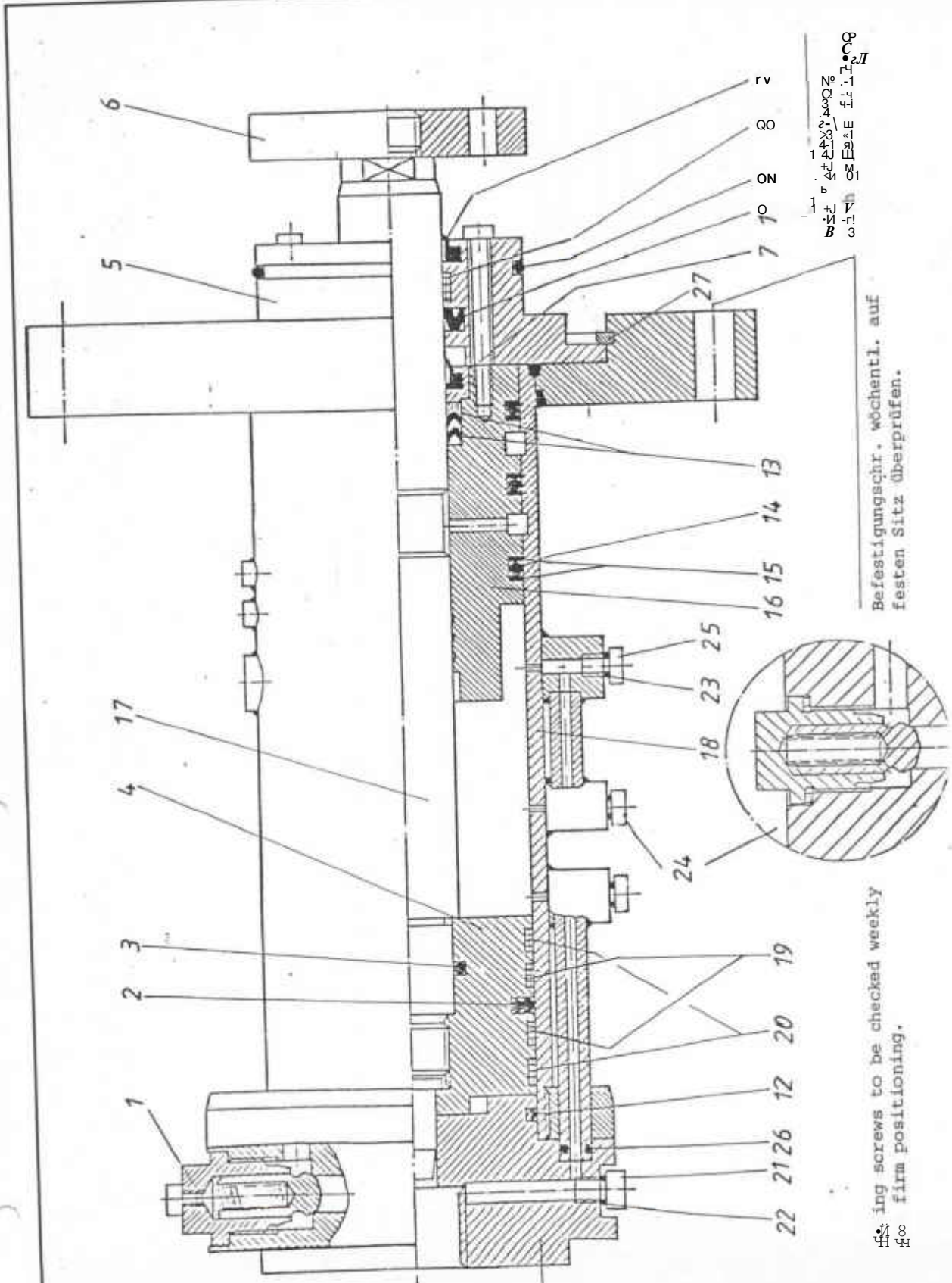


1 Satz Zubehör für MB
1 set of supplies

6.2.84-00701
Datum: 28.03.95
Zeichen: en

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-No Article No.
1	1	Kratzer dredgin shovel	1.84-00477	9910399
2	1	Schaufel shovel	1.84-00478	9910400
3	1	Satz Werkzeug set of tool	2.84-00699	
4	1	Schwammgummiball DN 125 "hart" rubber sponge ball "hard"		9910404
5	1	Schwammgummiball DN 125 "weich" rubber sponge ball "nonrigid"		9910405
6	2	Förderkolben DN 200 conveying piston		3809287
7	6	Rückstrahler gelb 060 rear reflector		1220238
8	1	Vorhängeschloß padlock		9910406
9	0,93 kg	Farbe: RAL 1007 Tekagelb colour		9913522
10	1	250 g Dose Molykote can of molykote		9913878
11	1	Filtereinsatz für Druckfilter filter insert for press filter	2.84-00788	0420332
12	0.07 kg	Härter accelerator		9913523
13	22	Schutzkappen SW24 Nr: 1075 protecting cap for pipe distributor		9919059
14	50	Schutzkappen GPN 1300 Form A protecting cap for lubrication nipple		9912718
15	1	Not-Schaltgerät emergency control gear		0523203
16	1	Näherungsschalter für Diff.Zylinder proximity switch for diff.zyl.	6.2.84-01113	0522999
17	1	Näherungsschalter für Plunger proximity switch for plunger	6.2.84-01109	0522948





3-1111 08 E 3 A E f i i 1 1 0 0 9
 B z t b . S t A b t i t u t . 4 0 0 2 0 Z

Befestigungssch. wöchentl. auf
 festen Sitz überprüfen.

Fixing screws to be checked weekly
 for firm positioning.



Differentialzylinder mit Zusp eisung Zchg.Nr. 6.2.84-00568
 differential cylinder with feed drwg.no.
 Artikel-Nr. 0415118



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	RV-Ventil NW 12 rv-valve		
2	1	Satz Glydring ϕ 110/89 x 8,1 set glydring	S 55042-1100+89 x 7	
3	1	O-Ring 43 x 3, o-ring	NBR 80 Shore	
4	1	Kolben piston		
5	1	Zentrierflansch center flange		
6	1	Schraubflansch screw flange	1.84-00067	3804486
7	2	Abstreifer scraper	A1 - 60	0416768 "a"
8	1	Frg.-Band 9,5/2,5 x 201 Turc B frg.-tape	S 50704	
9	1	O-Ring 115 x 4, o-ring	NBR 80 Shore	
10	1	Nutring ϕ 60/70 x 10 PU 94 Shore groove ring	N1 300	
11	1	Bodendeckel bottom cover		
12	1	O-Ring 102 x 4, o-ring	NBR 80 Shore	
13	1	Dachmanschette ϕ 60/75 x 22,5 NBR/Gew. roof collar	M 20050060	
14	3	O-Ring ϕ 100,96 x 5,33 o-ring	NBR 90 Shore	1002908
15	6	StOtzring ϕ 111/101,6 x 1,8 POM/PTFE support ring	S 11109-345	
16	1	Führungsbuchse RG. guidance bushing		0418314
17	1	Kolbenstange mit Zusp eisung piston rod with feed		0416624
18	1	Zylinderrohr cylinder pipe		0418315
19	2	Frg.-Band 9,5/2,5 x 333 frg.-tape	BB 50704	0402907



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
 +79180710333

Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
20	2	Frg.-Band 9,5/2,5 x 333 Turc.B frg.-tape	S 50704	0410624
21	1	Schraube M 6 x 12, screw	DIN 912	1004658
22	1	CU-Ring 0 6/10 x 1,5 DU cu-ring		1004659
23	1	Usit-Ring ϕ 14/19,5 x 1,5 usit-ring		1016632
24	2	RV-Ventil NW 5 rv-valve		
25	1	Schraube M 12 x 20 screw	DIN 912	1001731
26	1	O-Ring 8 x 2 o-ring	NBR 80 Shore	1004657
27	1	Seeger-Ring 0 172 x 4 seeger-ring	DIN 472	1018246
	1	Dichtungssatz best, aus: seal set, consisting of: Pos. 2,3,7,9,10,12,13,14,15,22,23,26, 8,19,20		0420314

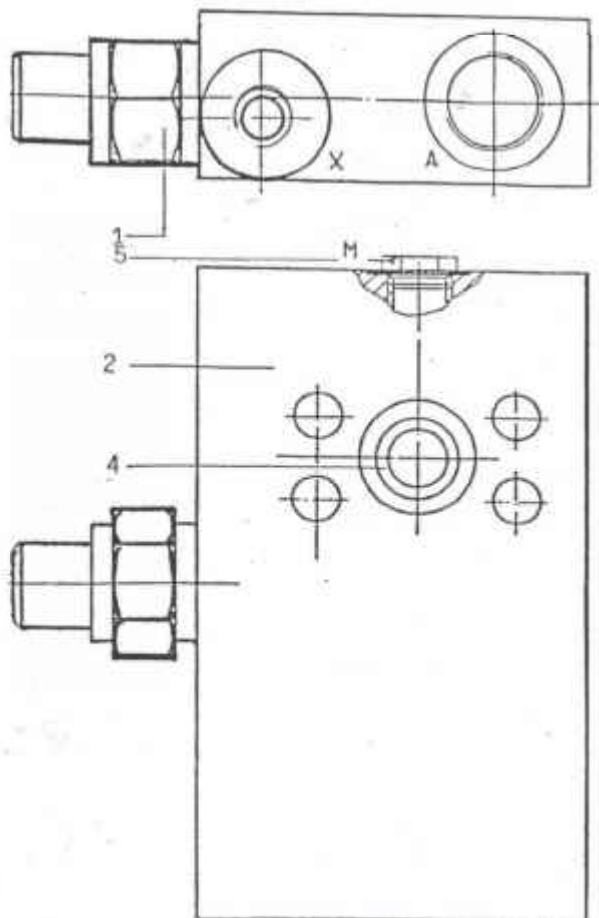


Senkbremsventil 255 bar
brake valve

Zchg.Nr.6.2.84-01042
drwg.no.

TeKa

Artikel.no.0422086

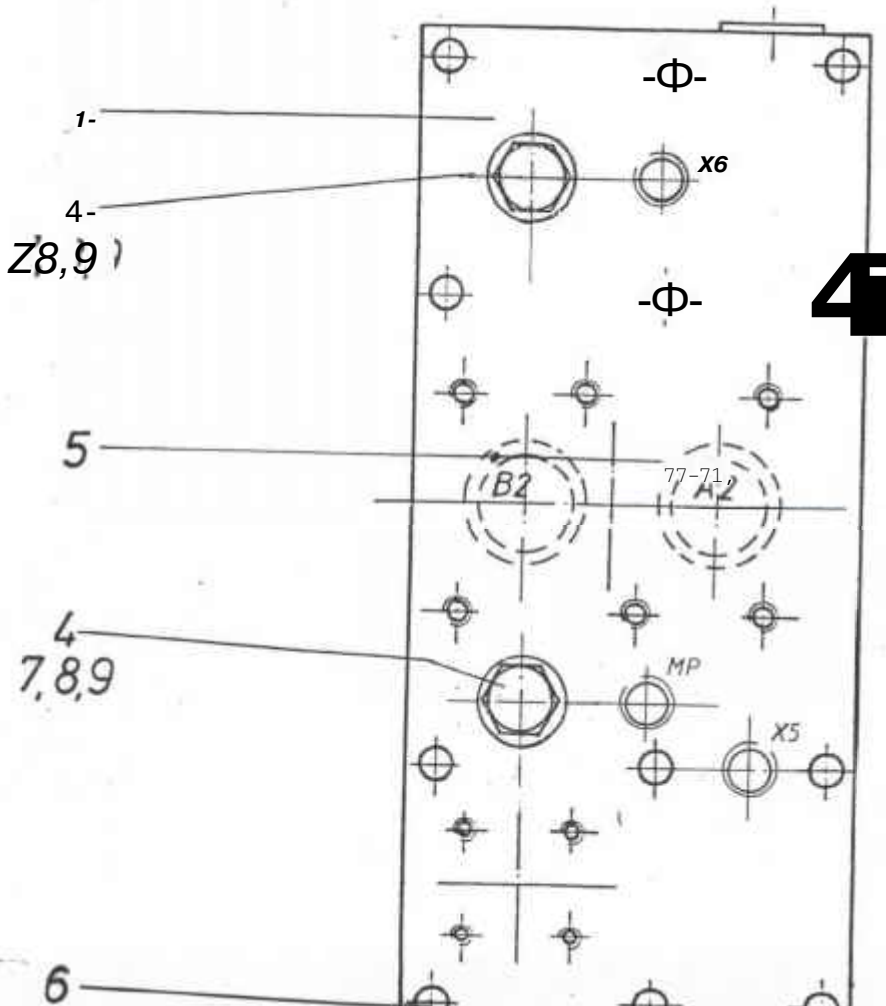
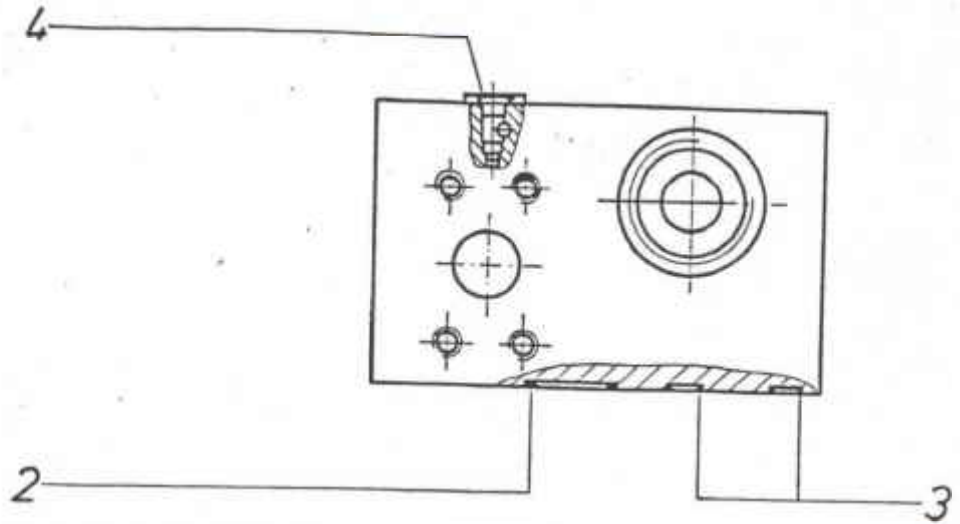


ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333

Senkbremsventil 255 bar brake valve		Zchg-Nr.6.2.84-01042 drwg.no.	Anz. der Blätter: 1 Datum: 16.12.94 Zeichen: EN	
Pos. Item	Anzahl Quantity	Benennung Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No.	Artikel-Nr Schedule-No

1	1	Druckpatrone pressure cartridge	255 bar	0422796
2	1	Ventilblock valve block	LT.35	0423313
3	1	Dichtungssatz kpl.fiiir Senkbremsventil sealing set cpl. for brake valve	SK 30059 N	0422799
4	1	O-Ring 18,64 x 3,53 o - ring	70 Shore	
5	1	Verschlusschraube R 1/4" vent plug	5.8	1002750

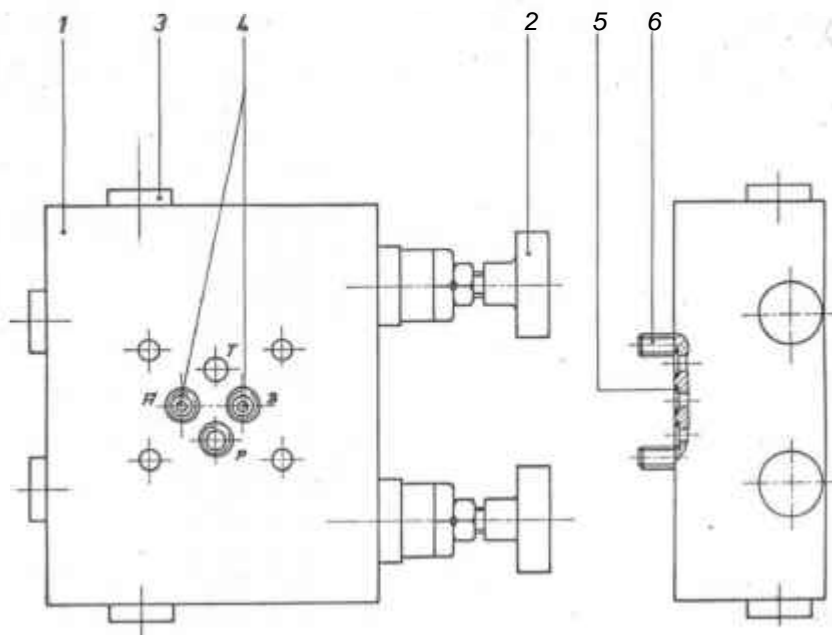






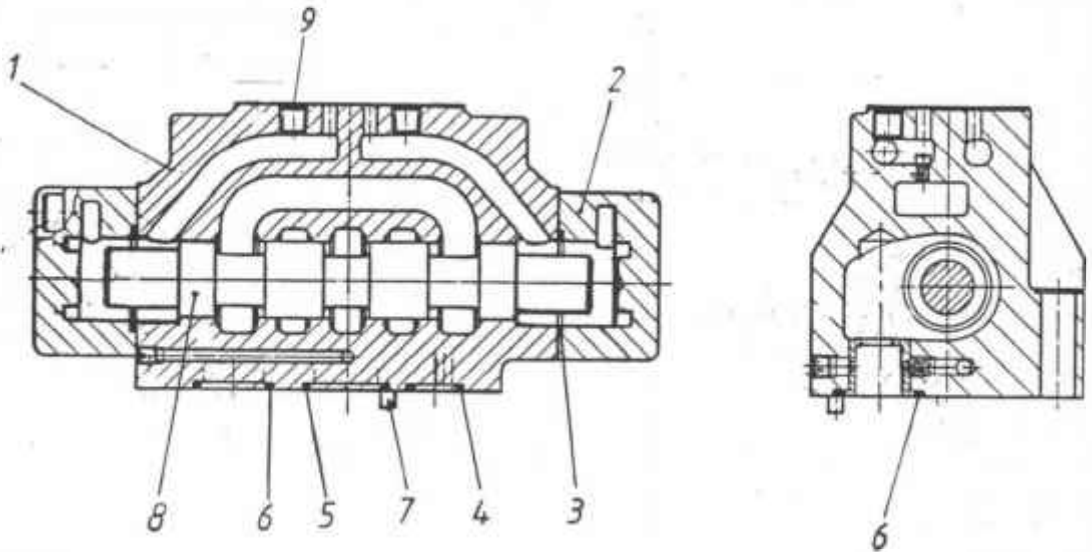
Pos Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Steuerplatte K76-00054-0 control plate	6.2.84-00211	0414946
2	2	0-Ring 36,09 x 3,53 o-ring		1014949
3	4	0-Ring 10,69 x 3,53 o-ring		1014955
4	2	Rückschlagventil zum Blockeinbau return valve		0414953
5	2	0-Ring 32,9 x 3,5 o-ring		1015835
6	12	Zylinderschraube M12 x 150 cylinder screw	DIN 912 10.9	1014954
7	2	Stützring 16 x 1,5 x 1 support ring		0418574
8	2	0-Ring 16,1 x 1, o-ring		1018571
9	2	0-Ring 19,18 x 2,46 o-ring		1018572
	1	Dichtsatz kpl. bestehend aus: set of seals cpl. consisting of: 2,3,5,7,8 und 9		0416128





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
	1	Zwischenplatte 2-Handversion intermediate plate two-hand version	6.2.84-00559 K16-00447	0418650
1	1	Zwischenplatte intermediate plate	K16-00448	
2	2	Einbaupatrone installation cartridge	026301690	0420070
3	2	Rückschlagventil RVE 06 return valve		0412819
4	2	Düse 0 1,4 nozzle	036-127580	
5	4	O-Ring (7,65 x 1,78) o-ring	Teil-Nr. 691-00011	1018670
6	4	Zylinderkopfschraube M5 x 95 lg cylinder head screw	DIN 912 10.9	





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
	1	Wegeventil NG 25 kpl. T-Nr. R16-20165-0 directional valve cpl.	6.2.84-00176	0414951
1	1	Gehäuse T-Nr. S 16 - 39324 housing		
2	2	Enddeckel T-Nr. 036 - 63677 final cover		
3	2	O-Ring T-Nr. 691 - 00222 o-ring	37,7 x 3,5 90°Shore	1013432
4	2	O-Ring T-Nr. 691 - 00117 o-ring	20.29x2.62 90Shore	
5	3	O-Ring T-Nr. 691 - 00216 o-ring	28.17x3.53 90Shore	
6	1	O-Ring T-Nr. 691 - 00218 o-ring	31.34x3.53 90Shore	
7	2	Zentrierstift T-Nr. 325 - 16100 center pin		



Vordere Abstützung support infront	6.1.84-03860
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00656
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00594
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00414
Drehantrieb kpl. rotation drive cpl.	6.1.84-03401
Zylinderrohr cylinder pipe	6.1.84-01726
Hauptrahmenbefestigung main frame fixing	6.1.84-03899
Öltank kpl. oil tank cpl.	6.1.84-03417
Abstützung hinten support rear	6.1.84-03882
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00639
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00595
Ausleger und Drehturm kpl. boom and rotation tower cpl.	6.1.84-03296
Kinematik Drehturm - Arm 1 kinematic rotation tower - arm 1	6.1.84-03282
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00589
Kinematik Arm 1 - Arm 2 kinematic arm 1 - arm 2	6.1.84-03297
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00588
Kinematik Arm 2 - Arm 3 kinematic arm 2 - arm 3	6.1.84-03269
Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	6.2.84-00587

Wegeventil NG 25 kpl.
directional valve cpl.

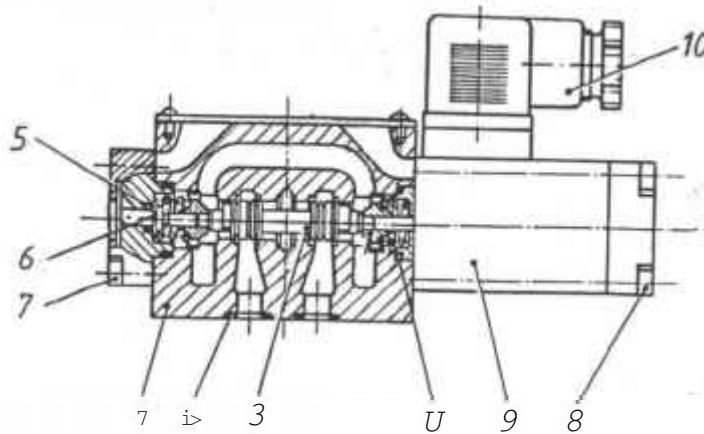
Zchg.Nr. 6.2.84-00176
drwg.no.
Artikel-Nr. 0414951

lieka

Po: Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Dsignation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
8	1	Kolben Typ 03 T-Nr. 036 - 63683 piston		
9	4	Verschlusschrauben 1/4 NPTF L screw	EV S PLUG	1020264
	1	Dichtsatz bestehend aus Teil 3,4,5,6 set of seals consisting of parts		0416133



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Gehäuse housing	T-Nr. 036-39991	
2	4	O-Ring 9,25 x 1,78 o-ring	T-Nr. 691-00012	1011134
3	1	Kolben Typ 11 piston	T-Nr. 036-39808	
4	2	O-Ring o-ring	T-Nr. 671-00016	
5	1	O-Ring o-ring	T-Nr. 671-00007	
6	1	Dichtscheibe seal disc	T-Nr. 036-39834	
7	4	Zylinderschraube M5 x 16 cylinder screw	DIN 912	1015774
8	4	Zylinderschraube M5 x 100 cylinder screw	DIN 912	1016352



Vorsteuerventil NG 5 kpl. ohne Düse; 24V Zchg.Nr. 6.2.84-00177
 pilot valve cpl. without nozzle Artikel-Nr. 0415009
 T-Nr. 516-20168-0

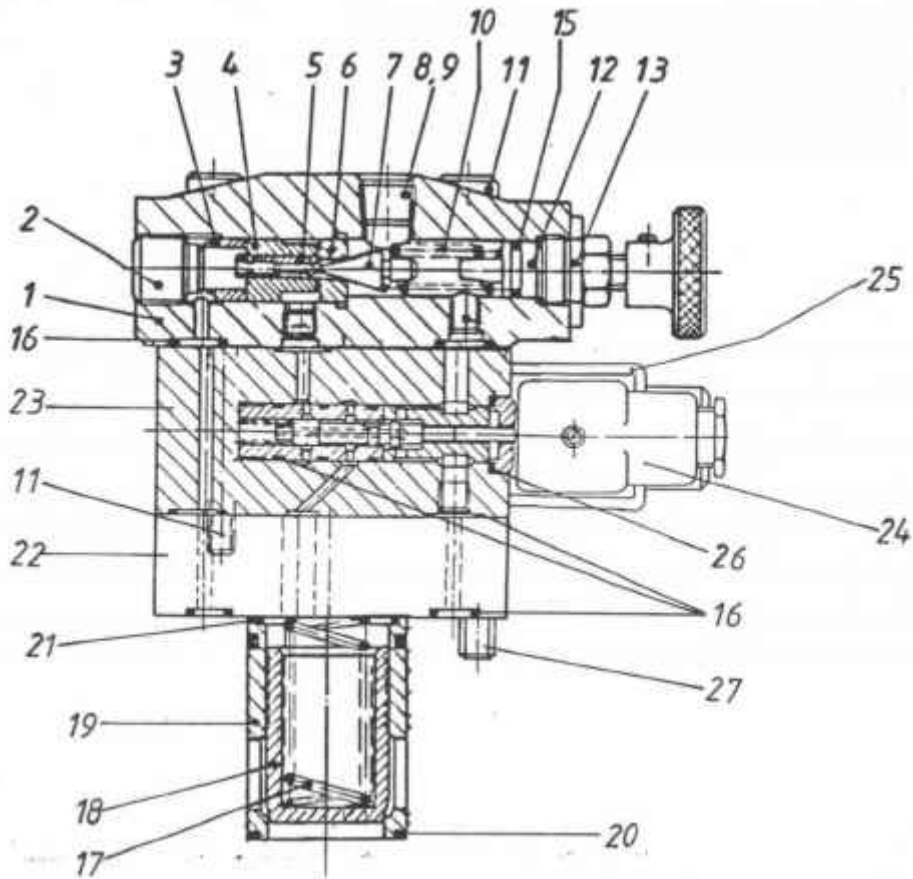
20.08.91



Pos. Item Pos. Pos. 9	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
	1	Magnet 24 V magnet	T-Nr. 120-014-02-8	0416134
10	1	Gerätesteckdose coupler socket	T-Nr. 167-01007-8	
	1	Dichtsatz kpl. bestehend aus den TEilen 2, 4, 5 und 6 Sealing set consisting of parts 2, 4, 5 und 6		0416126



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
 +79180710333



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Vorsteuergehäuse R1/4" pilot housing	T-Nr. 036-35245	
2	1	Gewindestift set screw	T-Nr. 312-23104	
3	1	Distanzbuchse distance bushing	T-Nr. 036-27548	
4	1	Kolbenführung piston guidance	T-Nr. 036-11710	
5	1	Ventilkolben valve piston	T-Nr. 036-11694	
6	1	Ventilsitz valve seat	T-Nr. 036-11692	
7	1	Ventilkegel valve cone	T-Nr. 036-12288	
8	1	Stopfen R1/4" plug	T-Nr. 700-71661	



Druckbegrenzungsventil kpl. 24 V
pressure relief valve cpl.

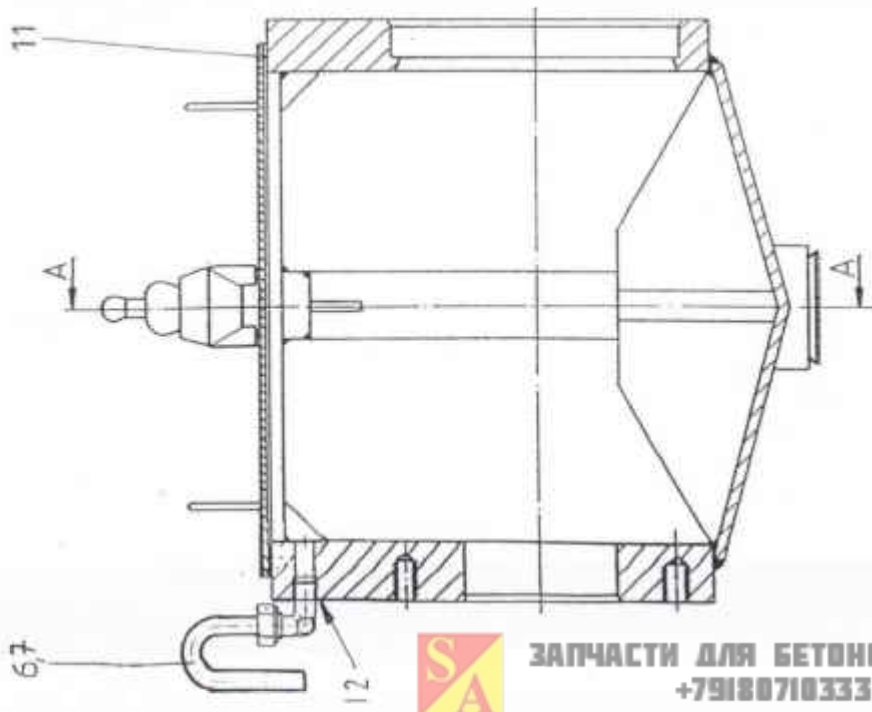
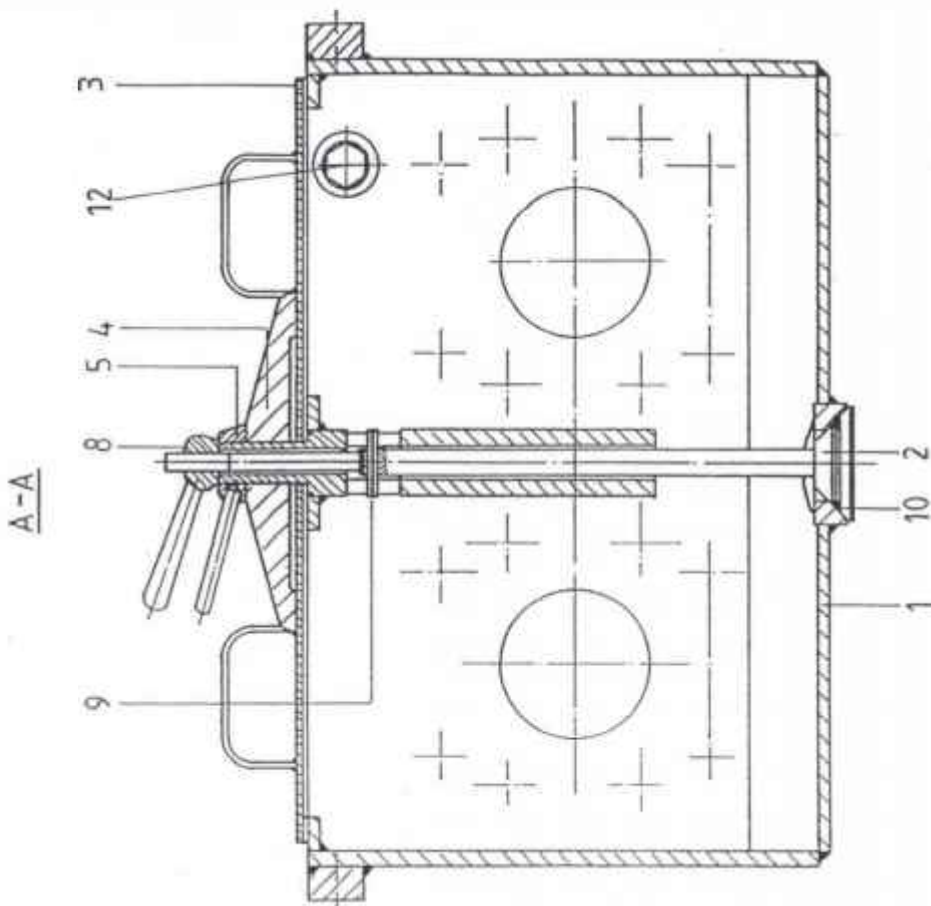
Zchg.Nr. 6.2.84-00178
drwg.no.
Artikel-Nr. 0414952



Pos. Hem Pos. Pos. 26	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
26	1	0-Ring o-ring	T-Nr. 605-00024-B	
27	1	Zylinderschraube M10 * 40 cylinder screw	DIN 912	1004583
	1	Entlastungsventil kpl. (Pos.11,23,24,25 Relief valve und 26)	VVD1	0421690
	1	Dichtungssatz für Adapterplatte und Leistungsteil bestehend aus Teil 16 und 26 sealiang set for adapter plate and power circuit part consisting of part no. 16 and 26		0421738



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



lekaSpülkammer kpl.
rinsing chamber cpl.

Zchg.-Nr.: 6.01.84-00954

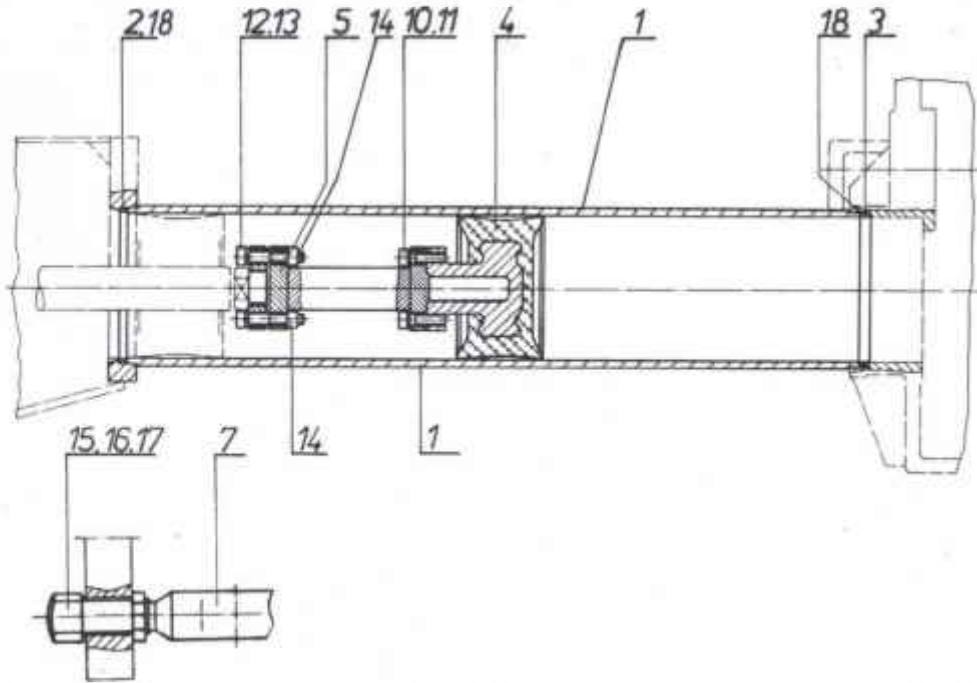
Stck.- Nr.:

Datum: 14.07.97/en

Blatt: 2 von 2

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing No. No. de dessin	Artikel-Nr. Article No. Article No.
1	1	Spülkammer rinsing chamber	1.84-00955	3813270
2	1	Ventil valve	1.84-00074	3810730
3	2	Deckel cover	1.84-00077	3810733
4	1	Drückstück carrying piece	1.84-00075	3810731
5	1	Griff handle	1.84-00076	3810732
6	1	Rohr 12x1,5x200 pipe	ST 35 DIN 2391 C	1400862
7	1	Verschraubung screw fitting	P-WEV 12SRK	1014916
8	1	Kegelgriff ball valve	E 20xM1 6	1009293
9	1	Spannhülse clamping sleeve	8x70 DIN 1481	1005825
10	1	O-Ring o-ring	OR 55x16 75 Shore	1006494
11	1	Zellkautschuk cautchouc	20x5x300 Ig.	9911061
12	1	Verschlufschraube screwed sealing plug	R1" WD DIN 259	1019284





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	2	Förderzylinder DN 200 conveying cylinder
2	2	Zentrierring eccentric ring
3	2	Zentrierring eccentric ring
4	2	Förderkolben DN 200 conveying piston
5	2	Flanschkupplung flange coupling
6		
7	5	Zuganker tension rod
8		

Zeichnungs-Nr.
Drawing-No.
No. de dessin
No. del piano

1.84-00309

1.84-00314

1.84-00315

1.84-00311

1.84-00066

1.84-00517

Artikel-Nr.
Schedule-No.
No. de l'article
No. del articulo

3809288

3809285

3809286

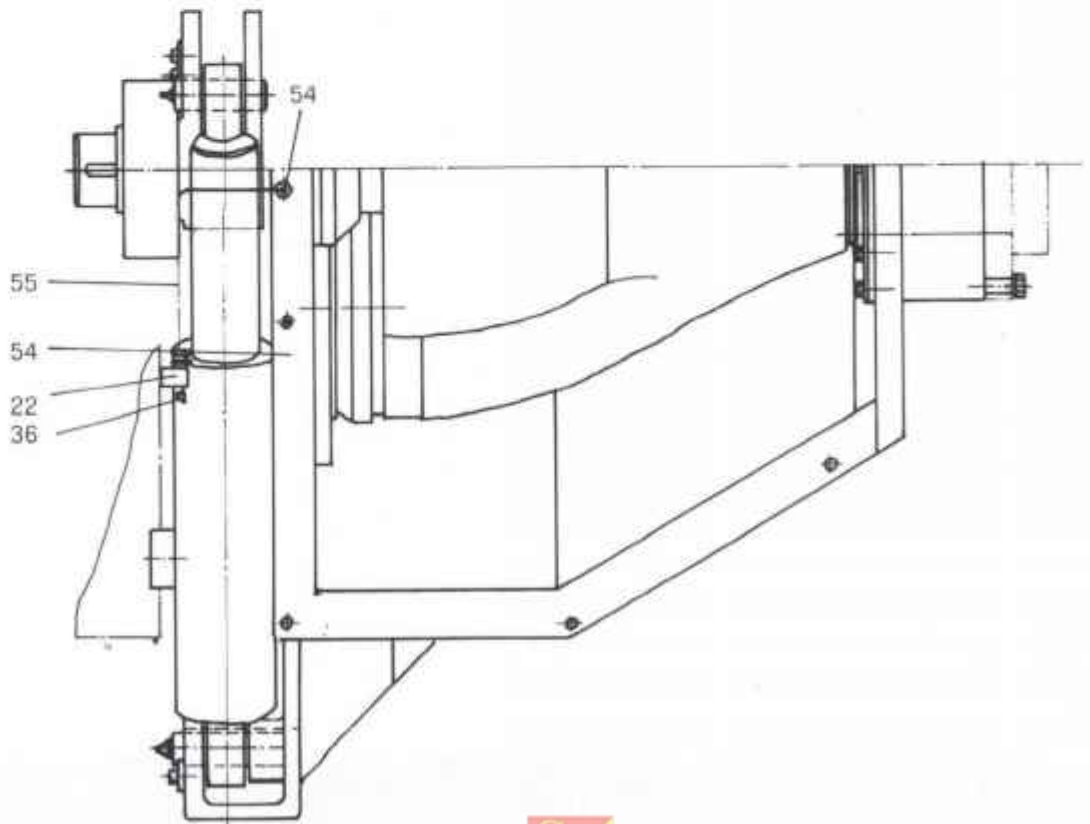
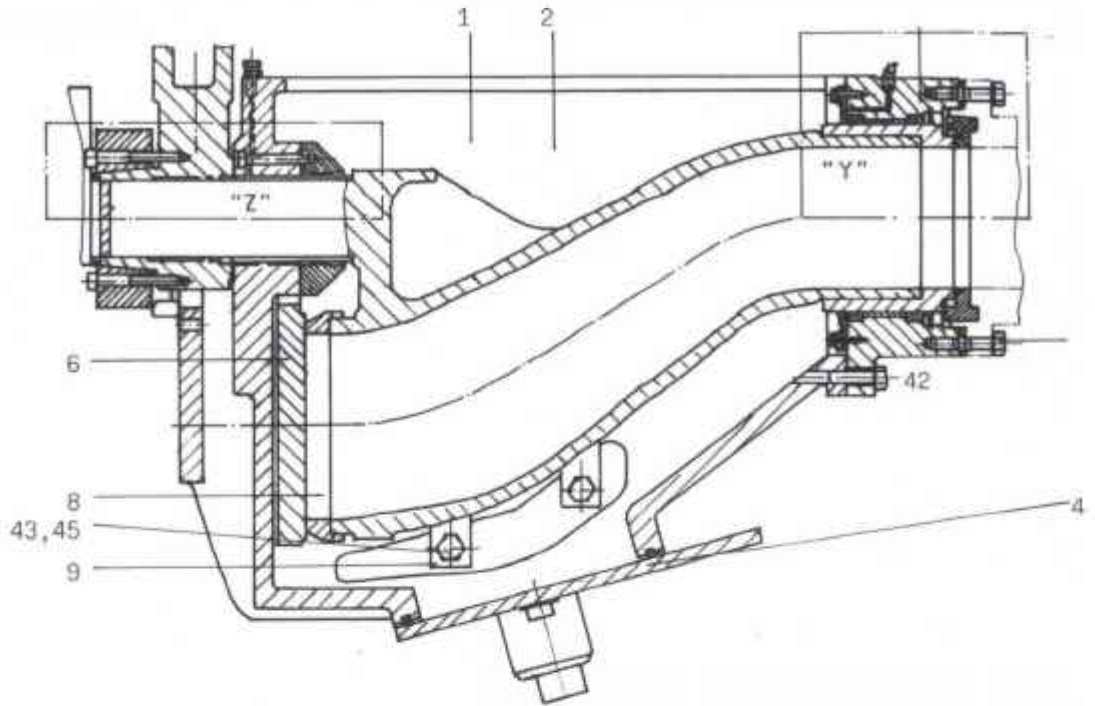
3809287

3804484

3810360



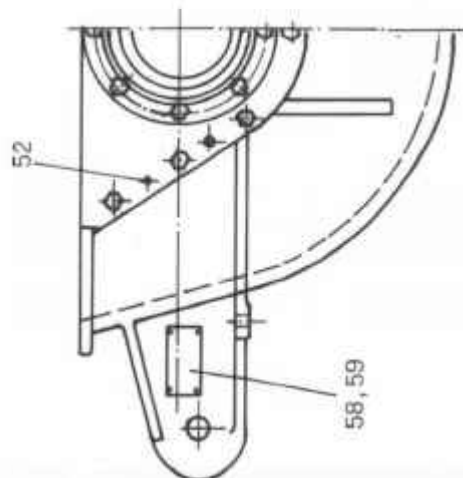
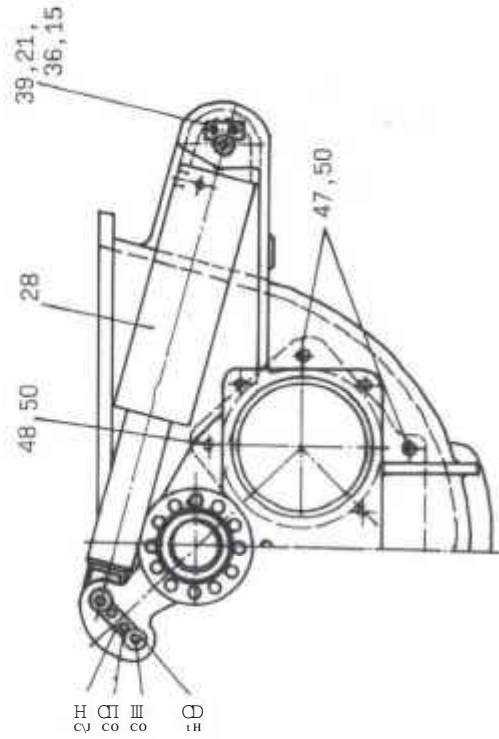
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de rarticle No. del articulo
9				
10	4	I Federring A16 spring washer	DIN 7980	1003787
11	I 4	Zylinderschraube M16 x 55 cylinder screw	DIN 912	1004814
12	I 4	I Sechskantschraube M16 x 80 hexagon screw	DIN 931	1004830
13	I 4	Scheibe 17	DIN 125	1010843
14	4	Sechskantmutter M16 hexagon nut	I DIN 934	1002899
15	10	Sechskantmutter M24 x 2 hexagon nut	DIN 936	1010381
16	5	Hutmutter M24 x 2 nut	I DIN 1587	1010088
17	5	Usit Ring 27,2 x 36 x 2 usit ring		1001539
18	4	10-Ring OR 210 x 3 o-ring	75 Shore A	1003279
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Teilen 17 und 18 Seal set cpl. consisting of parts 17 and 18		3816552

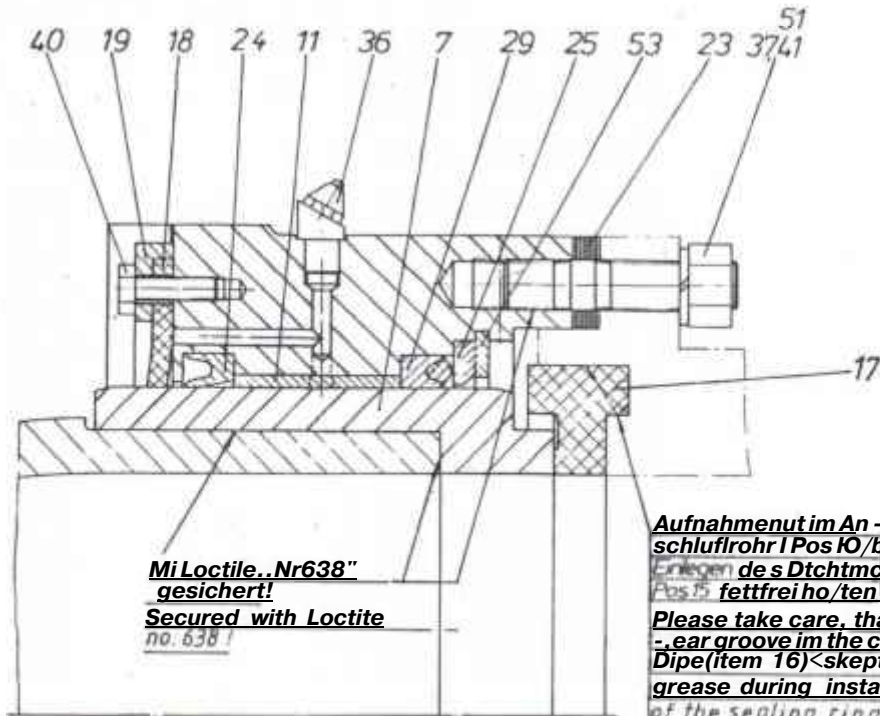




Kinematik Arm 3 - Arm 4 kinematic arm 3 - arm 4	6.1.84-02622
Hydraulikzylinder hydraulic cylidner	6.2.84-00485
Betonförderleitung concrete conveying pipe	6.1.84-03298
Schlauchsicherung hose safety	6.1.84-02003
Auslegerverriegelung boom lock	6.1.84-03299
Abstützung für Arm 4 support for arm 4	6.1.84-03377
Wasserausdruckvorrichtung water ejection device	6.1.84-03382
Bedienungsstand hydr. operation stand	6.,1.84-01030
Hydraulikverrohrung kpl. hydraulic piping cpl.	6..1.84-03300
Hydraulikverrohrung Hauptrahmen hydraulic piping main frame	6..1.84-03904
Steuerblock control block	6.2.84-00596
Hydraulikverrohrung Vordere Abstützung hydraulic piping support infront	6.1.84-03902
Hydraulikverrohrung Arm 1 hydraulic piping arm 1	6.1.84-03906
Hydraulikverrohrung Arm 2 hydraulic piping arm 2	6.1.84-03907
Hydraulikverrohrung Arm 3 hydraulic piping arm 3	6.1.84-03908
Zylinderverrohrung Drehturm - Arm 1 cylidner piping rotation tower - arm 1	6.1.84-03336
Zylinderverrohrung Arm 1 - Arm 2 cylinder piping arm 1 - arm 2	6.1.84-03338
Zylinderverrohrung Arm 2 - Arm 3 cylinder piping arm 2 - arm 3	6.1.84-03339







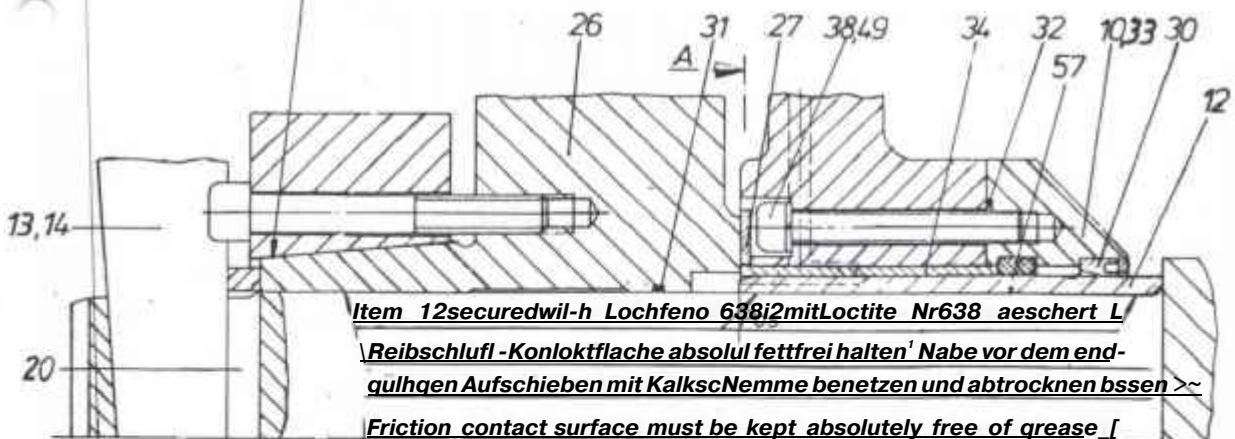
**Mi Loctile „Nr638“
 gesichert!
 Secured with Loctite
 no. 638!**

**Aufnahmenut im An-
 schlufrohr I Pos 10/beim
 Einlegen des Dichtmcps
 Pos 16 fettfrei ho/ten!
 Please take care, that the
 ear groove in the connction
 Dipe (item 16) <skept free of
 grease during installa twn
 of the sealing ring!**

**Einzelheit „Y“
 detail**

**Für die Nachschmierung der Konusffdchen fnach evtl. Demontage1
 darfnur ein Festschmierstoff Molykote Typ Teka 220
 Artike!. Nr. 9913 878 verwendet werden!**

**For the subsequent lubrication of the cone surfaces/maybe dismantling.
 only a firm lubrication material Molykote type TEKA 220**



**Item 12 secured with Lochfeno 638 mit Loctite Nr638 aeschert L
 Reibschluf -Konloktfläche absolut fettfrei halten! Nabe vor dem end-
 gulhgen Aufschieben mit KalkscNemme benetzen und abtrocknen bssen >>
 Friction contact surface must be kept absolutely free of grease I
 Hub must be moisted with lime mud and thereafter be dry, before
 final mounting!**

ROHRUEICHE KPL. OHNE ANSCHLUBROHR

pipe distributor without connection pipe

3817319

6.1.84-02374

Datum:14.12.94

Zeichen:we

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-Nc Article No.
1	1	Schwenkrohrgehäuse swivel pipe housing	1.84-00815	3812006
2	1	Schwenkrohr swivel pipe	1.84-00586	3811419
3	1	Lagerplatte bearing plate	1.84-00732	3811866
4	1	Reinigungsklappe kpl. cleaning flap cpl.	1.84-05506	
6	1	Brillenplatte wear plate	1.84-02096	3816646
7	1	Wellenschutzhiilse shaft protecting	1.84-00446	3802134
8	1	SchleiBring wear ring	1.84-00190	3802106
9	1	Mitnehmer carrier	1.84-00224	3804398
10	1	Dichtungsflansch sealing flange	1.84-00733	3811867
11	1	Buchse bushing	1.84-00204	3804381
12	1	Wellenschutzhiilse shaft protecting	1.84-00583	3811422
13	1	Keil wedges	1.84-00556	3804289
14	1	Keil wedges	1.84-00557	3810542
15	2	Bolzen bolt	1.84-00814	3811960
16	2	Bolzen bolt	1.84-00813	3811959
17	1	Axial-Dichtring sealing ring	1.84-00319	3802156



Rohrweiche kpl. ohne Anschlufirohr
pipe distributor without connection pipe

6.1.84-02374
Blatt Nr.: 3
3817319

		1	
18	1	Dichtring sealing ring	1.84-00202 3802160
19	1	Ring ring	1.84-00203 3804355
20	1	Abdrückring ring	1.84-00587 3811420
21	3	Achshalter axle holder	1.84-00083 3804404
22	2	Schmierverteiler grease distributor	1.84-00476 3810330
23	8	Ausgleichsscheibe compensating disc	1.84-00455 3804431
24	1	Nutring 0200/150 T20 grooved ring	1.84-05142 0421662
25	1	Ring ring	1.84-00734 3811869
26	1	Doppelhebel mit Schrumpfscheibe twin lever	1.84-00064 3811868
27	1	DU-Anlaufscheibe du-starting disc	2.84-00034 3811423
28	2	Plunger 070/90 x 228 Hub plunger	2.84-00408 0417061
29	1	Compact-Stangendichtung 0200/220 x 15 compact-rod sealing	1002201
30	1	Nutring 0100/115 x 12,5 grooved ring	1.84-05145 0421664
31	1	O-Ring OR 90 x 3 o-ring	1011612
32	1	O-Ring OR 142 x 2 o-ring	1012027
33	1	O-Ring OR 6 x 2 o-ring	1004426
34	1	Buchse 0100/105 X 77 bushing	2.84-01055 3822338
36	9	Schmiernippel BM10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412 1008081
37	8	Stiftschraube M16 x 50 stud bolt	DIN 939 1004430
38	3	Zylinderschraube M10 x 70 cylinder screw	DIN 912 1012025

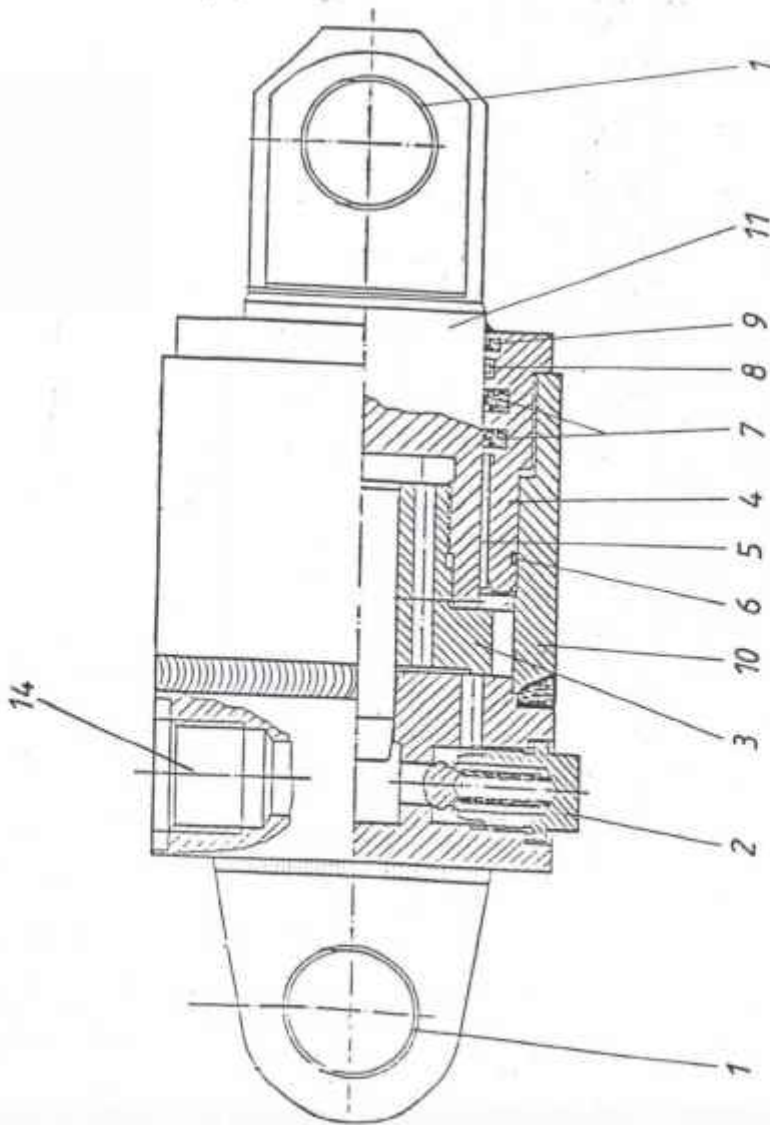
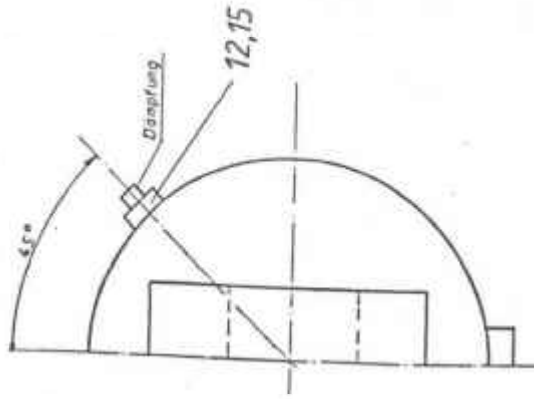


Rohrweiche kpl. ohne Anschlufirohr
pipe distributor without connection pipe

6.1.84-02374
Blatt Nr.: 3
3817319

39	6	Zylinderschraube M8 x 20 cylinder screw	DIN 912	1004579
40	8	Sechskantschraube M8 x 25 hexagon screw	DIN 933	1004588
41	8	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 934	1002899
42	7	Sechskantschraube M16 x 50 hexagon screw	DIN 933	1004117
43	2	Sechskantschraube M16 x 65 hexagon screw	DIN 931	1009118
45	2	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 555-5	1000916
46	2	Gewindestift M6 x 8 set screw	DIN 551	1005638
47	4	Senkschraube mit Nase M12 x 55 Mu countersunk screw	DIN 604	1001031
48	2	Senkschraube mit Nase M12 x 75 Mu countersunk screw	DIN 604	1001035
49	3	Federring A10 spring washer	DIN 7980	1003719
50	6	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
51	8	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
52	2	Spannhülse 12 x 50 clamping sleeve	DIN 1481	1004429
53	1	Sicherungsring 1230 x 5 locking ring	DIN 472	1012024
54	4	Verschraubung screwing	P-GEV 8 LLMK	1008957
55	2	Rohr 6 x 1,5 x 2m pipe	DIN 2391 C	1410329
57	1	Compact-Stangendichtung 0100/115 x 11,3 compact-rod sealing		1011610
58	1	Typenschild	2.84-00418	9916643
59	4	Kerbnagel 2,6 x 10	DIN 1476	1017978

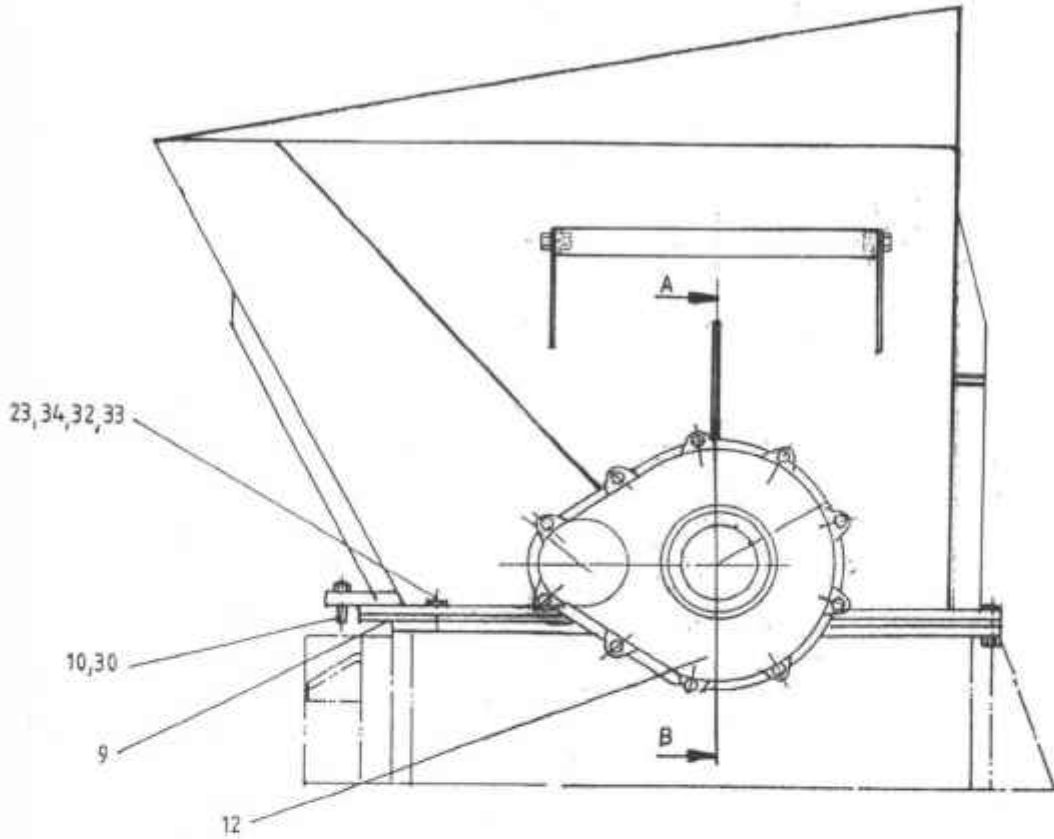




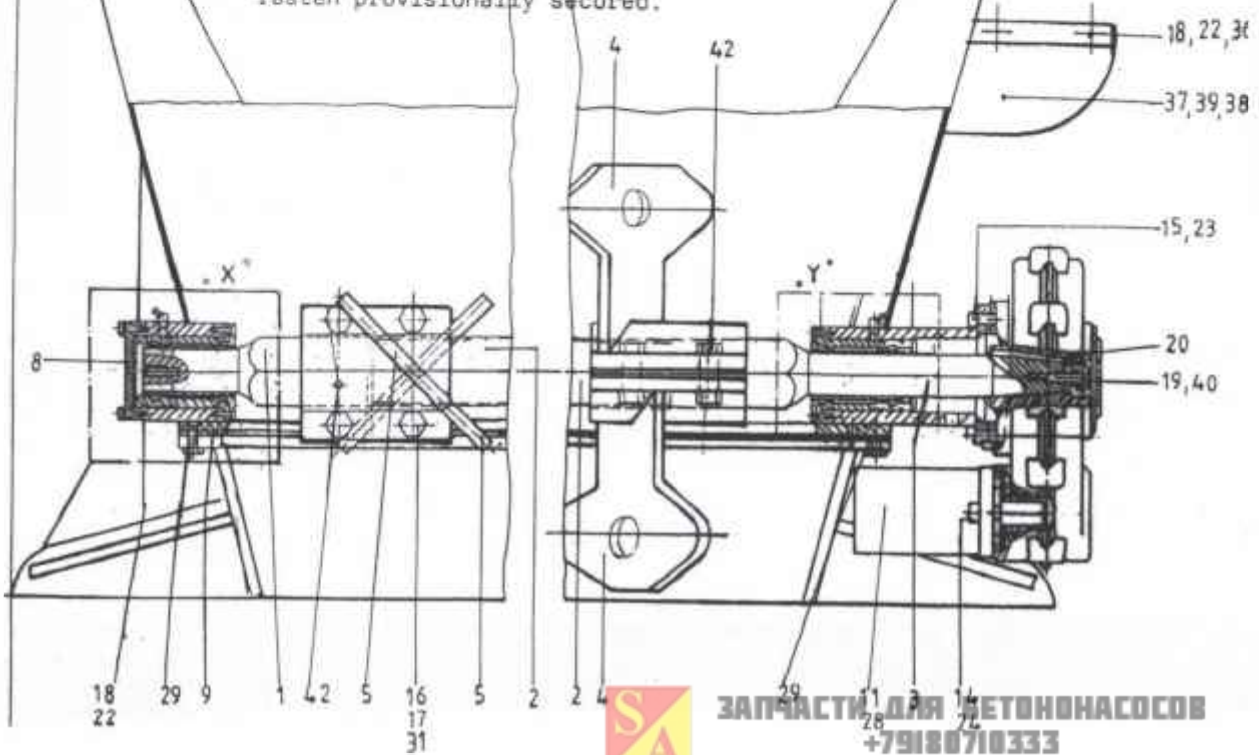


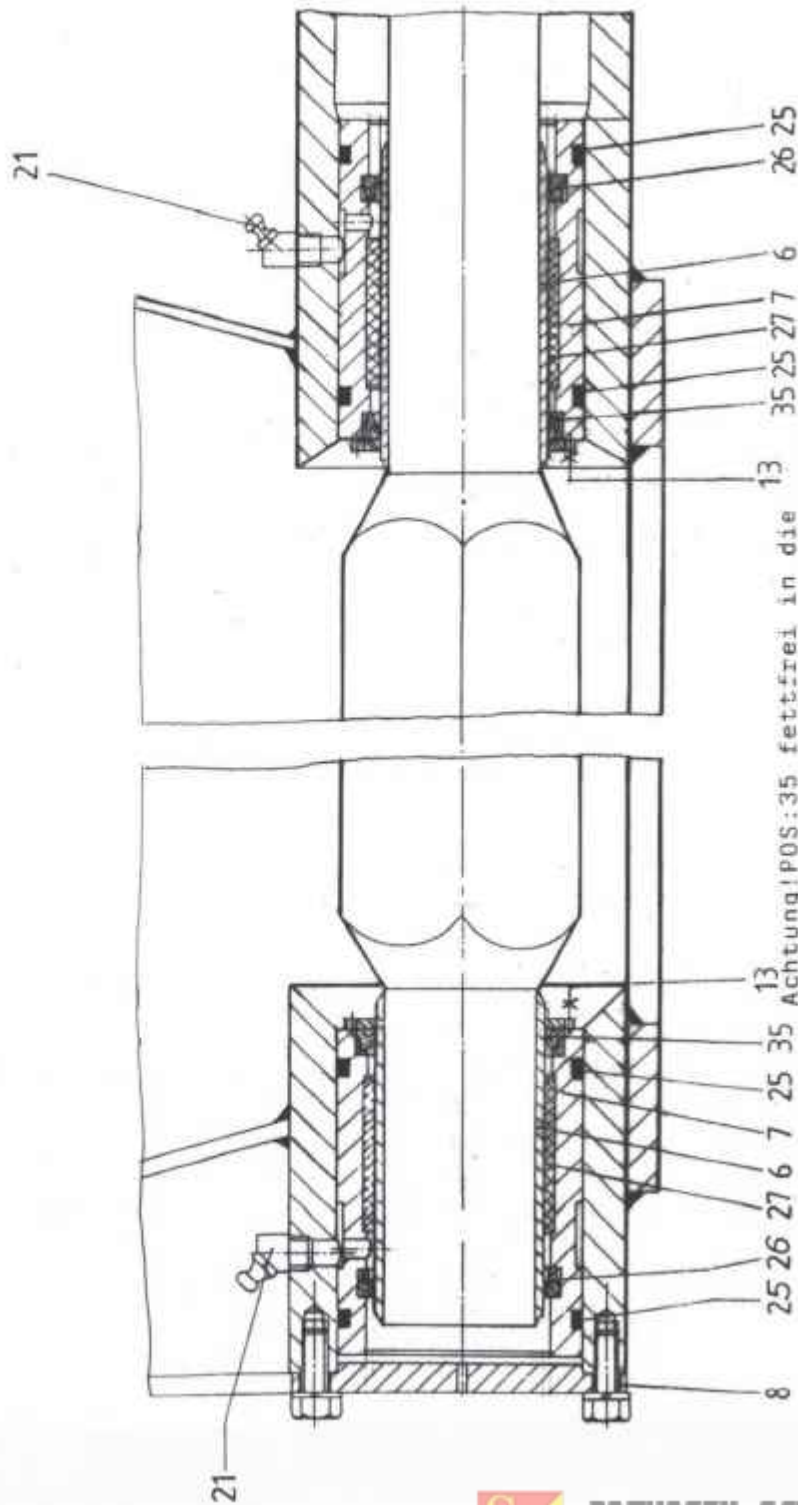
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Dfesignation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	2	DU-Buchse 35.40 DU du-bushing		3811843
2	2	R-Ventil kpl. NW 12 r-valve		0414244
3	1	Klemmutter tightening nut		
4	1	Zylinderkopf cylinder head		
5	1	Buchse 70.40 DU bushing		3814247
6	1	O-Ring 85 x 3 o-ring		1014243
7	2	Satz Stepseal S 55013-0700+337 set stepseal		0414248
8	1	Freg.-Band S 50703 frg.-tape		0414249
9	1	Doppelabstreifer A 1 - 70 double scraper		0416769
10	1	Zylinderrohr cylinder pipe		
11	1	Kolbenstange piston rod		
12	1	DSmpfungsschraube NW 6 damping - screw	Dr.151-006-001	0420277
13	1	Dichtungssatz bestehend aus Pos. 6 - 9 set of seals, consisting of pos. 6-9		0416110
14	1	Verschraubung screwing	RED-R1"/R1 I/4"	1015219
15	1	StöRelventil tappet-actuated valve		





Pos.143 auf Rührwerkswelle gegen Verdrehen durch anheften gesichert
Pos.143 with shaft for agitator opposed disford through
fasten provisionally secured.





13 Achtung! POS:35 fettfrei in die

43,44 Bohrung eingepresst.

Riihrwerk kpl.
agitator cpl.

6.1.84-00260
Datum:24.04.96
Zeichen-.EN

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-No. Article No.
1	1	Welle für Riihrwerk shaft	1.84-05472	2022463
2	1	Welle fiir Riihrwerk shaft	1.84.05473	2022464
3	1	Welle fiir Riihrwerk shaft	1.84-05474	2022465
4	2	Schaufel fiir Riihrwerk paddle	1.84-05475	2022466
5	2	Schaufel fiir Riihrwerk paddle	1.84-05476	2022467
6	2	Wellenschutzhiilse protective for shaft	1.84-00125	0604456
7	2	Hiilse sleeve	1.84-05477	2022468
8	1	Deckel cover	1.84-05478	2022469
9	1	Dichtung fiir Trichter sealing for feeding	1.84-00130	2006499
10	1	Spannbiigel clamp attchement	1.84-00504	3810369
11	1	Hydr.Motor hydr.motor	2.84-00861	0420817
12	1	Auftsteckgetriebe slip-on gear	-2.84-00188	0202230
13	2	Haltering cylinder screw	1.84-05768	2023527
14	2	Zyl.Schraube M12 x 35 cylinder screw	DIN 912 8.8	1001732
15	6	Zylinderschraube M10 x 25 cylinder screw	DIN 912 8.8	1007614
16	8	Sechskantschraube M16 x 50 hexagon screw	DIN 933 8.8 VZ	1010842
17	8	Mutter M16 nut	DIN 934 8 VZ	1010841





Zylinderverrohrung cylinder piping	Arm 3 - Arm 4 arm 3 - arm 4	6.1.84-03340
Hydraulikverrohrung hydraulic piping	Hintere Abstützung support rear	6.1.84-03903
Hydraulikverrohrung hydraulic piping	Pumpenantrieb pump drive	6.1.84-03915
Hydraulikverrohrung hydraulic piping	Abstützsteuerblock support blocks	6.1.84-03350
Zylinderverrohrung cylinder piping	Hintere Abstützung support rear	6.1.84-03909
Zylinderverrohrung cylinder piping	Vordere Abstützung support in front	6.1.84-03910
Zylinderverrohrung cylinder piping	Längsträger	6.1.84-03905
Hydraulikschema hydraulic diagram	"allgemein"	6.4.84-00046
Hydraulikschema hydraulic diagram	"Pumpeneinheit"	6.4.84-00047
Steuerschrank kpl. control board cpl.		6.3.84-00060
Steuerung kpl. steering		6.2.84-00763
Fernbedienung remote control		6.2.84-00764
Bedientableau operation panel		6.2.84-00765
Ersatzteilpaket spare parts package		6.2.84-00630
Klemmenkasten vice box		6.2.84-00762
Betonförderleitung concrete conveying pipe		6.1.84-03913
Ölkuhler oil cooler		6.1.84-02677
Arbeitsscheinwerfer working flash light		6.1.84-02148



Rührwerk kpl.
agitator cpl.

6.1.84-00260

Blatt Nr.: 2

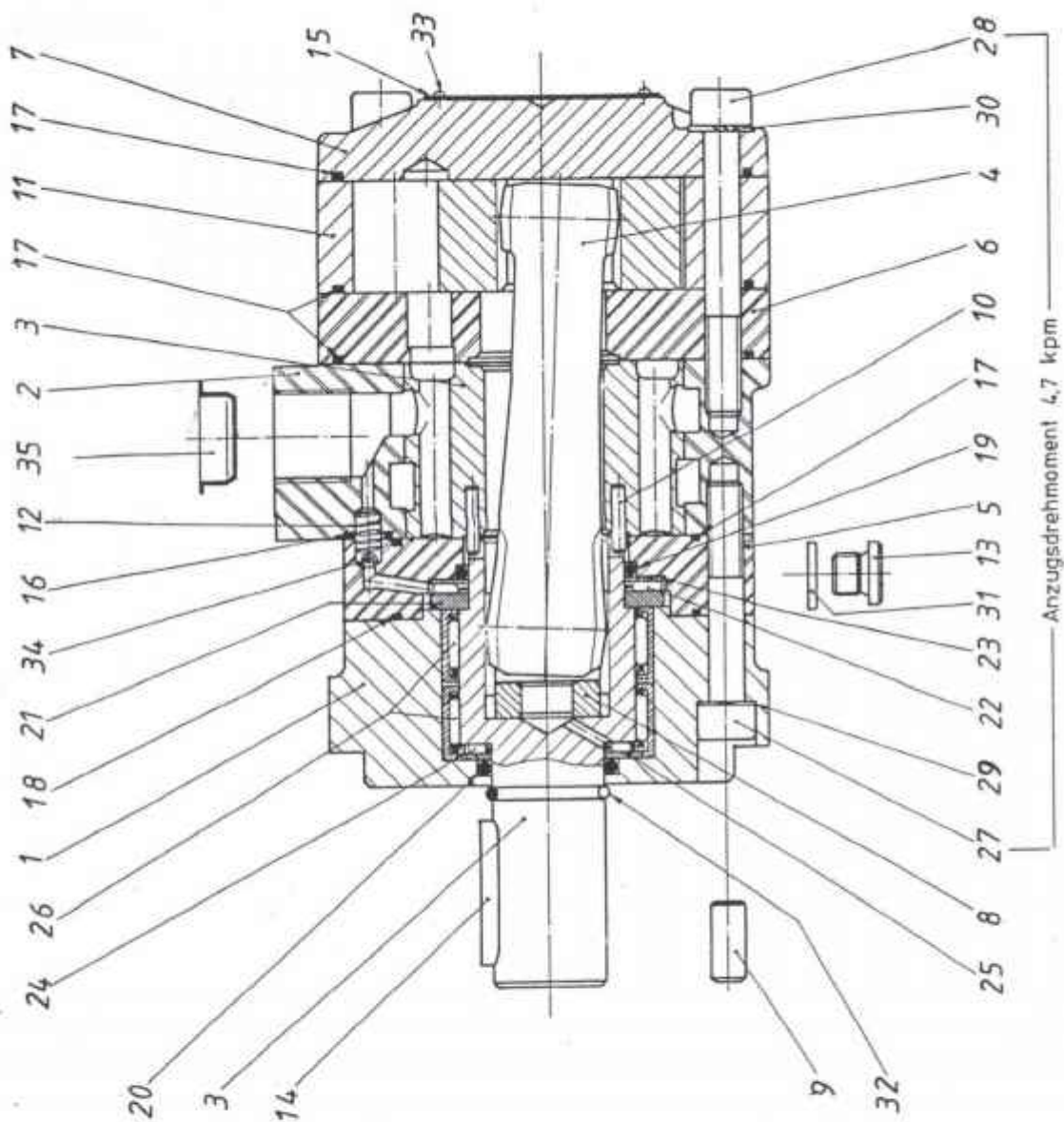
18	8	Sechskantschraube M8 x 20 hexagon screw	DIN 933 8.8 VZ	1010806
19	1	Sechskantschraube M12 x 40 hexagon screw	DIN 933	1007138
20	1	Paßfeder 8 x 7 x 70 feather key	DIN 6885	1400507
21	2	Schmiernippel BM10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1008081
22	8	Federring A8 spring washer	DIN 127 F.St.	1000355
23	10	Federring A10 spring washer	DIN 127 F.St.	1000356
24	2	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
25	2	O-Ring 65 x 4 o-ring		1004441
26	2	Compact-Stangendichtung S8-50 compact rod sealing		1002179
27	2	Buchse 050/55x40 du-bushing	MB 5040 DU	3802385
28	2	Verschraubung screw fitting	P-GEV 12 SR 1/2"	1010670
29	2	Skt.Schraube M10 x 35 hexagon screw	DIN 933 8.8 VZ	1004119
30	2	Skt.Mutter M12 nut	DIN 985 8 VZ	1002377
31	8	Federring A16 spring washer	DIN 127 F.St.	1000359
32	2	Sechskantschraube M10 x 40 hexagon screw	DIN 933 8.8 Vz.	1017614
33	4	Sechskantschraube M10 x 50 hexagon screw	DIN 931	1004615
34	4	Sechskantmutter M10 hexagon nut	DIN 985	1015-345
35	2	Abstreifer 50/62 x 8 scraper	PUR	0418701
36	4	Skt.Mutter M8 hexagon nut	DIN 933 8 VZ.	1002150
37	2	Blech 5 x 175 x 350 steel	DIN 1543	1402548

Rihrwerk kpl.
agitator cpl.

6.1.84-00260

Blatt Nr.: 2

38	1	Gleitschutz 2 x 20 x 200 x 350 Ig. steel	ST 37	1416937
39	2	Blech 5 x 40 x 194 steel	DIN 1543	1402548
40	1	Skt.Schraube M16 x 30 hexagon screw	DIN 933 8.8	1004633
41	2	Gewindestift M10x24 slotted set screw	DIN 914 8	1008397
42	2	Zylinderkerbstift 6 x 24 straight grooved pin	DIN 1473 St VZ	1009485
43	12	Federring A4 spring washer	DIN 127 F.St.	1003433
44	12	Skt.Schraube M4 x 10 hexagon screw	DIN 933 8.8	1013108



Planetenmotor RMA-25-C25
Planetary motor

Zchg.Nr. 6.2.84-00191
AT-Nr. 0402961



Pos. Item Pos. Pos.	inzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Körper Ausführung "N" body design "N"	25.32.002.01.3	
2	1	Motorkörper Standard motor Standard	45.34.002.01.3	
3	1	Abtriebswelle Type N driven shaft	25.35.002.01.3	
4	1	Kupplungswelle clutch shaft	25.43.007.01.3	
5	1	Distanzstück distance piece	25.45.002.01.3	
6	1	Verteilerplatte distributor plate	45.28.002.01.3	
7	1	Enddeckel final, cover	45.45.002.01.3	
8	1	Anlaufscheibe starting disk	10.02.004.01.9	
9	3	Stift 0 8x18 pin	0.057.002.09.1	
10	4	Stift 0 4x16 pin	25.87.002.01.4	
11	1	Samroler	40.11.006.01.9	
12	2	Feder spring	25.57.002.01.4	
13	1	Stopfen M 10x1 für Leckölanschl. plug	5 15.05.008.0	
14	1	Paßfeder B 8x7x32 DIN 6885 key	072.07.040.0	
15	1	Typenschild type plate		
16	2	O-Ring Typ 2-10 (6.07x1,78) O-ring	197.03.007.0	
17	2	O-Ring Type 2-37 (G3,22x1,78) o-ring	197.03.037.0	
18	3	O-Ring Typ 2-43 (88,62x1,78) o-ring	197.03.043.0	
19	1	O-Ring Typ 2-126 (34,59x2,62) o-ring	197.04.035.0	
20	1	O-Ring Typ 215PRp 2-215 o-rinocr	197.06.011.0	

oltank 600 1 kpl.
oil tank cpl.

A28/32

6.1.84-03417
Datum:28.12.94
Zeichen:we

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-Nc Article No.
1	1	Oltank links oil tank left	1.84-03415	
2	1	Oltank rechts oil tank right	1.84-03416	
3	4	Konsole console		1406106
4	8	Gummipuffer 075 x 55 M12 rubber buffer		3821126
5	1	Deckel cover	1.84-01003	
6	3	Reinigungsdeckel 0235/202 cleaning cover	2.84-00192	0404451
7	1	Beliiftungsfilter ventilation filter	2.84-00195	0413710
8	2	Olstandanzeige mit Thermometer oil level indicator with thermometer	UC-FLT-31321	0413188
9	1	Micro-Tap-patrone 4501 micro-top cartridge	2.84-00194	0413709
10	2	Anbohrhahn R3/4" drilling tap	FIG-NR 137	
11	2	Hahnschliissel SW17 tap key		1009299
12	2	Kappe T1 3/4" cap		1005721
13	1	Gewebes Schlauch 0100 x 8 - 580 tissue hose		3803509
14	2	Norma-Schlauchs chelle 0110-130 x 25 hose clip	DIN 73411	1020552
15	4	Stiftschraube M12 x 50 stud bolt	DIN 939	1004750
16	4	Fliigel Mutter M12 fly nut	DIN 315	1009261
17	8	Sechskant Mutter M12 hexagon nut	DIN 934	1003461

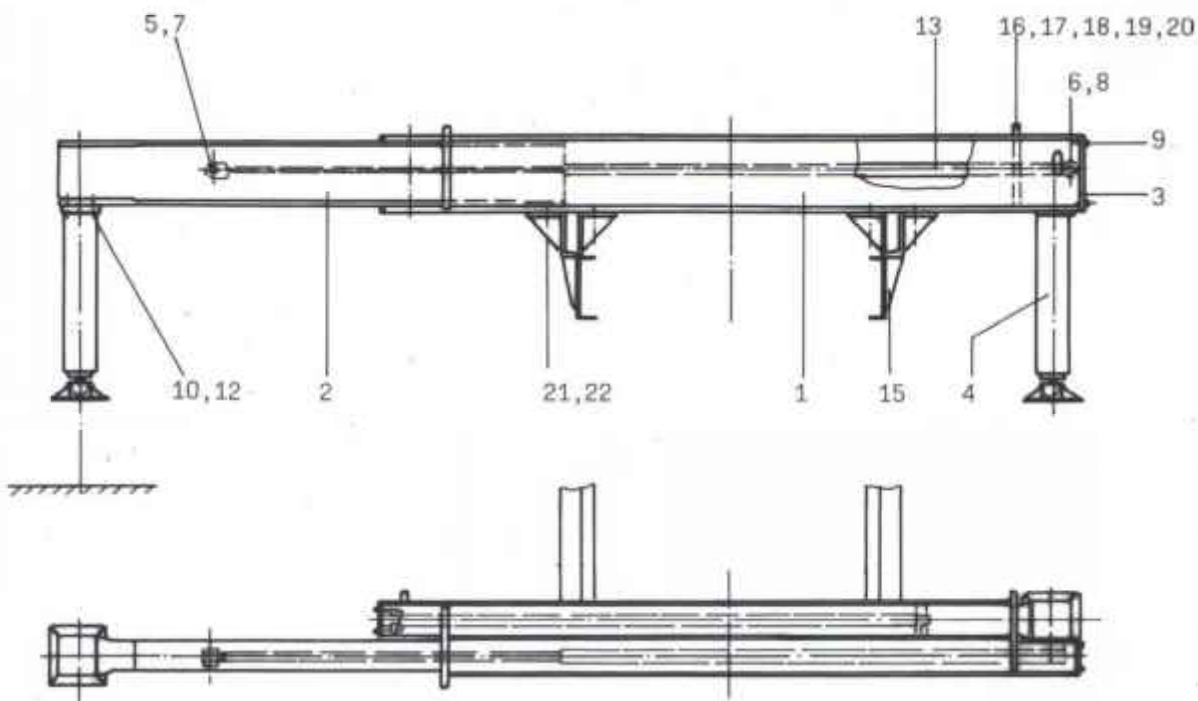
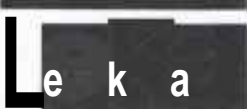


öltank 6001 kpl.
oil tank cpl.

Blatt Nr.: 2

18	16	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
19	1	O-Ring 0170 x 3 o-ring		1004217
20	8	Sechskantschraube M12 x 30 hexagon screw	DIN 933	1005944
21	4kg	Zweikomponenten EP-Grund; Nr. 308		9920398
22	600g	Härter Nr: 565		9920402
23	21	Verdiinnung Nr: 566		9920403
24	2	Winkel 1" Nr. 92 angle		1006672
25	1	T-Stiick 1" Nr. 130 t-piece		1007715
26	1	Reduziernippel 1"/3/4" Nr: 241 reducing nipple		1012275
27	1,3m	Rohr 1" pipe	DIN 2440	1405804
28	1	Schlauch LW32 x 6 x 150 hose		0713860
29	2	Schlauchschelle Nr. S6 25-40 hose clip	DIN 3017	1006108
30	1	Verschraubung GF-Nr. 301 screwing		1012501
31	1	Verschmutzungsanzeige 0-9 bar dirt indicator	2.84-00197	0404449
32	1	Verschraubung screw fitting	P-MAV 8 LR	1002577
33	1	Verschraubung screw fitting	P-DSWV 8 LR	1003557
34	1	Rohr 08 x 1,5 x 100 pipe	DIN 2391 C	1410265

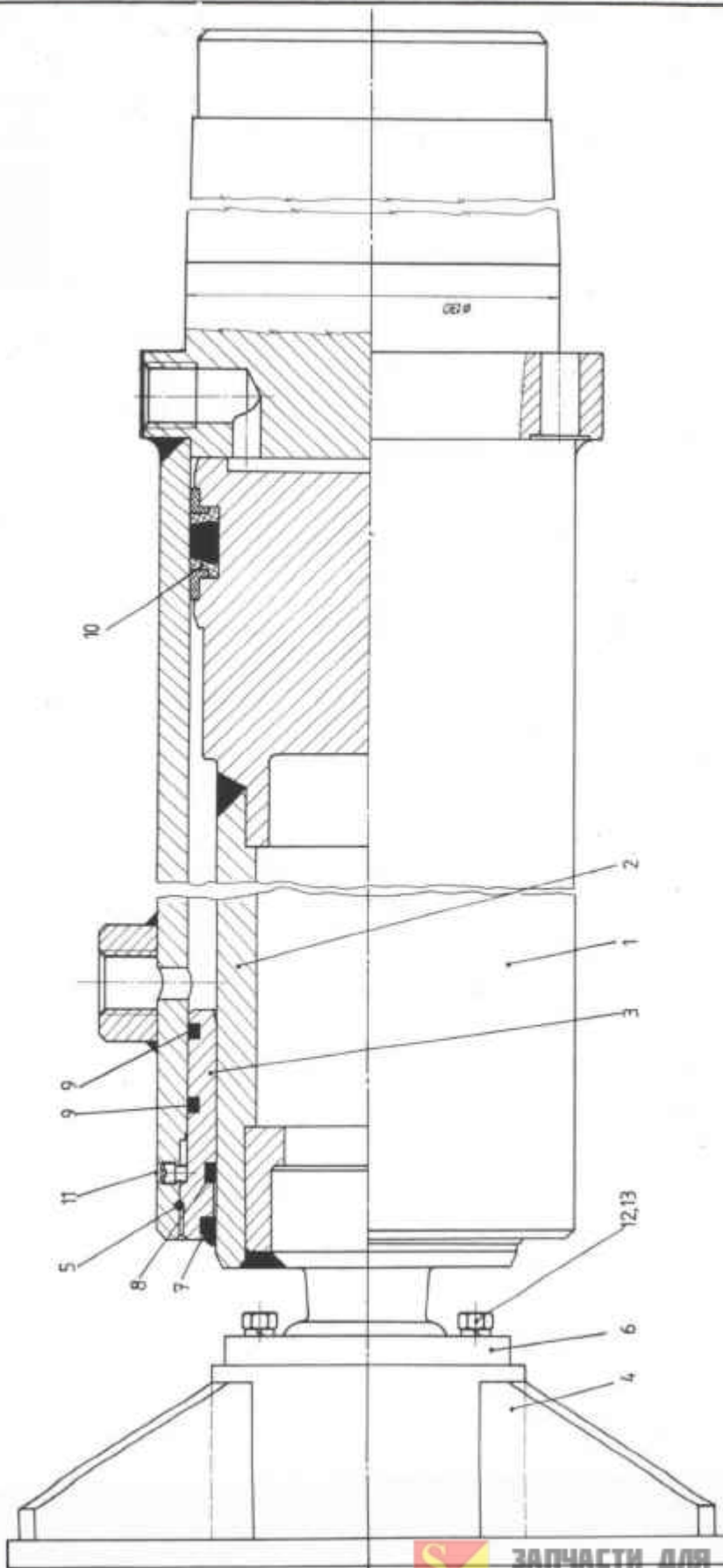




Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	824x1 "unv Designatioi Designatioi Designat»	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No de l'article No. del articulo
1	1	Stützarmführung support arm guiding	1.84-03751	1219976
2	2	Stützarm support arm	1.84-03758	1219977
3	2	Lagerplatte bearing plate	1.84-03767	
4	2	Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	2.84-01169	0423391
5	2	Bolzen bolt	1.84-03769	
6	2	Bolzen bolt	1.84-03768	
7	4	Sicherungsring 125 x 1,2 locking ring	DIN 472	1019982
8	4	Sicherungsring A25 x 1,2 locking ring	DIN 471	1007832



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	8	Senkschraube M10 x 30 countersunk	DIN 7991 8.8 vz	1011970
10	8	Zylinderschraube M16 x 80 cylinder screw	DIN 912	1011341
11				
12	8	Federring A16 spring washer	DIN 7980	1003787
13	2	Hydraulikzylinder 040/28 x 1400 Hub hydraulic cylinder	2.84-00595	0418938
14	4	Reduzierstück reducer	1.84-00687	
15	4	Konsole für Stützarmführung support for support arm guiding	1.84-04591	
16	2	Steckbolzen bolt	1.84-03999	1219569
17	4	Kette 02 x 250 lg chain	DIN 766	1203308
18	2	Federstecker 04 spring plug	DIN 11024	1008421
19	4	Blech 15 x 40 x 50 sheet steel	DIN 1543	1403315
20	2	Blech 15 x 40 x 55 sheet steel	DIN 1543	1403315
21	12	HV-Scheibe 25 disc	DIN 6916	1006639
22	12	Sechskantschraube M24 x 50 hexagon screw	DIN 933	1011833



Pos Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Zylinderrohr 0145 x 10 x 984 cylinder pipe		
2	1	Kolbenstange 0105 x 14 x 790 piston rod		
3	1	Führungsring 0130/105 x 80 guiding bushing		
4	1	Bodendeckel 250 x 250 ground cover		
5	1	Sicherungsring 03,2 x 378 intermediate ring		
6	2	Sicherungsblech 10 - 0200 intermediate sheet steel		
7	1	Abstreifer 0105/117 x 10 scraper		
8	1	Nutring 0105/113 x 6 grooved ring		
9	2	O-Ring 117 x 4 or-ing		1019796
10	1	Dachmanschette 0125/100 x 38,2 roof cuff		
11	1	Stiftschraube M8 x 10 tack screw	DIN 417	
12 J	4	Sechskantschraube M6 x 25 hexagon screw	DIN 933	1011562
13	4	Federring A6 spring washer	DIN 127	1000354
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Pos. 7 - 10		0419702
	1	Sealing set cpl. consisting of parts 7 - 10		





Arbeitsscheinwerfer
working flash light

6.1.84-03379

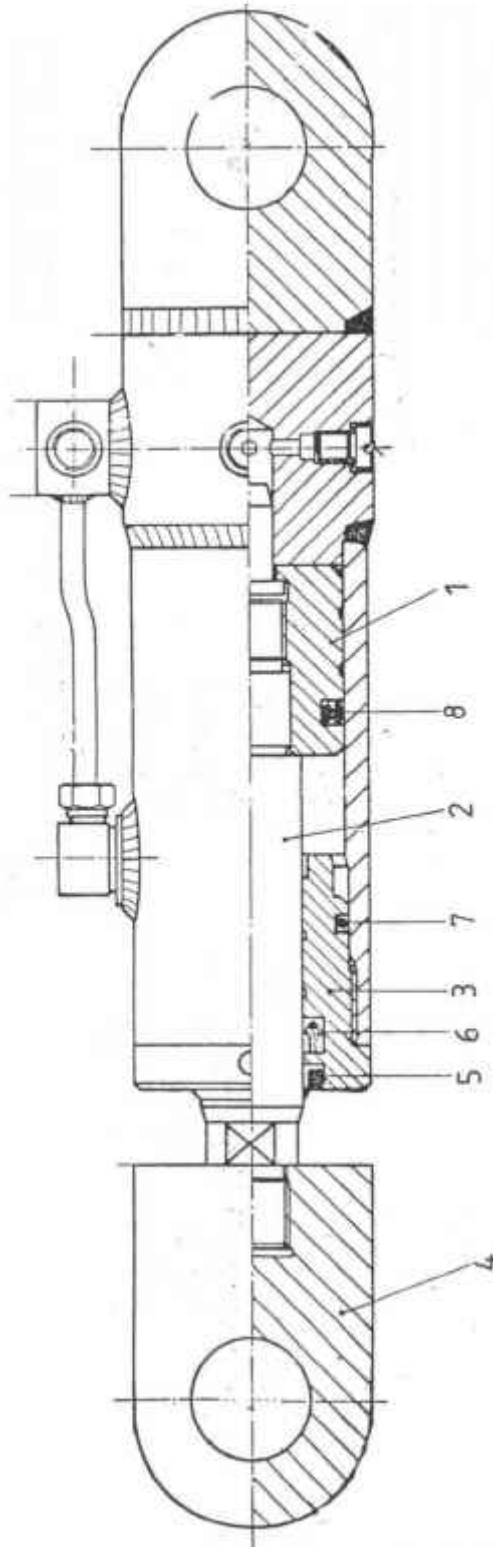
Arbeitsscheinwerfer
working flash light

6.1.84-03384

Satz Zubehör
set of supplies

6.2.84-00701





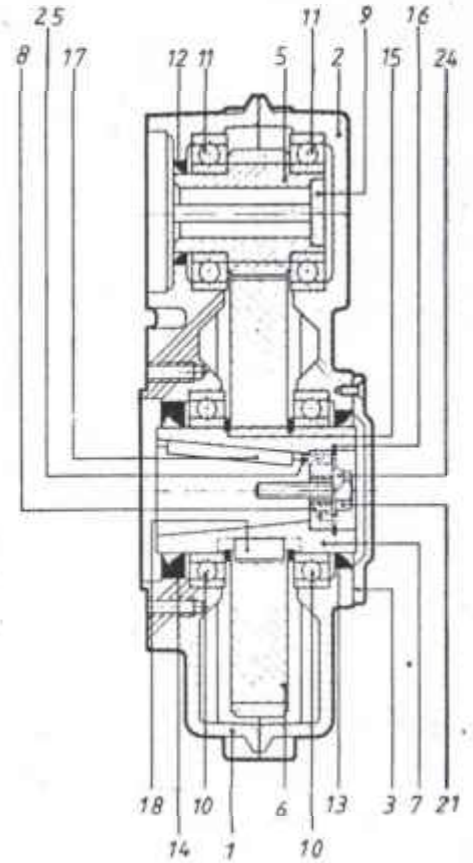
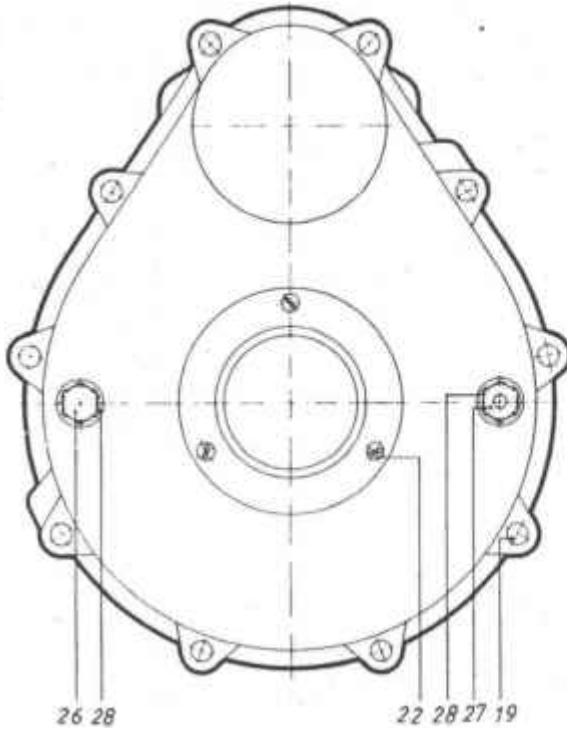


Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Kolben 040 mm piston		
2	1	Kolbenstange 028 mm piston rod		
3	1	Führungsbuchse guiding bushing		
4	1	Gelenkkopf joint head		
5	1	Abstreifer 028/36 x 4/7 scraper	A1 - 28	0412511
6	1	Nutring 028/36 x 7 grooved ring	Q3 - 28	1012512
7	1	O-Ring 34 x 3 o-ring		1012011
8	1	Glydtring 040/29 x 4,3 glydtring	S55024-0400-216	
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Pos. 5 - 8		0419593
	1	Sealing set cpl. consisting of parts 5 - 8		



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21		Laufscheibe LS 3552 running disk	084.31.008.0	
22	1	Axial-Nadellager AXK 3552 axial needle bearing	084.25.008.0	
23	1	Axialscheibe AS 3552 axial disk	084.29.008.0	
24	1	Axial-Nadellager TC 1625 axial needle bearing	084.41.006.0	
25	1	Axialscheibe TWA 1625 axial disk	084.42.006.0	
26	2	Nadelhülse HK 4016 needle bush	084.10.048.0	
27	7	Schraube M 8x50/ 12.9 DIN 912 screw	579.22.068.0	
26	7	Schraube M 8x75/ 12.9 DIN 912 screw	.579.22.073.0	
29	7	Federring A 8 DIN 127 spring washer	465.09.005.0	
30	7	Dichtring packing ring	465.16.004.0	
31	1	Kupferdichtring copper packing ring	465.16.002.0	
32	1	Runddraht Snrengring A 25 DIN 7993 snap ring	021.03.014.0	
33	2	Halbrundkerbnagel 0 1,9x5 half round groove drive stud	073.10.005.0	
34	2	Kugel 0 4,762 R 3/16" ball	493.01.003.0	
35	2	Stopfen 0 22 plug	515.07.021.0	
	1	Dichtungssatz bestehend aus: Pos. 16-17-18-19-20-30-31 set of seals consisting of Items 16-17-18-19-20-30-31		0416111





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	1	Gehäuseteil 336 x 286 x 60 housing part
2	1	Gehäuseteil 336 x 286 x 48 housing part
3	1	Deckel D115 x 9 cover
4		
5	1	Ritzelwelle 18 Z 3M D64/25 x 77 pinion shaft
6	1	Stirnrad /3 I 3M D23U/65 x 30 spur wheel
7	1	Profilhohlwelle D65/30 x 102 profile sleeve shaft
8	1	Gewindelochscheibe D40/M16 x 12 tap hole disc

Zeichnungs-Nr.
Drawing-No.
No. de dessin
No. del piano
Nr. 4230 0 01

Artikel-Nr.
Schedule-No.
No. de l'article
No. del articulo

Nr. 4230 0 04

Nr. 4230 1 01

Nr. 4230 2 01

Nr. 4230 3 01

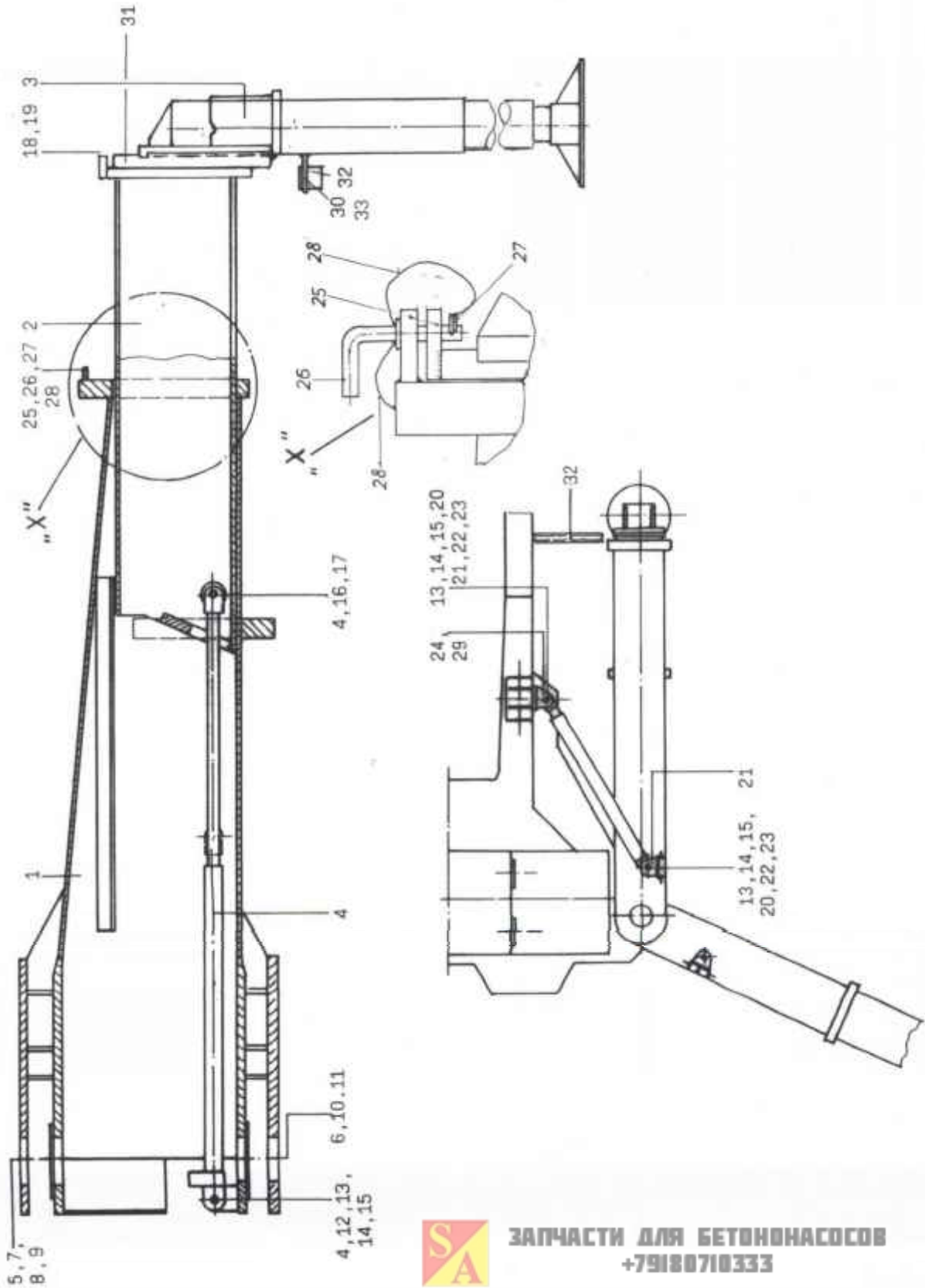
Nr. 4230 5 01

Nr. 810.401612



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	1	Verschlulischeibe D35 x 6 locking disc	Nr. 812.350006	
10	2	Rillenkugellager 6013; 65 x 100 x 18 deep groove ball bearing	DIN 625 Nr. 001.006013	
11	2	Rillenkugellager 6208; 40 x 80 x 18 deep groove ball bearing	DIN 625 Nr. 001.006208	1007667
12	1	Radialwellendichtring A40 x 52 x 7 radial shaft seal	DIN 3760-NBR Nr. 071.405207	
13	1	Radialwellendichtring A65 x 80 x 8 radial shaft seal	DIN 3760-NBR Nr. 071.658008	
14	1	Radialwellendichtring AS65 x 90 x 13 radial shaft seal	DIN 3760-NBR Nr. 072.659013	1001641
15	2	Sicherungsring A65 x 2,5 securing ring	DIN 471 Nr. 090.065250	1005376
16	1	Sicherungsring 140 x 1,75 securing ring	DIN 472 Nr. 091.040175	
17	1	PaRfeder A8 x 7 x 70 feather key	DIN 6885 Nr. 115.080070	
18	2	PaBfeder B18 x 11 x 25 feather key	DIN 6885 Nr. 116.180025	
19	10	Innensechskantschraube M8 x 30 cylinder screw	DIN 912 Nr. 130.008030	1004581
20				
21	1	Sechskantschraube M12 x 40 hexagon screw	DIN 933 Nr. 137.012040	1013945
22	3	Gewidneschneidschraube F M5 x 12 thread-forming screw	DIN 7513 Nr. 170.005012	
23				
24	1	Sicherungsblech 13 securing palte	DIN 432 Nr. 220.000130	
25	1	Spannhülse 5 x 16 clamp sleeve	DIN 1481 Nr. 290.005016	
26	1	Verschlusschraube R3/8" locking screw	DIN 910 Nr. 301.166012	
27	1	Entlüftungsventil R3/8" ventilation valve	Nr. 320.166000	
28	2	Dichtring A17 x 21 x 2,0 sealing ring	DIN 7603-CU Nr. 400.172115	
29	0.25	Getriebeöl CLP 220 gear oil	DIN 51517 Nr. 798.000001	





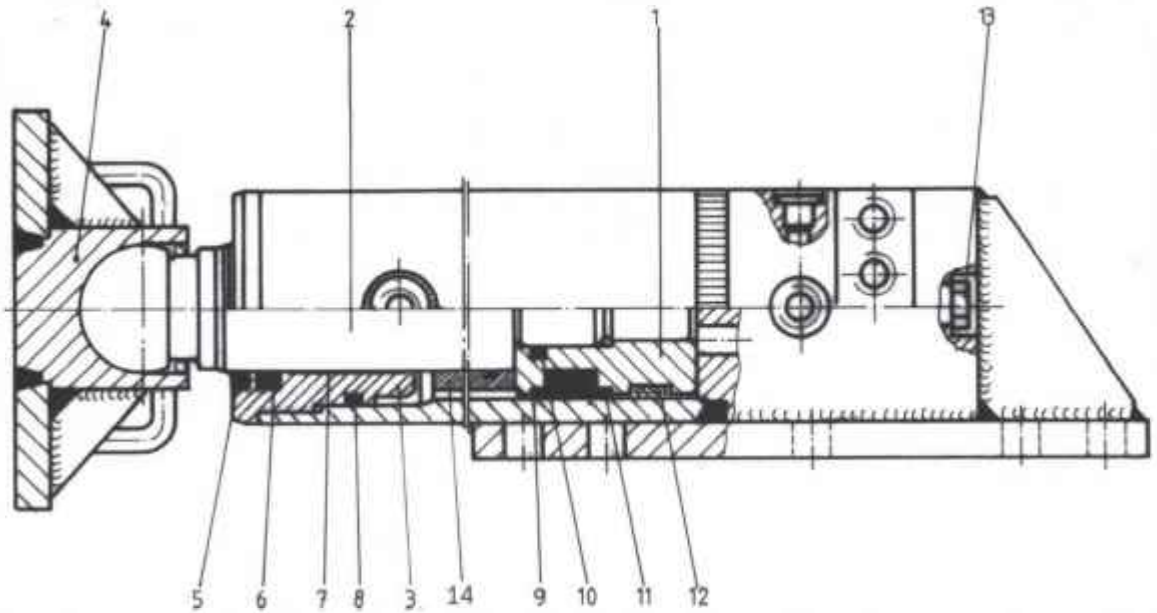
Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	2	Schwenkarm vonr swivel arm infront	1.84-03861	3819867
2	2	Stützzarm vorn support arm infront	1.84-03875	1219868
3	2	Abstützung Hydraulikzylinder hydraulic zylinder	2.84-01008	0402151
4	2	Hydraulikzylinder hydraulic cylinder	2.84-00594	0418937
5	4	Bolzen 0120 x 150 bolt	1.84-02311	0017108
6	4	Achshalter 50 x 12 axle holder	DIN 15058	1017102
7	8	Sechskantschraube M20 x 35 hexagon screw	DIN 933	1005422
8	8	Federring A20 spring washer	DIN 127	1000360
9	4	Schmiernippel BM 10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1008081
10				
11				
12	2	bolzen 025 x 105 bolt	1.84-02310	0017107
13	6	Achshalter 25 x 6 axle holder	DIN 15058	1016715
14	12	Sechskantschraube M10 x 20 hexagon screw	DIN 933	1004609
15	12	Federring A10 spring washer	DIN 127	1000356
16	2	Bolzen 025 x 258 bolt	1.84-02309	0017106
17	2	Senkschraube M8 x 15 countersunk screw	DIN 7991	1017118
18	40	Zylinderschraube M20 x 50 cylinder screw	DIN 6912	1015956
19	40	Federring A20 spring washer	DIN 7980	1006155
20	2	Hydraulikzylinder 045/63 x 710 hydraulic cylinder	2.84-00414	0417112





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	2	Konsole support	1.84-02318	
22	4	Bolzen 035 x 85 bolt	1.84-02312	0017109
23	4	Scheibe für AnschluBrohr disc for connection pipe	1.84-01345	3814695
24	1	Konsole support	1.84-04488	
25	2	Blech 15 x 45 x 70 sheet steel		1403315
26	1	Steckbolzen bolt	1.84-03892	1220245
27	1	Federstecker (64 spring plug	DIN 11024	1008421
28	2	Kette 03 x 20 x 250 chain		1203308
29	1	Konsole support	1.84-04616	
30	2	Verstärkung für Zylinder Strengthening of Cyl.	1.84-05521	1222694
31	2	Platte plate	1.84-04813	3821221
32	1	MSH-Profil 50x50x2,9x419 rffsh-profil		1421806
33	1	Verriegelung für Stützarm catch for support arm	1.84-04536	



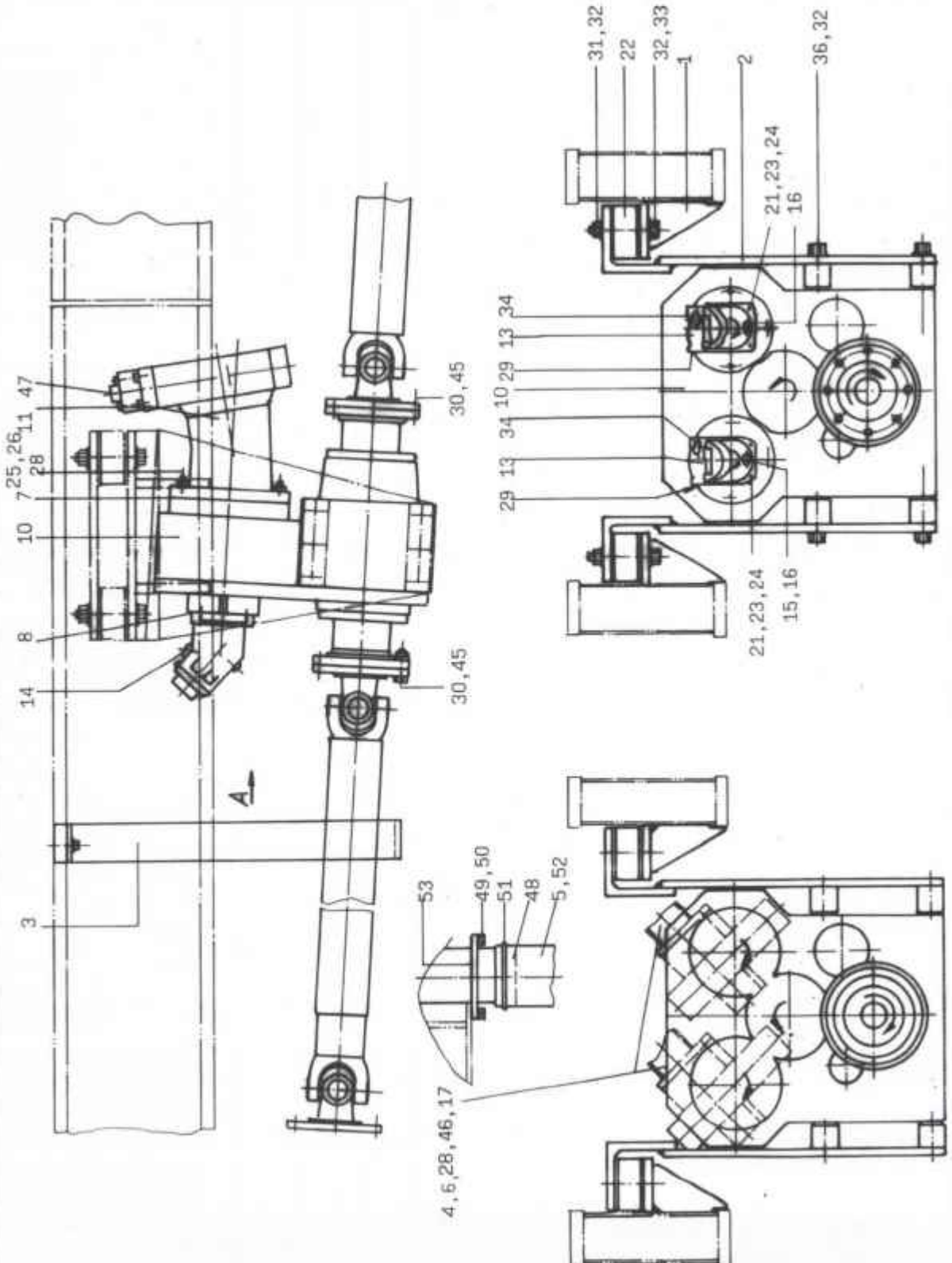


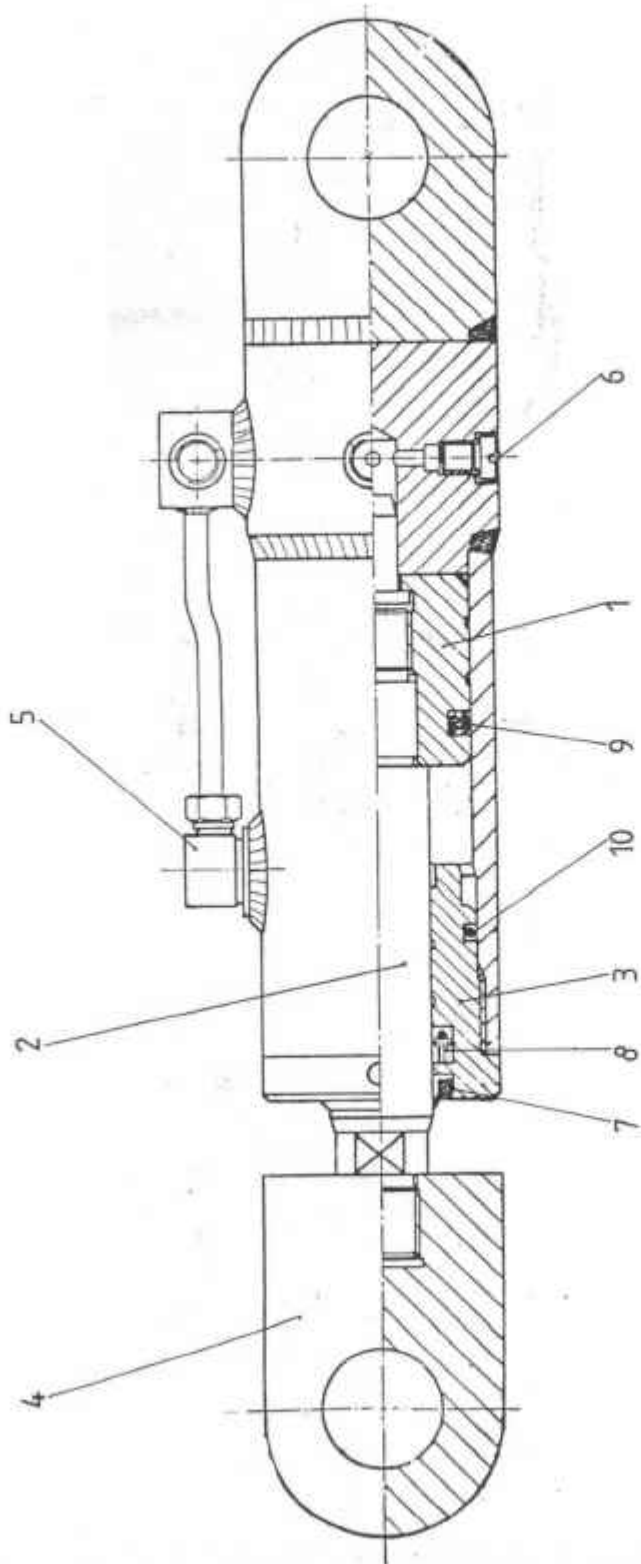
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Kolben 0110 mm piston		
2	1	Kolbenstange 090 mm x 750 mm Hub piston rod		
3	1	Führungsbuchse guiding bushing		
4	1	Gelenklager joint bearing		
5	1	Abstreifer 90 x 98 x 7/4 scraper		
6	1	Nuring 90/105 x 12,5 grooved ring		0419787
7	1	DU-Buchse 90/95 x 60 du-bushing		
8	1	O-Ring 105 x 3 o-ring		1005632



Pos. Item Pos Pos	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Dfawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	1	Führungsband 25/2,5 x 325 guidance tape		
10	1	O-Ring 62 x 3 o-ring		1019788
11	1	Kompaktdichtung 0110/96 x 22,5 compact sealing		
12	1	Führungsband 9,5/2,5 x 325 guidance tape		
13	2	Rückschlagventil ERVE 1/2" S010 retrun check valve		0416825
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Pos. 5,6,8,9,10,12		0419789
	1	Sealing set cpl. consisting of parts 5,6,8,9,10,12		
14	1	Distanzbuchse 0105/90 ^{H8} x150 distance bush		0421220

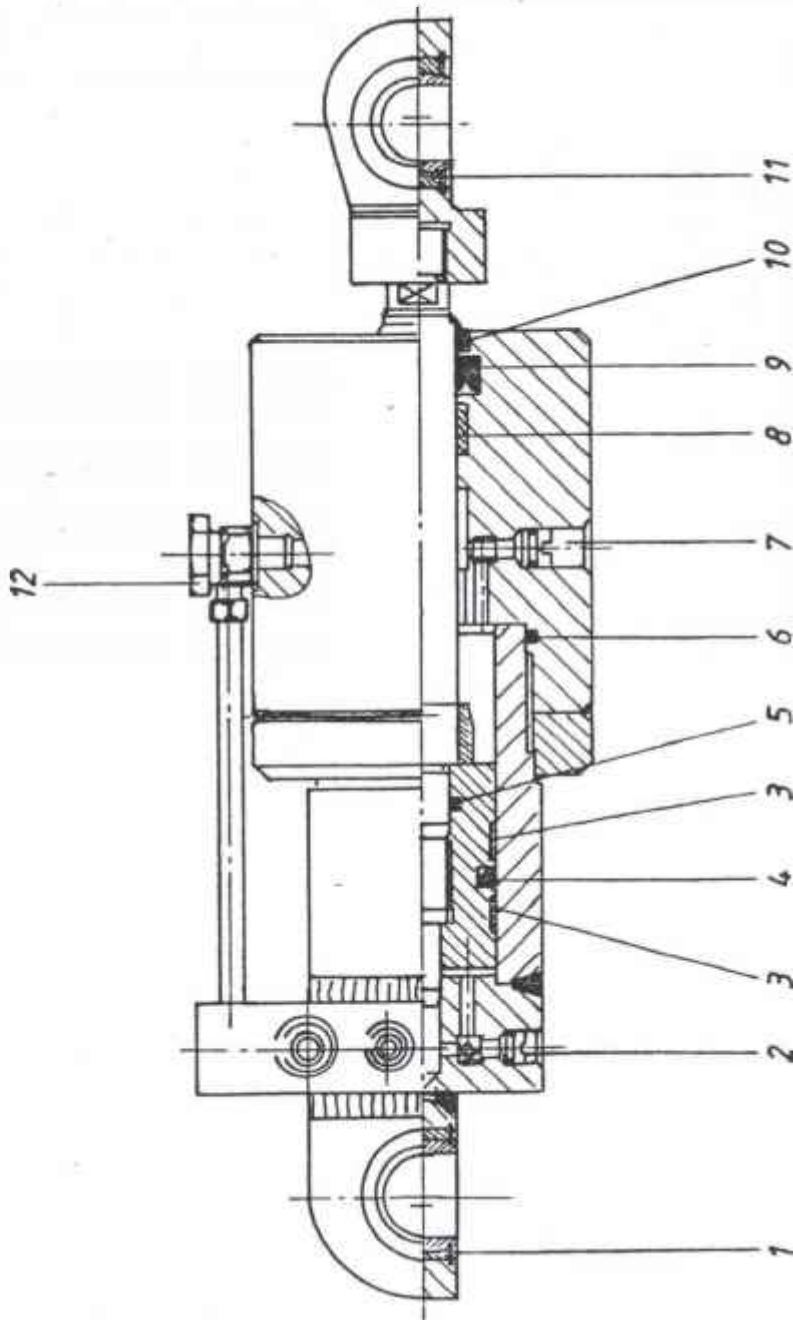






Pos Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Kolben 0 40 piston		
2	1	Kolbenstange 028 piston rod		
3	1	Führungsbuchse guiding bushing		
4	1	Gelenkkopf joint head		
5	1	Verschraubung screwing	P-SWV-12SR	1023316
6	1	Drosselventil throttle valve		
7	1	Abstreifer 028/36 x 4/7 scraper	A1 - 28	0412511
8	1	Nutring 028/36 x 7 grooved ring	Q3 - 28	1012512
9	1	Glydring 040/29 x 4,3 glydring	S55024-0400-216	1012513
10	1	O-Ring 34 x 3 o-ring		1012011
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Pos. 7 - 10		
	1	Sealing set cpl. consistiting of parts 7 - 10		

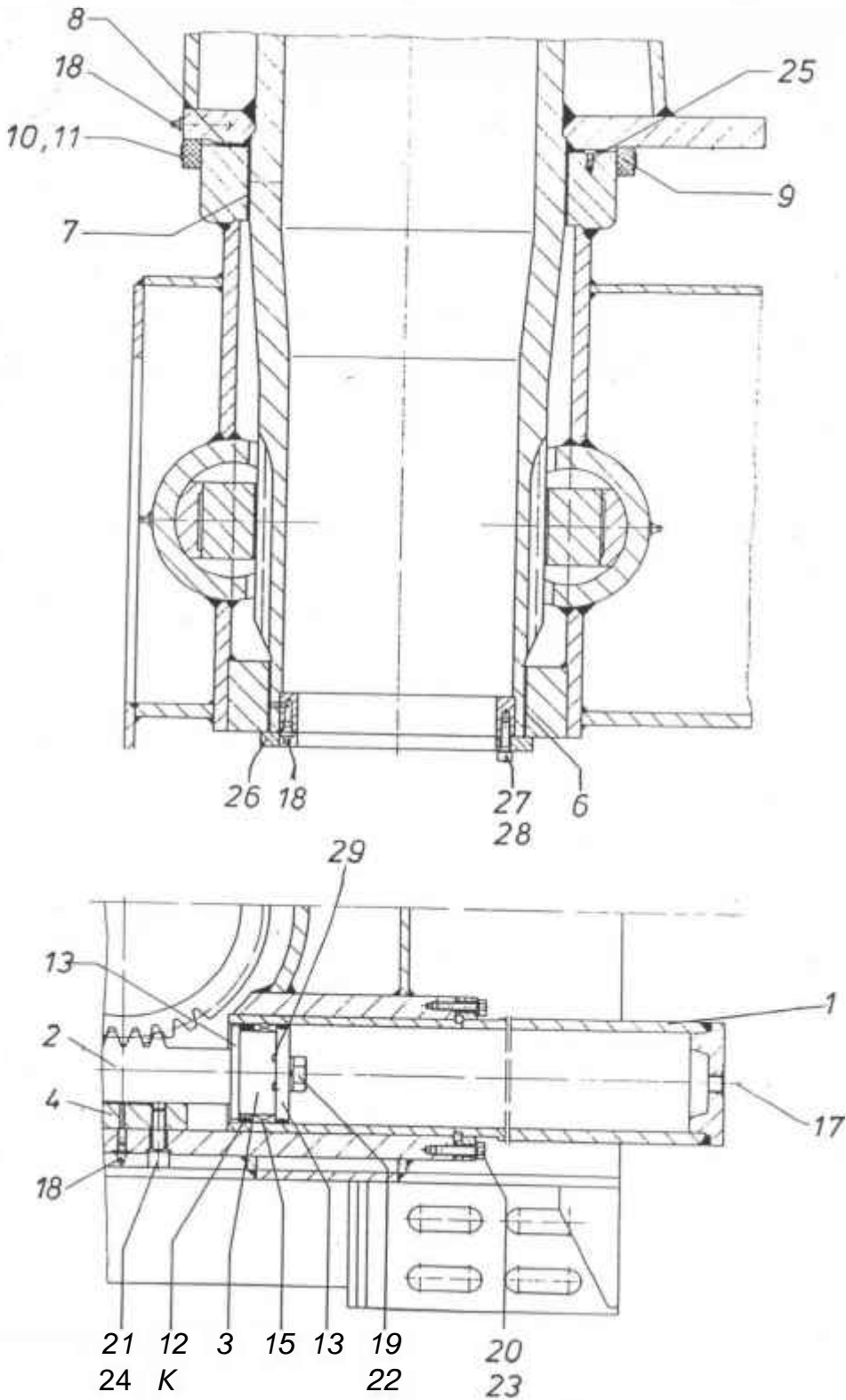






Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Designation Designation Designación	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Gelenklager GE 35 DO joint bearing		
2	2	Rückschlagventil NW 6, 52-006.000 return valve		
3	2	FRG-Band 25/2,5 x 185 Turc. B frg.-tape	BS 50706	0412141
4	1	Glydring (663/52 x 4,2 GS 55044-0630 glydring	+ 226	
5	1	O-ring 27 x 3 o-ring		
6	1	O-Ring 70 x 3 o-ring	70 Shore	5814835
7	1	DR-Ventil NW 6, 51-006-000 valve		
8	1	FRG-Band 25/2,5 x 145 Turc. B frg.-tape	BS 50706	
9	1	Nutring 045/55 x 10 N1 300, PU grooved ring		
10	1	Abstreifer 045/53 x 7/4 AI, N90, 4030, scraper	90 Shore	0415658
11	1	Gelenkkopf GIHR 35 DO joint head		
12	1	Verschraubung screwing	ERVE - R1/2"	
	1	Dichtungssatz kpl. bestehend aus den Pos. 3,5,6,8,9 und 10 sealing set consisting of parts 3,5,6,8,9 and 10		0418478





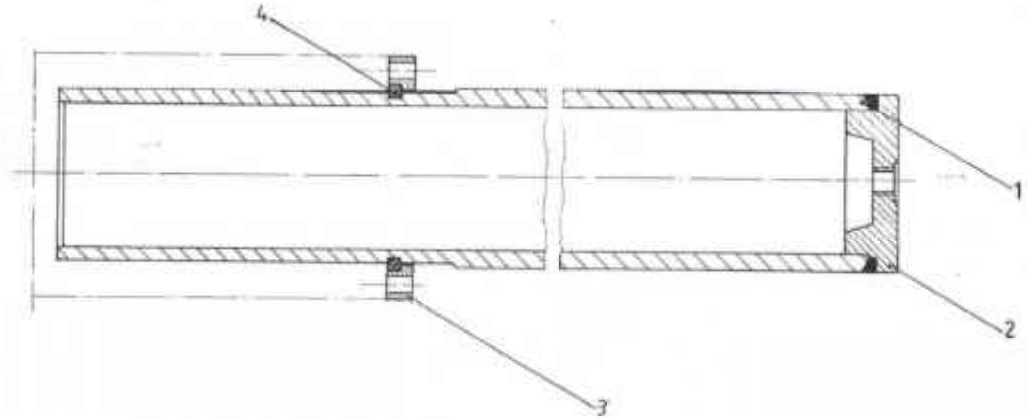
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	4	Zylinderrohr kpl. cylinder pipe cpl.	1.84-01726	0416560
2	2	Zahnstange toothed rack	1.84-01730	3816563
3	4	Führungsbuchse guiding bushing	1.84-01732	3816565
4	2	Klemmstück clamp piece	1.84-01731	3816564
5				
6	1	Zylinderbuchse PM 0 280/285 x 60 DX cylinder bushing		3801584
7	1	Zylinderbuchse PM 0 350/355 x 75 DX cylinder bushing		3801581
8	1	DU-Anlaufscheibe 0 356/430 x 2,5 du-starting disc	2.84-00343	3801587
9	1	Zellkautschuk 30 x 20 x 1510 lg cell-caoutchouc		9912780
10	1	Schlauchband 9 mm x 1510 lg hose tape		1004966
11	1	Krallenverschlus S9 clutch closure		1004967
12	4	Führungsring guiding ring	1.84-01824	5814044
13	4	Führungsring guiding ring	1.84-02588	5814043
14	8	Kolbenführungsringe P6,110 piston - guiding rings		5814080
15	4	Dichtungssatz M1 - 110 sealing set		5814081
16				
17	4	Verschraubung screwing	P-DSWV 12 SM	1005362
18	5	Kegel-Schmiernippel AM10 x 1 cone-lubrication nipple	DIN 71412	1001393
19	4	Sechskantschraube M20 x 100 hexagon screw	DIN 931	1009005
20	48	Sechskantschraube M10 x 50 hexagon screw	DIN 931	1004615



Zylinderrohr kpl.
cylinder pipe cpl.

Zchg.Nr. 6.1.84-01726
drwg.no.
Artikel-Nr. 0416560

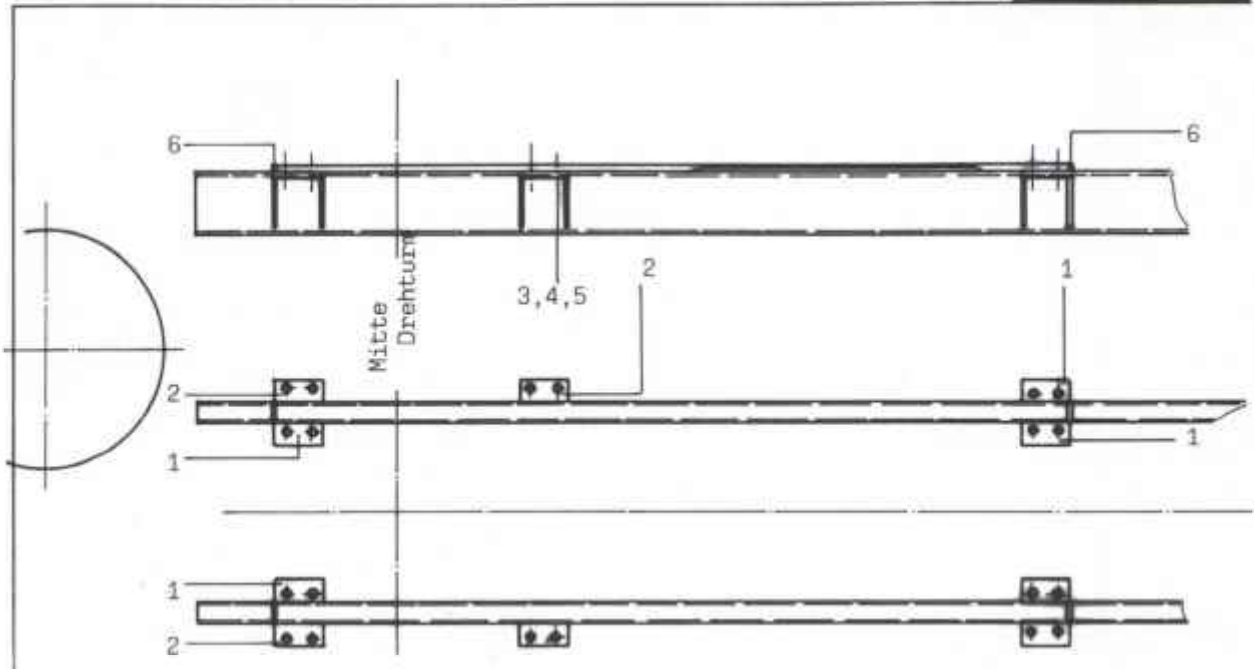
Teka



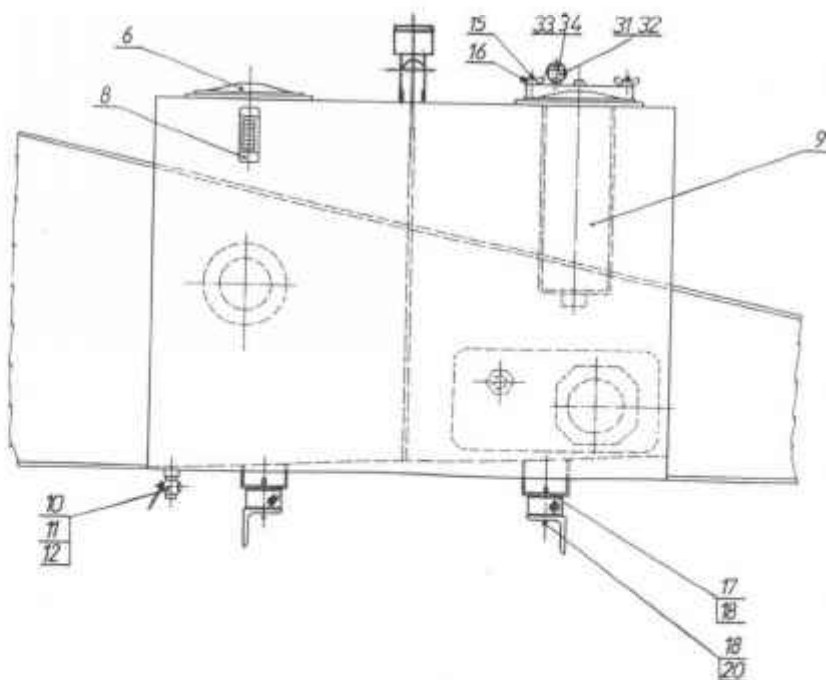
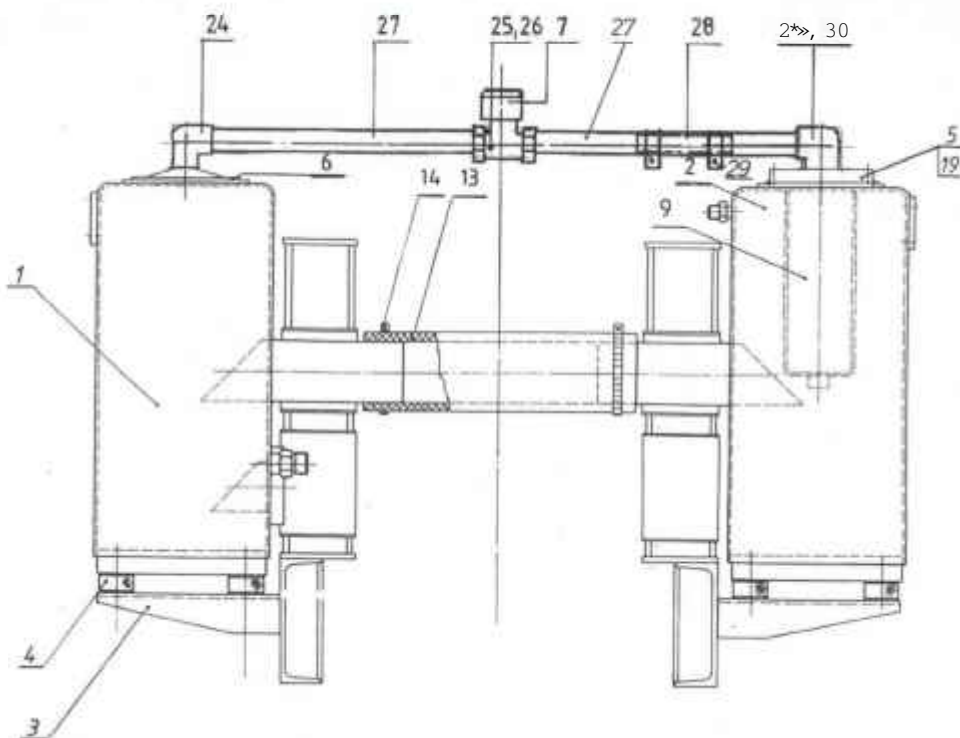
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Zylinderrohr cylinder pipe	1.84-01727	
2	1	Deckel cover	1.84-01252	
3	1	Klemmring claping ring	1.84-01728	0416561
4	1	Satz Haltering fixing ring	1.84-01729	0416562

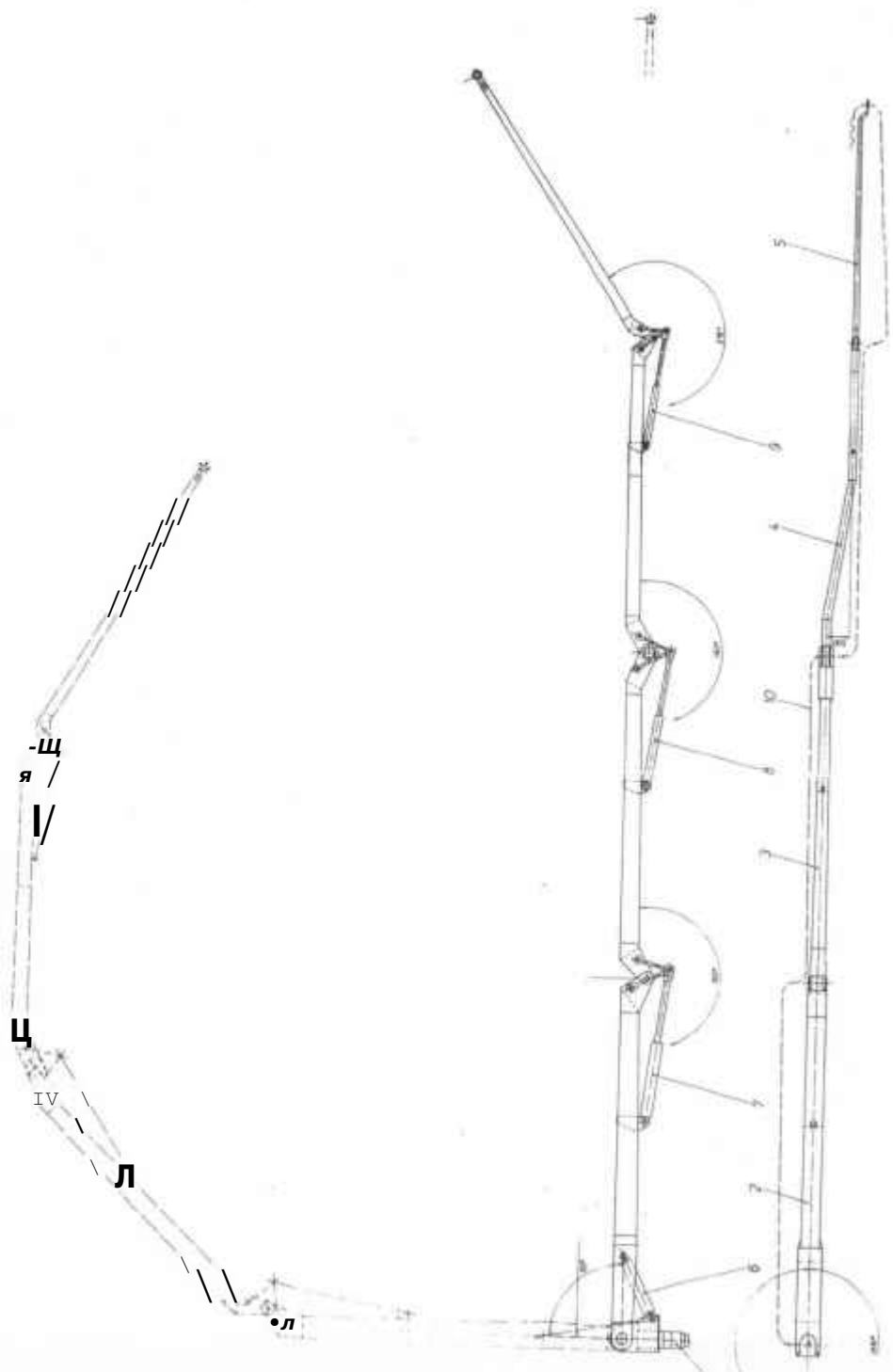


ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs Nr Drawing-No No dedessin No del piano	Artikel-Nr Schedule-No No de l'article Nn del articulo
1	6	Konsole I support	1.84-03975	
2	4	Konsole II support	1.84-03976	
3	20	Sechskantschraube M24 x 120 hexagon screw	DIN 931	1016631
4	40	Sechskantmutter HV M24 hexagon nut	IDN 6915	1007906
5	40	Vierkantscheibe square washer	1.84-00919	0013072
6	4	Flachstahl 30 x 15 x 80 flat steel	DIN 1017	1403651





PUMPENANTRIEB HIT DURCHTRIEB

pump drive

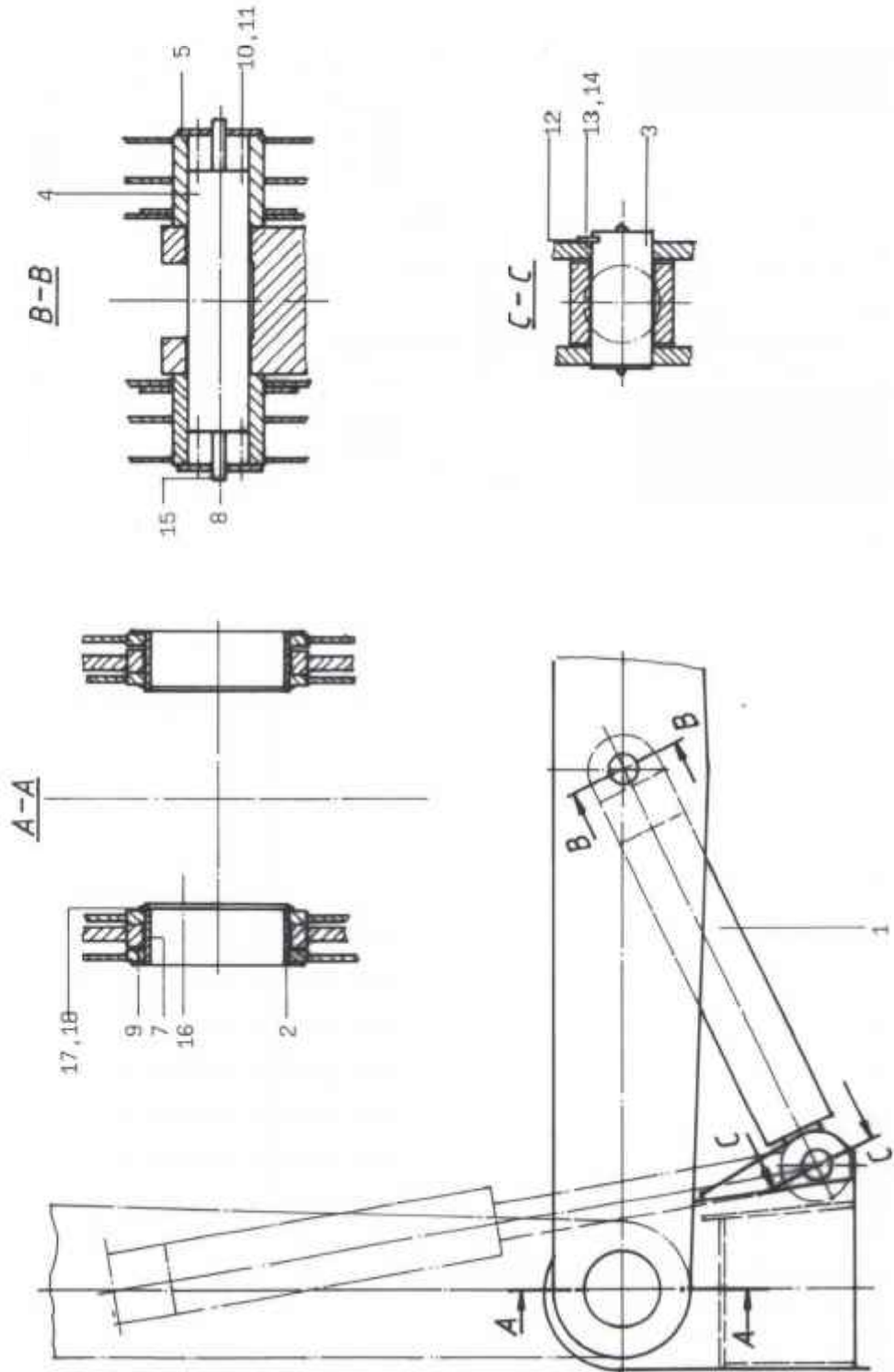
6.1.84-03697
Datum: 27.12.94
Zeichen: we

Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantité	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin	Artikel-Nr Schedule-N Article Nc
1	2	Konsole console	1.84-00866	3812579
2	2	Konsole console	1.84-00867	3812580
3	1	Gelenkwellensicherung cardan shaft safety bow	1.84-05551	0822776
4	2	Saugflansch 076,1x2,9x suction flange		
5	1	Saugrohr 0101,6x3,6x suction pipe		
6	2	Dichtung sealing	1.84-00095	3810322
7	2	Dichtung sealing	1.84-00897	3812695
8	2	Dichtung sealing	1.84-00898	3812696
10	1	Pumpenverteilergetriebe i=1:1,1012 pump gear	2.84-00663	0219547
11	2	Verstellpumpe A7V-080LRH adjustment pump	2.84-00405	0416922
13	2	Axialkolbenpumpe A2F016 axial piston pump		0417101
14	2	Verschlusschraube mit WD M12 x 1,5 screw plug		1019470
15	2	Verschraubung screwing	P-TV 8 LM	1020512
16	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 LM	1010384
17	2	Sattelstutzen WG 76,1 x 50 welding saddle	DIN 2618	1019573
21	8	Federring A8 spring washer	DIN 127	1000355
22	4	Puffer 0100 x 55h buffer	55 Shore A	3811355



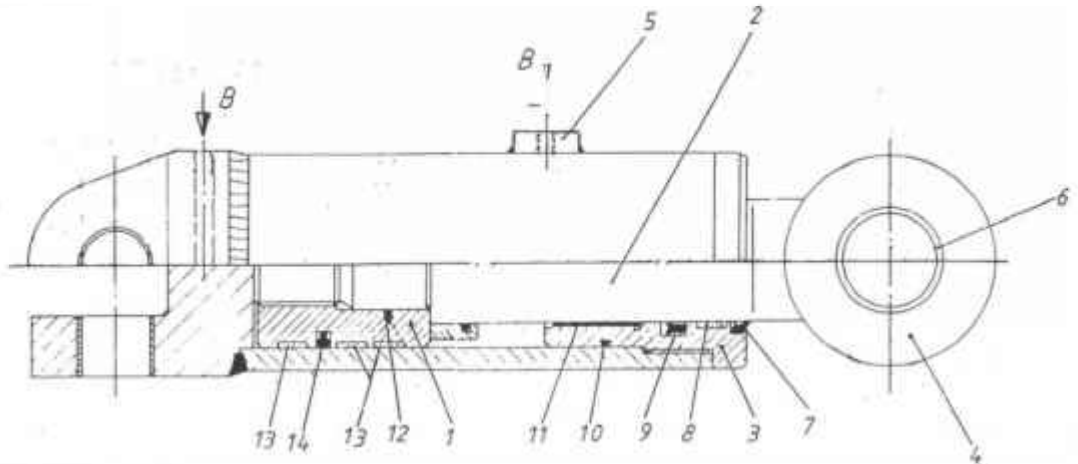
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Drehturm rotation tower	1.84-03260	0019026
2	1	Arm 1 arm 1	1.84-03281	0019022
3	1	Arm 2 arm 2	1.84-03283	0019023
4	1	Arm 3 arm 3	1.84-03287	0019024
5	1	Arm 4 arm 4	1.84-02629	0019025
6	1	Kinematik Drehturm - Arm 1 kinematic rotation tower - arm 1	1.84-03282	
7	1	Kinematik Arm 1 - Arm 2 kinematic arm 1 - arm 2	1.84-03297	
8	1	Kinematik Arm 2 - Arm 3 kinematic arm 2 - arm 3	1.84-03269	
9	1	Kinematik Arm 3 - Arm 4 kinematic arm 3 - arm 4	1.84-02622	
10	1	Betonförderleitung kpl. concrete conveying pipe cpl.	1.84-03298	
11	1	Auslegerverriegelung boom lock	1.84-03299	
12	1	Verstärkung Arm 1 reinforcement arm 1	1.84-04316	





Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Hydraulikzylinder (6 220/125 x 931 hydraulic cylinder	2.84-00589	0418913
2	2	Hohlbolzen hollow bolt	1.84-01213	0014531
3	1	Bolzen 0 100 x 225 bolt	1.84-03301	0018912
4	1	Bolzen 0 100 x 430 bolt	1.84-02303	0017380
5	2	Deckel cover	1.84-02411	0017379
6				
7	2	DU-Buchse 0 240/40 du-bushing		3813417
8	4	Schmiernippel BM 10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1008081
9	8	Sechskantschraube M8 x 20 hexagon screw	DIN 933	1004788
10	4	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
11	4	Sechskantschraube M12 x 85 hexagon screw	DIN 931	1009037
12	1	Achshalter 40 x 10 axle holder	DIN 15058	1010582
13	2	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
14	2	Sechskantschraube M16 x 30 hexagon screw	DIN 933	1004633
15	2	Zwischenstück für Schmiernippel intermediate piece for lubrication ..	1.84-01218	0014534
16	2	Kegel - Schmiernippel CM10 x 1, cone - lubrication nipple	DIN 71412	1009818
17	2	Sicherungsring 240 x 5, .A intermediate ring	DIN 471	1020965
18	mo	Distanzscheibe 0242 x 260 x 1 distance disc		3820964





Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	1	Kolben ϕ 220 piston
2	1	Kolbenstange ϕ 125 Hub.931 mm piston rod
3	1	Führungsbuchse guidance bushing
4	1	Gelenkkopf joint head
5	1	Verschraubung screwing
6	2	DU-Buchse ϕ 100/105 x 60 DU-bushing
7	1	Abstreifer ϕ 125/137 x 10/5,5 scraper
8	1	Führungsband 9,5/2,5 x 395 guidance tape

Zeichnungs-Nr.
Drawing-No.
No. de dessin
No. del piano

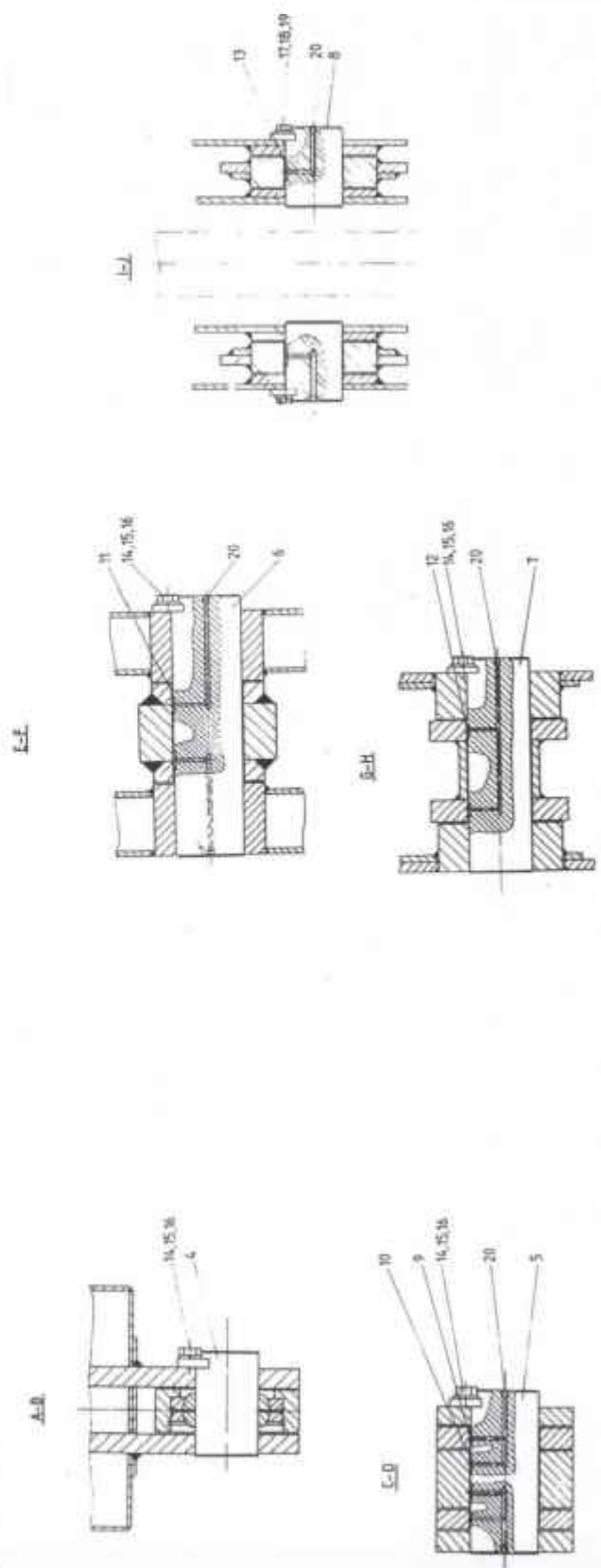
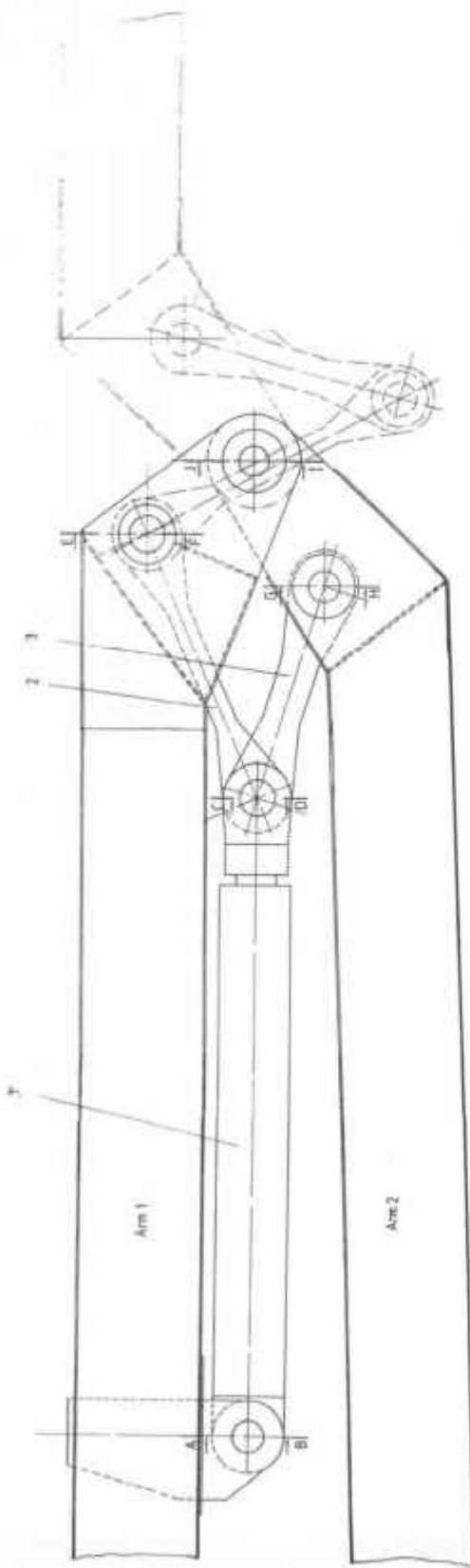
Artikel-Nr.
Schedule-No.
No. de l'article
No. del articulo

3811217



Pos. Item Pos. Pos.	*nzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	1	Nutring 0 125/145 x 12,5 grooved ring		0419783
10	1	0-Ring 208 x 6 o-ring		
11	2	Führungsbuchse 0 125/130 x 100 guidance bushing		
12	1	0-Ring 82 x 4 o-ring		1013447
13	3	Führungsband 25/2,5 x 680 guidance tape		
14	1	Glydring 0 220/199 x 8,1 glydring		
	1	Dichtsatz kpl. bestehend aus den Teilen 7, 8, 9, 10, 12, 13, 14. Seal set cpl. consisting of parts 7, B, 9, 10, 12, 13, 14.		0419591



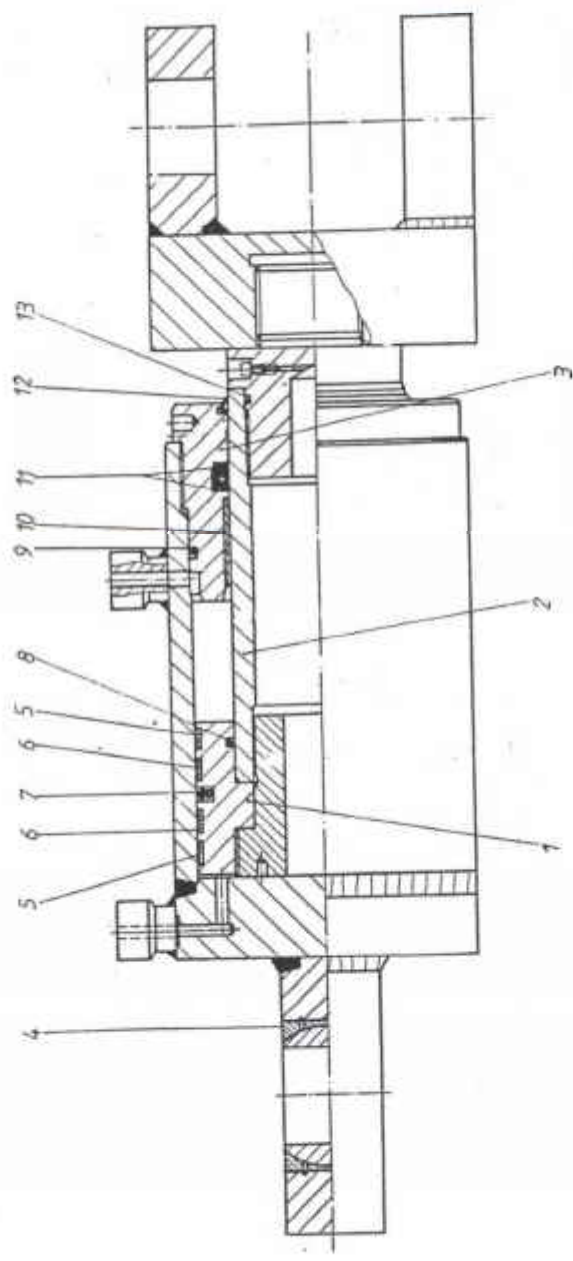


Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Hydraulikzylinder b 200 x 125 x 1290 hydraulic cylinder	2.84-00588	0418917
2	1	Hebel Arm 1 zu 2 lever	1.84-03255	0019042
3	1	Hebel Arm 2 zu 1 lever	1.84-03256	0019043
4	1	Bolzen b 100 x 165 bolt	1.84-03291	0019044
5	1	Bolzen b 110 x 260 bolt	1.84-03292	0019045
6	1	Bolzen b 110 x 424 bolt	1.84-03293	0019046
7	1	Bolzen b 100 x 348 bolt	1.84-03294	0019047
8	2	Bolzen b 90 x 127 bolt	1.84-03295	0019048
9	2	DU-Buchse MB 11035 DU b 110 x 115 x 35 du-bushing		3813443
10	2	DU-Buchse MB 11090 DU b HO x 115 x 90 du-bushing		3818916
11	2	DU-Buchse MB 11060 DU b 110 x 115 x 60 du-bushing		3813443
12	2	DU-Buchse MB 10060 SU b 100 x 105 x 60 du-bushing		3811217
13	2	DU-Buchse MB 9050 DU b 90 x 95 x 50 du-bushing		3816527
14	8	Federring A20 spring washer	DIN 127	1000360
15	8	Sechskantschraube M20 x 40 hexagon screw	DIN 933	1011203
16	4	Achshalter 50 x 12 axle holder	DIN 15058	1017102
17	4	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
18	4	Sechskantschraube M16 x 35 hexagon screw	DIN 933	1011164
19	2	Achshalter 40 x 10 axle holder	DIN 15058	1010582
20	7	Schmiernippel BM 10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	3817472



Hydraulikzylinder
hydraulic cylinder

Zeichnungsnr. 6.2.84-00588
drwg.no.
Artikel-Nr. 0419917

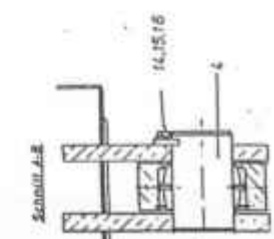
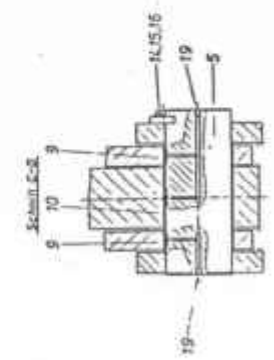
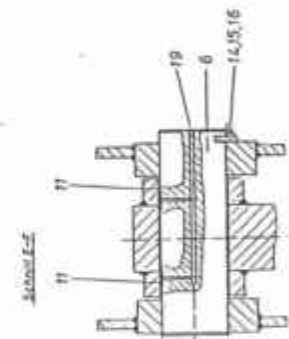
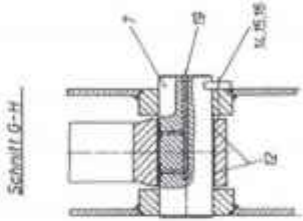
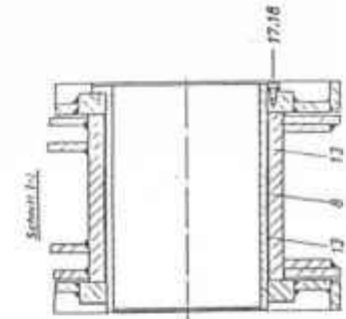
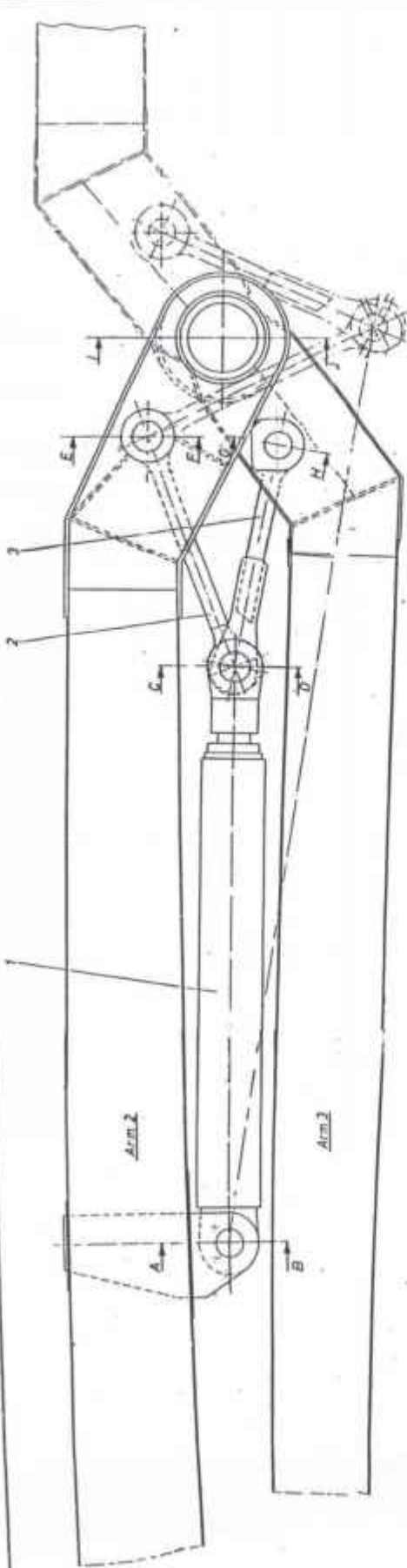


ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Kolben ϕ 200 piston		
2	1	Kolbenstange ϕ 125 Hub 1290 mm piston rod		
3	1	Führungsbuchse guidance bushing		
4	1	Gelenklager joint bearing		
5	2	Führungsband 25/2,5 x 615 guidance tape		
6	2	Führungsband 9,7/2,5 x 615 guidance tape		
7	1	Glydring ϕ 200/179 x 8,1 glydring		
8	1	O-Ring 125 x 4 o-ring		1019704
9	1	O-Ring 190 x 7 o-ring		1019705
10	1	Führungsbuchse ϕ 125/130 x 100 guidance bushing		
11	1	Nutring ϕ 125/145 x 16 grooved ring		0419706
12	1	Abstreifer ϕ 125/137 x 10/5,5 scraper		
13	1	O-Ring 85 x 3 o-ring		1014243
	1	Dichtsatz kpl. bestehen aus den Pos. 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, und 13		0419590
	1	Seal set cpl. consisting of parts 5 - 13		



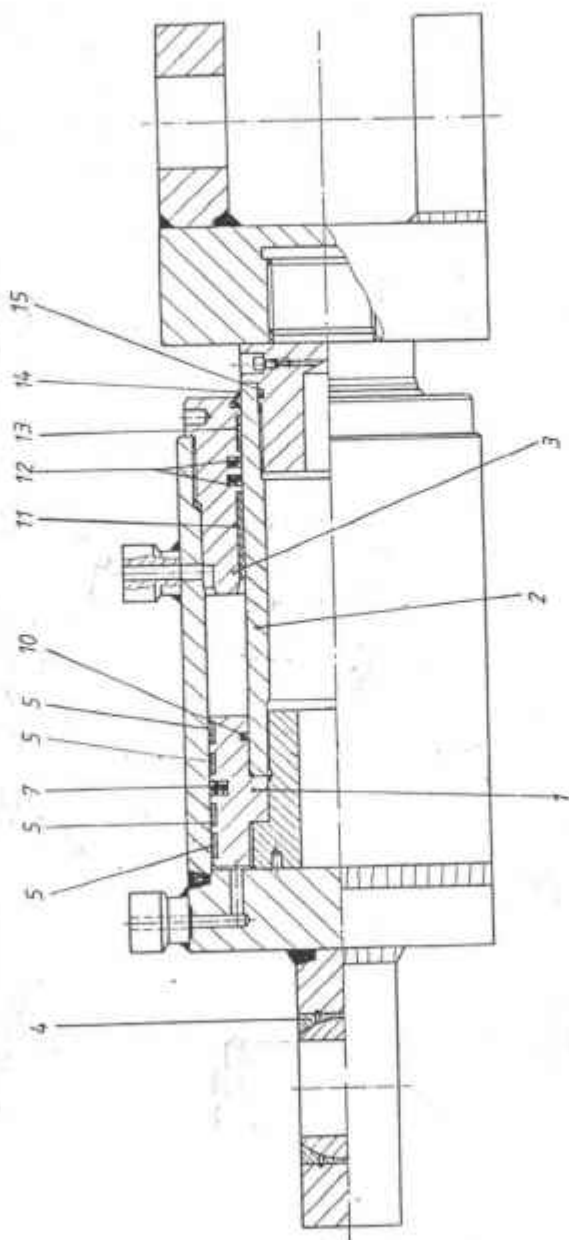


23	8	Stiftschraube M8 x 25 stud bolt	DIN 835	1012697
24	8	Sechskantmutter M8 hexagon nut	DIN 934	1008719
25	8	Stiftschraube M12 x 40 stud bolt	DIN 835	1012698
26	8	Sechskantmutter M12 hexagon nut	DIN 934	1002377
28	16	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
29	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 16 SM	1010559
30	16	Sechskantschraube M14 x 50 hexagon screw	DIN	
31	4	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 934	1017021
32	20	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
33	4	Sechskantschraube M16 x 35 hexagon screw	DIN 933	1003733
34	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 28 LM	1016546
36	12	Sechskantschraube M16 x 90 hexagon screw	DIN 931	1007134
37	61	61 für Getriebe CLP220COMPOUNDIO6 oil for gear	DIN 51517.3	0212701
45	16	Sechskantmutter M14 hexagon nut		
46	8	Sechskantschraube M12 x 30 hexagon screw	DIN 933	1005944
47	2	Verschraubung screwing	P-DSWV 8 SM	1010562
48	1	Saugflansch suction flange	1.84-04418	3820415
49	4	Federring 10 spring washer	DIN 7980	1003719
50	4	Sechskantschraube M10 x 30 hexagon screw	DIN 933	1004789
51	2	Prefiluftschlauchklemme Typ Nr. 8 compressed air hose clip		3818192



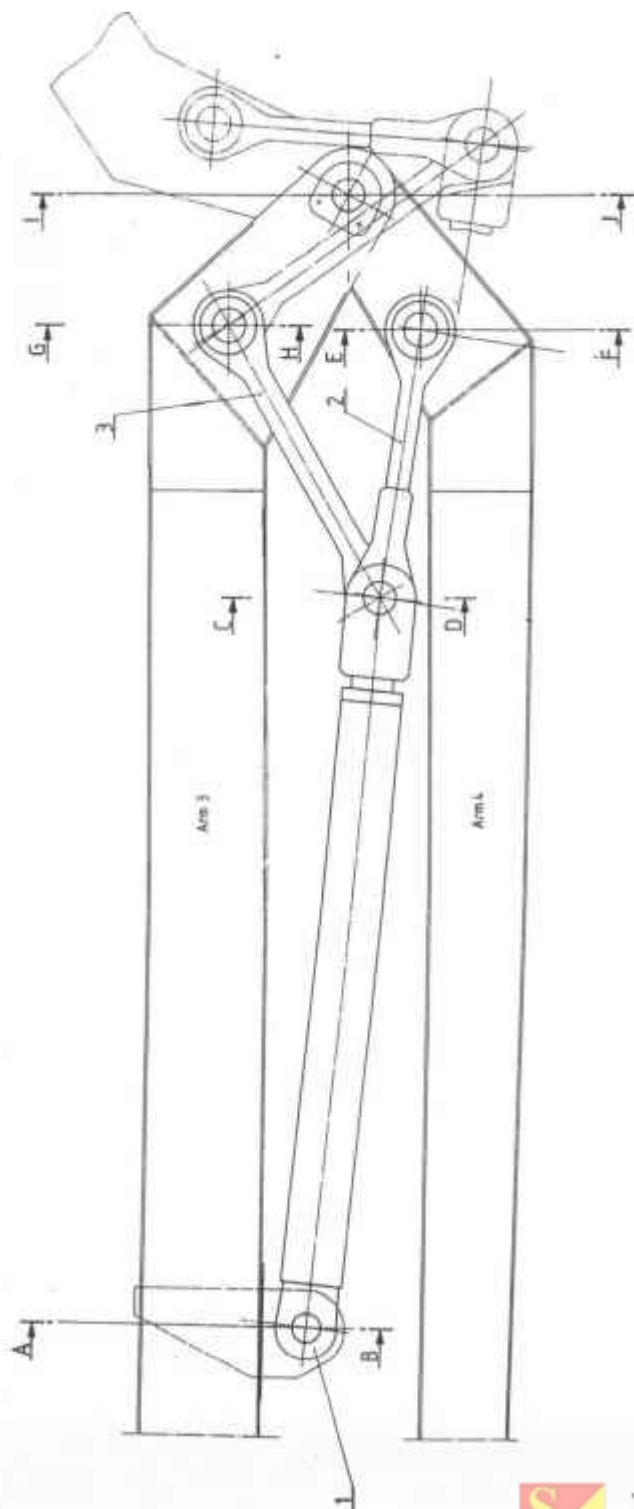
Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designación	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del artículo
1	1	Hydraulikzylinder 0 160/110 x 1180 hydraulic cylinder	2.84-00587	0418920
2	1	Hebel Arm 2 zu 3 lever	1.84-03273	0019036
3	1	Hebel Arm 3 zu 2 lever	1.84-03272	0019035
4	1	Bolzen 0 80 x 140 bolt	1.84-03278	0019041
5	1	Bolzen 0 90 x 230 bolt	1.84-03276	0019039
6	1	Bolzen 0 90 x 275 bolt	1.84-03275	0019038
7	1	Bolzen 0 80 x 215 bolt	1.84-03277	0019040
8	1	Hohlbolzen 0 240 x 290 hollow bolt	1.84-03274	0019037
9	2	DU-Buchse MB 9029 DU 0 90/95 x 29 du-bushing		3802392
10	2	DU-Buchse MB 9040 DU 0 90/95 x 40 du-bushing		3811215
11	2	DU-Buchse MB 9060 DU 0 90/95 x 60 du-bushing		3814396
12	2	DU-Buchse MB 8060 DU 0 80/85 x 40 du-bushing		3811937
13	2	DU-Buchse MB 240/245 DU 0 240/245 x 80 du-bushing		3817222
14	4	Achshalter 40 x 10 axle support	DIN 15058	1010582
15	8	Federring A16 x 30 spring washer	DIN 127	1000359
16	8	Sechskantschraube M16 x 30 hexagon screw	DIN 933	1011232
17	4	Zylinderschraube M10 x 20 cylinder screw	DIN 912	1001726
18	4	Federring A10 spring washer	DIN 7980	1003719
19	5	Schmiernippel BM 10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1008081



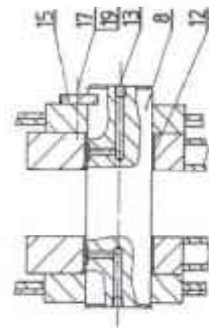


Pos. Item Pos.	Anzahl Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Kolben piston		
		0 160		
2	1	Kolbenstange 0 110 Hub 1180 mm piston rod		
3	1	Führungsbuchse guidance bushing		
4	1	Gelenklager joint bearing		
5	4	Führungsband 14,7/2,5 x 490 guidance tape		
6				
7	1	Glydring 0 160/139 x 8,1 glydring		
8				
9				
10	1	O-Ring 150 x 5 o-ring		1000742
11	1	Führungsbuchse 0 110/115 x 60 guidance bushing		
12	2	Stepseal 0 110/125,1 x 6,3 stepseal		
13	1	Führungsband 25/2,5 x 350 guidance tape		
14	1	Do-Abstreifer 0 110/122 x 11/8,2 do-scraper		
15	1	O-Ring 108 x 3 o-ring		1019703
	1	Dichtsatz kpl. bestehend aus den Pos. 5, 7, 10, 11, 12, 13, 14, und 15 Seal set cpl. consisting of parts 5,7, 10, 11, 12, 13, 14, and 15		0419589

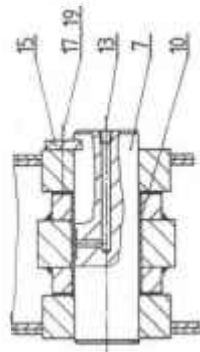




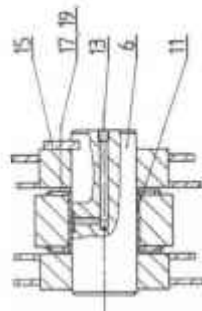
Schnitt I-J



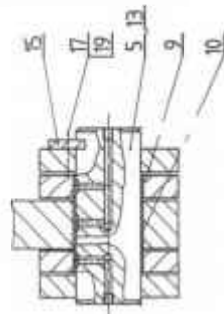
Schnitt G-H



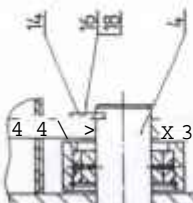
Schnitt E-F



Schnitt C-D

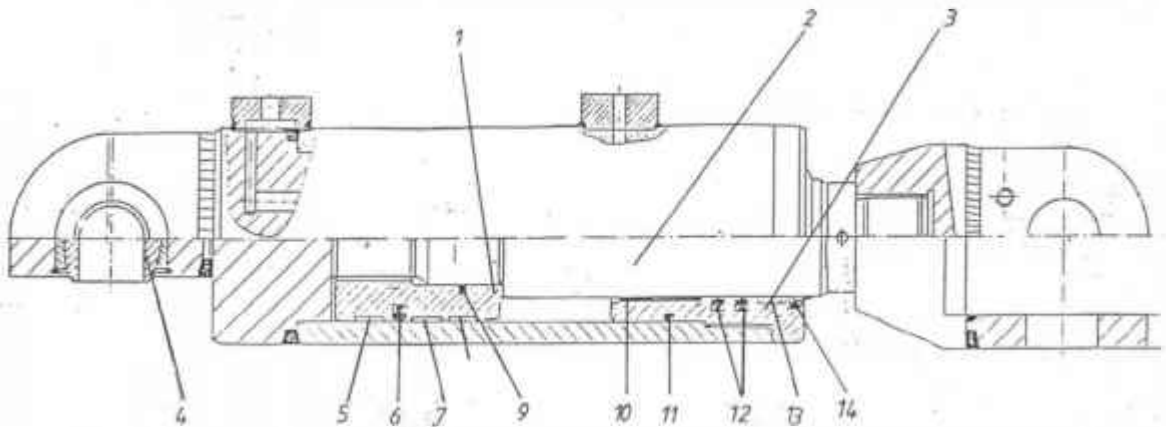


Schnitt A-B



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	1	Hydraulikzylinder 0 110/80 x 1000 hydraulic cylinder	2.84-00485	0418923
2	1	Hebel lever	1.84-02623	0019031
3	1	Hebel lever	1.84-02624	0019032
4	1	Bolzen 0 60 x 115 bolt	1.84-01154	0017195
5	1	Bolzen (6 70 x 185 bolt	1.84-00636	0011309
6	1	Bolzen 0 70 x 175 bolt	1.84-01155	0017196
7	1	Bolzen 0 70 x 225 bolt	1.84-02625	0019033
8	1	Bolzen 0 70 x 235 bolt	1.84-02626	0019034
9	2	DU-Buchse 0 70/75 x 25 DU-bushing		3811211
10	3	DU-Buchse 0 70/75 x 50 du-bushing		3811212
11	1	DU-Buchse 0 70/75 x 65 du-bushing		3818924
12	2	DU-Buchse 0 70/75 x 40 du-bushing		3814247
13	6	Schmiernippel BM10 x 1 lubrication nipple	DIN 71412	1008081
14	1	Achshalter 30 x 8 axle holder	DIN 15058	1011523
15	4	Achshalter 40 x 10 axle holder	DIN 15058	1010582
16	2	Federring A12 spring washer	DIN 127	1000357
17	8	Federring A16 spring washer	DIN 127	1000359
18	2	Sechskantschraube M12 x 25 hexagon screw	DIN 933	1005838
19	8	Sechskantschraube M16 x 35 hexagon screw	DIN 933	1011164





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designation
1	1	Kolben ϕ 110 piston
2	1	Kolbenstange ϕ 80 Hub 1000 mm piston rod
3	1	Führungsbuchse guidance bushing
4	1	Gelenklager joint bearing
5	1	Führungsband 25/2,5 x 332 guidance tape
6	1	Glydring ϕ 110/94,5 x 6,3 glydring
7	2	Führungsband 15/2,5 x 332 guidance tape
8		

Zeichnungs-Nr.
Drawing-No.
No. de dessin
No. del plano

Artikel-Nr.
Schedule-No.
No. de l'article
No. del articulo



Hydraulikzylinder
hydraulic cylinder

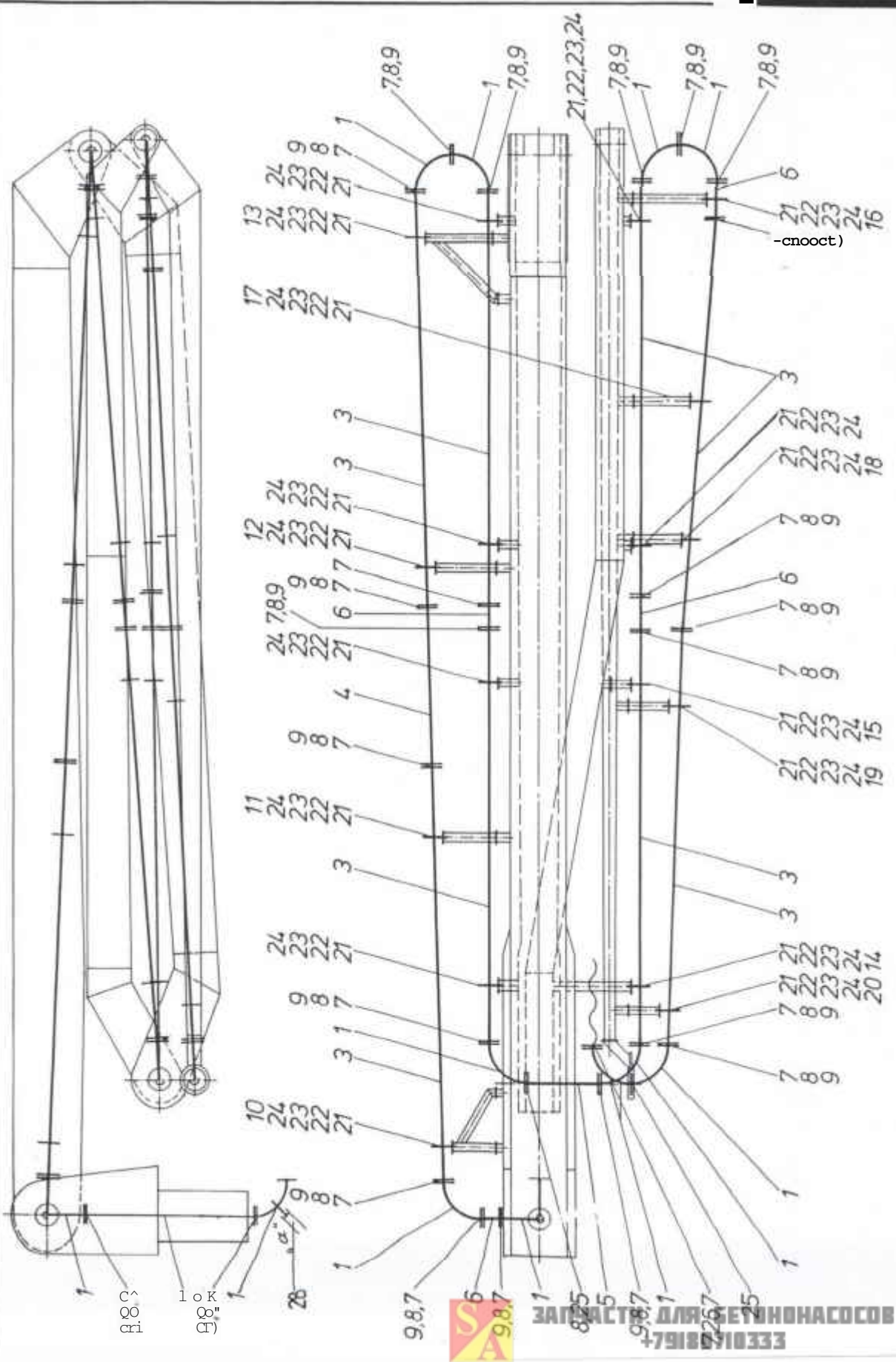
Zg.Nr. 6.2.84-00485
drwg.no.
Artikel-Nr. 0418923



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantite Cantidad	Benennung Designation Designation Designacion	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
9	1	0-Ring 46 x 3 o-ring		1019782
10	1	Führungsbuchse 0 80/85 x 60 guidance bushing		
11	1	0-Ring 100,96 x5,33 o-ring		1002908
12	2	Stepseal 0 80/95,1 x 6,3 stepseal		
13	1	Führungsband 9,5/2,5 x 255 guidance tape		
14	1	DO-Abstreifer 0 70/78 x 8/4 scraper		
	1	Dichtsatz bestehend aus den Teilen 5 - 14 seal set cpl. consisting of parts 5 - 14		0419587



ЗАПЧАСТИ ДЛЯ БЕТОННАСОСОВ
+79180710333





Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantity Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
1	11	Rohrbogen 90° - 125 pipe bend	DIN 24118	3810700
2				
3	8	PaBrohr DN 125 x 3000 fitting pipe		3810702
4	2	PaBrohr DN 125 x 1500 fittin pipe	1.84-00403	3810703
5	1	PaBrohr DN 125 x 1000 fitting pipe	1.84-00303	3810694
6	4	PaBrohr DN 125 x 500 fitting pipe	1.84-00404	3811944
7	25	Schalenkupplung DN 125 coupling		3810710
8	27	Dichtung für Kupplung DN 125 selaing for coupling		3810711
9	25	Federstecker 05 spring connector	DIN 11024	1003307
10	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03319	3819011
11	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03322	3819013
12	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03321	3819012
13	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03346	3819019
14	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03304	
15	1	Rohrhalter pipe holder	1.84-03306	
16	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03312	3819010
17	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03333	3819015
18	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03310	3819008
19	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03334	3819016
20	1	rohrhalter pipe holder	1.84-03331	3819014



Pos. Item Pos. Pos.	Anzahl Quantity Quantité Cantidad	Benennung Designation Designation Designation	Zeichnungs-Nr. Drawing-No. No. de dessin No. del piano	Artikel-Nr. Schedule-No. No. de l'article No. del articulo
21	17	Rundstahlbügel DN 125 round steel bow		3810708
22	34	Sechskantmutter M16 hexagon nut	DIN 985	1005370
23	52	Sechskantschraube M12 x 35 hexagon screw	DIN 933	1005637
24	52	Sechskantmutter M12 hexagon nut	DIN 985	1005421
25	1	Schraubkupplung screw coupling	1.84-00408	3810709
26	1	Endverteilerschlauch DN 125 x 4000 end distributor		3819897
27	1	Schlauchsicherung kpl. hose safety cpl.	1.84-02003	3812324
28	1	Rohrhalter pipe support	1.84-04645	

